



P. o. germ. 2004 ± (7)







J. G. Seume's  
sä m m t l i c h e   W e r k e.

---

S i e b e n t e r   B a n d.

---

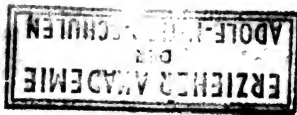
Miltiades. Ein Trauerspiel,  
und eine romantische Erzählung.

---

Leipzig, 1827,  
bei Johann Friedrich Hartnoch.

---

*Seu 23182*



Bayerische  
Staatsbibliothek  
MÜNCHEN

Bayerische  
Staatsbibliothek  
München

(17634)

**Lieber Leser,**

Ich habe in dieser Arbeit versucht, ob wohl etwas von dem bessern Geiste der Griechen in meine Seele übergegangen sey. Die Wahl des Gegenstandes, der ganz geschichtlich ist, rührt vielleicht von meiner Vorliebe für diese Periode, und vorzüglich für die Katastrophe von Marathon her. Ich wage kein Urtheil, in wie weit mir die Unternehmung gelungen ist. Sie war mir seit einiger Zeit in meinen Mußestunden zum Bedürfnis

geworden; und die Befriedigung desselben ist schon Belohnung genug. Wenn nun die Mittheilung Einigen einiges Vergnügen gewährt, so ist das meinige dadurch erhöht. Ueber Anlage und Ausführung will ich mich weder rechtfertigen noch einlassen; da gewöhnlich jeder seine eigenen Ansichten hat, die er nicht selten auch andern aufzudringen sucht.

Denjenigen, denen die Geschichte dieser Zeit nicht sogleich gegenwärtig ist, bin ich zur Einleitung wohl einige Bemerkungen schuldig. Es ist zu bedauern, daß der Tag von Marathon bei Diodor von Sicilien und bei Dionys von Halikarnas verloren gegangen ist. Ein sonderbarer Zufall, wie bei Livius der Verlust der Geschichte der Römischen Triumvirate, über den vielleicht psychologisch und politisch manches vermuthet werden könnte. Die beste und fast einzige Quelle ist also Herodotus. Plutarch hat hier und da auch manches, das gebraucht werden kann. Kornelius Nepos ist hier mehr als gewöhnlich ein sehr magerer unordentlicher Compiler; ein Urtheil, das er sich, gegen den Patriarchen Herodotus gehalten, wohl gefallen lassen muß.

In dem unglücklichen Zuge des Darius nach Thrazien, wo alle Jonischen kleinen Tyrannen und Republiken dem großen Könige Folge leisten mußten, war auch Miltiades, der damals in dem Thrazischen Echeriones eine Art von Dynastie besaß, gezwungen, mit dem Ströme zu gehen. Er wurde mit den übrigen Kleinasiatischen Griechen zur Besetzung der Brücke über den Hellespont zurückgelassen; und zeichnete sich schon damals durch seinen entschlossenen republikanischen Muth aus, indem er den Vorschlag that, die Brücke zu zerstören und dadurch wahrscheinlich das ganze Persische Heer zu vernichten. Die Jonischen Dynasten, besonders Hippias von Milet, verhinderten es, indem sie sehr offenherzig bemerkten, daß ihre kleinen Tyrannschaften von der großen zu Euse abhingen, und nur durch sie gesichert wären. Miltiades mußte nun vor den Persern flüchten, und suchte mit seinen Landsleuten sein altes Vaterland Athen, wo seine Familie zu den ansehnlichen gehörte. Herodotus erzählt nach seiner Art weitläufig und nicht unangekocht, wie sie nach dem Echeriones gekommen sey. Cornelius Nepos aber vermischet einigemahl den Altern Miltiades mit unserm berühmteren. Auf seiner

Fahrt nach Athen fiel ein Schiff seines Geschwaders, dessen Führer sein eigener Sohn Metiochus war, den Persern in die Hände: und Darius behandelte, theils aus natürlicher Güte, theils aus Staatsklugheit, den jungen Griechen mit ungewöhnlicher Freundlichkeit. Doch hatte Miltiades auch auf diesem Zuge das Glück, durch eine schnelle Kriegslist die Insel Lemnos für die Athener einzunehmen; ein Verdienst, das nachher seine Freunde bei dem Volke kräftig zu seiner Rettung benutzten.

Darius, der sich mit großem Verlust nach Asien zurückgezogen hatte, schickte das folgende Jahr einen der besten Feldherrn, Datis, mit einem ausgesuchten Heere gegen Griechenland, um alles zu unterjochen, was ihm widerstehen würde. Gegen die Athener war er vorzüglich ausgebracht; wegen ihres Zuges mit den Jonern nach Sardes, wo theils durch Zufall, theils durch Unordnung und Rohheit der Griechischen Soldaten der größte Theil der Stadt in Asche gelegt worden war. Die daher entstandene Anekdoten: Gedanke der Athener! ist bekannt genug; Worte, die sich der König täglich von einem vornehmen Hausbeamten zur Erinnerung an

Rache zurufen ließ. Datis landete bei Marathon, ungefähr drei Meilen von Athen; der besten Ebene der Gegend zur Unternehmung für ein so zahlreiches Heer, wie er führte. Die Bundesgenossen der Athener hatten nicht Zeit, ihnen zu Hülfe zu eilen; nur 1000 Mann der kleinen Republik Platäa, einer der bravsten und widersten in der ganzen Griechischen Geschichte, stießen zu den Athenern. Das Griechische Heer machte ungefähr zehn tausend Mann; die Perser werden gewöhnlich auf hundert und zwanzig tausend angegeben. Die Athener hatten, nach ihrer Gewohnheit, an ihrer Spitze zehn Anführer, deren einer Miltiades war. Hier entstanden nun, wie leicht zu errathen, Streitigkeiten, ob man vertheidigungsweise oder angriffsweise verfahren solle. Miltiades erklärte sich mit vielen Gründen stark für den Angriff; und der Polemarch Kallimachus, als der Eilste, entschied durch seinen Beitritt für denselben. Alle ohne Ausnahme hatten so viel Vertrauen in die Kriegswissenschaft des Miltiades, der allein den Feind schon kannte, daß sie ihm, da der Befehl nach der Reihe ging, einstimmig ihre Tage übertrugen. Er hatte die Befehlsdenheit, den seinigen abzuwarten, griff sodann mit

furchtbarem Nachdruck an und erfocht den Sieg, un-  
 streitig den schönsten, den die Geschichte aufzuweisen  
 hat. Nie haben so Wenige so Viele geschlagen, sagt  
 Herodotus: und das gilt noch jetzt; man müßte denn  
 die Völkerausrottungen der Spanier in Mexico und  
 Peru, die Schande der Menschheit und des Christen-  
 thums, mit unter die Kriege setzen. Die Athener strit-  
 ten merkwürdig — *αξίως λόγου εμάχοντο* — sagt der  
 alte Herodot in seiner einfachen Würde. Der Polemarch  
 und einer der Anführer blieben und ungefähr 200 Athe-  
 ner: von den Persern sollen gegen 6300 gefallen seyn.  
 Die Anekdote von dem Athenischen Krieger, der gleich  
 aus der Schlacht, bewaffnet, mit der Siegesnachricht  
 zur Stadt eilte, mit den Worten *χαίρειτε, χαίρομεν*  
 hereinstürzte und todt zu Boden fiel, erzählt Plutarch  
 in seinem Aufsatze über den Ruhm der Athener. Aristi-  
 des und Themistokles zeichneten sich bekanntlich nachher  
 bei Salamis aus: aber Herodotus nennt sie auch hiet  
 in diesem Treffen als vorzüglich wackerer Männer. Aristi-  
 des gehörte hier schon unter die zehn Anführer. Der  
 Pisistratide Hipparch war in dem Aufslauf des Harmodius  
 und Aristogiton umgekommen; der andere, Hippias,



hatte sich nach vielem vergeblichen Herumirren den Persern in die Arme geworfen, war jetzt bei ihrer Armee, sollte unter Persischer Hoheit wieder eingesetzt werden und kam bei Marathon um. Von dem Dichter Aeschylus erzählt sein Lebensbeschreiber, daß er in allen drei Schlachten, bei Marathon, Salamis und Plataea, mitgefochten habe. Bei Marathon zeichnete sich sein Bruder Kynagias und bei Salamis der jüngere Aménias aus. Die Perser schifften sich nach dem Verlust der Schlacht bei Marathon schnell ein und segelten um das Vorgebirge Sunium nach Athen, um die wehrlose Stadt zu überfallen: aber Miltiades war mit dem Heere sogleich dahin geeilt, und sie fanden auch hier wieder ihren Mann. Sie zogen also zurück, ohne etwas zu wagen.

Bald darauf unternahm Miltiades den unglücklichen Zug nach den Inseln, wo er bei Paros gänzlich scheiterte. Schwer in den Schenkel verwundet, kehrte er ohne weiter etwas gethan zu haben, nach Athen zurück. Vorher hatte der Neid sich nicht laut an ihn gewagt; aber nun wurde er von einer großen Parthei des Hochverraths angeklagt und wirklich verdammt. Es waren

allerdings Umstände da, die seinen Feinden Gelegenheit gaben, ihn höchst verdächtig zu machen: und dieses war den eifersüchtigen- unruhigen Republikanern genug, zumahl nach der Katastrophe mit den Pissistratiden. Das Todesurtheil wurde zwar aufgehoben; und er sollte nur die funfzig Talente bezahlen, die der Zug gekostet hatte: aber er starb im Gefängnisse an der Wunde, da er nicht bezahlen konnte. Sein Sohn Simon blieb nach dem Gesez für seinen Vater Gefangener, und bezahlte nachher mit Unterstützung seiner Freunde. Geschichtlich strenge genommen, ist mir allerdings die Unschuld des Miltiades etwas problematisch; aber seine Strafbarkeit ist noch weniger erwiesen: und das Verfahren gegen ihn gehört unstreitig zu den republikanischen Härten, die nach ihm nur zu sehr in Unbesonnenheit ausarteten und nicht wenig zum Verderben des Staats beitrugen.

Daß der Ankläger Xanthippus ein Alkmaonide war, wird im Herodot nicht bestimmt gesagt; es geht aber, dünkt mich, ziemlich deutlich aus dem Zusammenhange der Erzählung hervor. Diese Aristokraten waren schon bei Vertreibung der Pissistratiden vorzüglich thätig ge-

wesen, standen aber auch im Verdacht; gern ihre Nachfolger werden zu wollen; wie das bei Factionen gewöhnlich zu geschehen pflegt. Daß Aristides in dem Jahre, wo man Miltiades den Kriminalprozeß machte, Archon Eponymus war, hat Corsini ausgerechnet; und in einem Gedicht durfte ich ihm unbedingt folgen. Aristides und Themistokles darf ich füglich als Freunde des alten Heerführers annehmen: denn Herodotus würde nicht vergessen haben, zwei schon so wichtige Männer anzuführen, wenn sie zur Gegenparthei gehört hätten. Simon war damals zwar im Staate noch unbedeutend; ist es aber in der Handlung nicht, als der Sohn des Helden, und wenn man sich ihn als den nachherigen Sieger am Eurymedon denkt. Nepos übergiebt die Vertheidigung des Miltiades dessen Bruder Kisagoras; da wir aber von diesem übrigens sehr wenig wissen, habe ich sie, ich glaube nicht gegen den Charakter, Themistokles übertragen. Herodotus nennt im Allgemeinen nur dessen Freunde. Die Geschichte mit dem blinden Epizelus erzählt auch Herodotus. Im Streite bei Marathon, sagt die Anekdote, schoß vor ihm wie der Blitz eine glänzende Göttergestalt vor-

bei, die den Athenern kämpfen half. Epizelus ward davon blind und blieb es. Die Erscheinung ist natürlich genug. Ein warmer vollblütiger patriotischer Enthusiast in der Gluth des Gefechts sieht leicht Gestalten. Daß ihm der heiße Tag, der Staub, die furchtbar heftige Anstrengung das Gesicht raubte, ist wohl kein Wunder bei Kaltblütigen. Aber man war damals weniger kaltblütig als jetzt.

Demosthenes war ein ziemlich gewöhnlicher Mahle in Athen; und es wird nicht leicht jemand in Gefahr kommen, meinen Demosthenes mit dem nachherigen General in Sicilien oder gar mit dem Redner zu verwechseln. Mein Kleon kann ganz leicht der Großvater des Aristophanischen Gärbers gewesen seyn. Dieser hier ist ein gedichteter Charakter, und untergeordneter Parteigänger. Daß ich den Gärber Kleon in Athen Bier trinken lasse, ist keine so ganz willkürliche Lizenz. Herodotus sagt irgendwo, daß die Aegypter ein Getränk dieser Art gehabt haben. Aeschylus in seinen Isteriden läßt den Griechen in dieser Rücksicht sagen:

Αλλ' αρευνας και τηςδε γης οικητορας  
Ευρησιτ', ου πινοντας εκ κρηδων μιδυ.

Nun kamen bekanntlich oft Aegyptische Kaufleute nach Athen, und die Schiffer lebten dort am Hafen nach ihrer Landesart und zogen wahrscheinlich die geringere Volksklasse der Gegend nicht selten zu ihren Parthien; wie jetzt die englischen Matrosen zu ihren Rummelagen. Miltiades starb an der Entzündung seiner Wunde. Dies würde im Stück langweilig und fast ekelhaft seyn; und es ist wohl nicht gegen die Begriffe der Zeit, wenn ich ihn Schierling nehmen lasse. Themistokles traf nach der Erzählung nachher eine fast ähnliche Wahl. Die übrigen Abweichungen von der Geschichte sind, glaube ich, unbedeutend; und mich dünkt, ich wollte meistens meine Belege aus den Alten für meine Darstellung aufbringen. Den Markt habe ich deswegen nicht zum Ort des Processes genommen, weil es doch wohl vielleicht irgend einer Gesellschaft einfallen könnte, meine Arbeit auf die Bühne zu bringen; und dann würde sich eine ganze Volksversammlung, auch bei dem reichsten Personale, dürftig und ärmlich ausnehmen.

Noch etwas sey mir zu erinnern erlaubt. Der Uebersetzer des Mitford behauptet mit Bayle, Miltias

des sey nach Herodotus nicht ins Gefängniß gebracht worden. Herodotus sagt allerdings nichts vom Gefängniß; er sagt aber auch nichts vom Gegentheil: daß man aber einen solchen Mann, in so einer Krise, dahin wird gebracht haben, geht aus der ganzen Einrichtung der Athener hervor. Alle übrigen Schriftsteller erzählen es auch mit deutlichen Worten. Aus Herodotus läßt sich weder das eine noch das andere beweisen: aber konsequent ist, was die übrigen sagen. Die Stelle aus Platos Gorgias beweist nicht, was sie dem Uebersetzer beweisen soll. Βαράθρον heißt, so viel ich weiß, nie das Gefängniß, sondern immer das Barathron, oder irgend ein anderes Carrogat für Todesstrafe. Platon scheint mir also zu sagen: Miltiades würde umgekommen seyn, wenn ihn der Archon nicht gerettet hätte. Daß er an der Wunde starb, gehört nicht mehr zum Prozeß. Die angeführte Stelle aus dem Aristophanes beweiset es auch nicht. Es verweist daselbst eine komische Person die Penia in das Barathron; welches nichts weiter ist, als *εὐλογίας*, abeas. in malam rem. Die Anmerkung des Scholiasten dazu finde ich bis jetzt nur halb wahr. Die eigentlichen Be-

deutungen der Wörter kann man wohl selten rein aus  
 komischen Dichtern nehmen, die schon ihres Zwecks we-  
 gen oft Verwirrung und Doppelsinn lieben. Für das  
 Gefängniß findet man überall die Worte *δεσμοι*, *εικτη*,  
*δεσμοτηριον*, *φυλακη*, and vielleicht noch andere; *βα-  
 ρυδεον* ist mir in diesem Sinne, so viel ich mich erin-  
 nere, nicht vorgekommen. Wo es steht, drückt es im-  
 mer nur die Todesstrafe aus. Auch Barthelemy in seinem  
 Anacharsis folgt Bayle nicht. Da ich übrigens nur Di-  
 lettant in der griechischen Literatur bin, will ich mich  
 gern bescheiden, wenn man mir bessere Beweise giebt,  
 als diese sind. Daß aber die Angeklagten, wenn die  
 Sache kapital ward, ins Gefängniß gebracht wurden,  
 geht aus der Natur hervor, und wir sehen es faktisch  
 an Sokrates, der doch für den Staat bei weiten kein  
 so wichtiger Gefangener war, als ein Heerführer, der  
 des Hochverraths beschuldigt und der wirklich verdammt  
 war. Von Miltiades bis Sokrates ist der Zeitraum  
 nicht sehr groß; und wir wissen in demselben von kei-  
 ner Veränderung in den öffentlichen Gesetzen der Re-  
 publik — Die Eilf Männer — *οι εικοσι* — waren ma-

gistratus minores, die auch mit die Aufsicht über die Gefängnisse hatten.

Alles Uebrige in dem Stück wird hoffentlich jedem Mann von liberaler Erziehung nicht fremd seyn, und meistens an dem Faden der Erzählung selbst deutlich werden.

Ich habe gethan nach Vermögen, und wünsche, der Versuch sey mir nicht mißlungen. Wenn nur Einige der Besseren dabei eine Stunde nicht unangenehmer nützlicher Beschäftigung finden, ist die Hauptabsicht schon erreicht.

Leipzig, 1808.

---



M i l t i a d e s.

Ein Trauerspiel.

---

## Personen.

---

Miltiades, Heerführer der Athener.

Simon, dessen Sohn.

Themistokles, dessen Freund.

Kleistides, Archon.

Xanthippos, Ankläger des Heerführers.

Kleon, Bürger und Volksräuber.

Demosthenes, }

Keschylus, } Bürger.

Isikrates, }

Philippus, Arzt.

Epizelus, ein Blinder.

Elpinice, Tochter des Miltiades.

Mehrere Bürger.

Der Chor.

---

Die Scene ist in Athen, abwechselnd an verschiedenen Orten.

---

## Erster Aufzug.

Ein offener Platz nicht weit vom Hafen.

---

### Erster Auftritt.

Kleon, mit einigen Bürgern, geht wartend umher. Epizelus, der Blinde, sitzt auf einem Steine, Eysikrates kommt.

Ist der Verräther da? der Bösewicht?  
Der den Barbaren uns verkaufen will?  
Ich bin in Angst, ich sehe schon den Feind  
Dort auf der Burg, so lange dieser Mann  
Noch nicht den Eilsen übergeben ist.  
Sprich, ist er da?

Eysikrates.

So eben lief er ein.

Wie die geschlagne Hoffnung zog das Schiff

Sich scheu aus Land: kein Pfand wird gehört,  
 Man schweigt am Ufer, schweigt auf dem Verdeck;  
 Die Segler thun die Arbeit, und sind stumm.  
 Nur ein Gemurmel in der Ferne läuft  
 Von Haus zu Haus, ein trauriges Gemisch  
 Von Fluch und Mitleid.

Kleon.

Mitleid ist Gefahr.  
 Des Fluches Wirkung ist hier Sicherheit.  
 Den Weibern Mitleid, Männern strenges Recht.  
 Wo ging er hin?

Isikrates.

Es standen Aristib  
 Und Einige, des Hauses Freunde, dort  
 Am Ufer, die begleiteten ihn still  
 Nach seiner Wohnung.

Kleon.

Ins Gefängniß nicht?

Isikrates.

Er kann nicht gehen: seine Wunde macht,  
 Daß man den Kranken in der Sänfte trägt.

**Epizelus.**

der sich genähert hat.

Ihr Götter, ist das noch mein Vaterland?

Athener sprechen von Miltiades

In diesem Ton; von ihm, dem sie allein

Verdanken, daß sie noch Athener sind,

Daß noch ihr Name bei den Griechen steht.

**Kleon.**

Wer bist du, Mensch?

**Epizelus.**

Das weißt du nicht? Ich bin

Ein Mann von Marathon; der bist du nicht.

**Kleon.**

Wie weißt du das?

**Epizelus.**

Es spricht in diesem Ton

Kein Ehrenmann, der dort im Kampfe stand.

**Phylrates,**

zu Kleon

Es ist der Blinde, Epizelus, der,

Du hast ja wohl gehört — —

Kleon.

Nun kenn' ich dich.

Du bist der Fasler, der durch ein Gesicht  
Dort sein Gesicht verlor, und nun umher  
Am Markt, am Kynosarg' und auf dem Pnyx  
Den Knaben lieblich die Geschichte' erzählt.

Epizelus.

Du, du erzählst den Knaben freilich nichts;  
Und dein Ruhm stört gewiß sie nie im Schlaf;  
Durch dich wird kein Athener, was er soll.  
Damit du gerben könntest, schlügen wir;  
Und frevelnd lästerst du das Heiligthum,  
Das deiner Seele fremd ist.

Kleon.

Guter Mann,

Greifere dich nicht. Das Heiligthum  
Ist mir so lieb als dir. Du thatest brav  
An jenem Tage deine Pflicht; dafür  
Hast du den Fisch im Prytaneum: den  
Sollst du behalten, bis die Moere dich  
Ins Glyseum ruft. Wir rechten nicht  
Mit dem Miltiades von Marathon.  
Dort war er gut; bei Paros war er schlecht;  
Hat dort vielleicht das Vaterland verkauft,

Wie Histiäus, Aristogoras  
Und Strattis und der andre feile Troß.

Epizelus.

Und wäre hier? Und Aristides gab  
Ihm seine Hand, als er ans Ufer stieg?  
Wem Aristides seine Rechte reicht,  
Ist losgesprochen vom Areopag.

Kleon.

Mein blinder Freund, du siehst nicht die Gefahr.

Epizelus.

Doch, doch; ich sehe sie: ich seh' wie ihr  
Das Vaterland, das kaum gerettete,  
Mit euerm Wahnsinn ins Verderben stürzt.  
Ich traure laut, daß ihn mein Auge nicht,  
Den Mann, an dessen Seite mir die Schlacht  
Ein Opferfest, der letzte Tag des Lichts  
Ein Tag der Flamme war, ihn nicht mehr sieht:  
Ich freue mich, daß ihr, Verworfene,  
In tiefer Nacht unsichtbar vor mir steht,  
Ihr Undankbaren; euer Anblick ist  
Dem Ehrlichen der Amphibäne Gift.

Er geht fort.

## Zweiter Auftritt.

Kleon, Lyfikrates. Sehen ihm nach.

Lyfikrates.

Der ist ein heißer Mann. Der Sturm der Schlacht,  
Die Gluth des Ehrentags der Rettung hat  
Ihn um das Licht gebracht. Sein frommer Wahn  
Ist unserm Volke heilig, daß ein Strahl  
Von einem Gott, der den Athenern half,  
Ihn weihend in dem Kampfe blendete. —  
Mir banget wirklich um Miltiades.

Kleon.

Und mir um uns.

Lyfikrates.

Sollt' er denn in der That  
Der Feile seyn, zu dem der Pnyx ihn macht?

Kleon.

Feil oder nicht, Tyrann ist er gewiß.  
Erwäge nur, hat alles, was er that,  
Zeit langer Zeit nicht dahin abgezweckt?  
Wär's mit den Inseln ihm gelungen, wir,  
Wir lägen schändlicher in seinem Neß,  
Als in der Perser Focke.



Pyſistrates.

Iſt der Beweis

Denn ſo vollenbet überzeugend, daß  
Man gegen ihn mit Recht verfahren kann?

Kleon.

Wer ſich ſo furchtbar in Gefahr geſetzt,  
Wer ſo viel Schritte hier zum Ziel gethan,  
Daß er in Thrazien einſt ſchon erreicht,  
Iſt der Republikaner? Jeder Mann,  
Der unbedingt den Staat in Händen hat,  
Vor dem mit Ohnmacht das Geſetz verſtummt,  
Iſt ſchon Deſpot, führt er auch nicht das Wort.

Pyſistrates.

Doch war er immer milde, ſanft und gut.

Kleon.

Der Tiger auch blickt milde, bis der Raub  
Ihm in den Klauen liegt. Freund, ein Deſpot  
Iſt nur gerecht, um ungerecht zu ſeyn,  
Und wirft Dämonen nach Talenten aus.  
Geß, frage nur, was war Piſiſtratus?  
Wie lange täuſchte ſich nicht Solon ſelbſt?  
Deſpoten auszuſpähn iſt nie zu früh;  
Faſt immer nur zu ſpät. Geß die Geſchichte durch.  
Willſt du denn warten, bis der Satellit

Den Lanzenkreis um ihn gezogen hält?  
 Bis seine Kataphrakten dir den Weg  
 Am Markt vertreten? Bis mit dem Geseß  
 Der Bürger Schweigen muß? Bis Gekrops Volk  
 Um seinen Wagen sklavendähnlich steht?

Eysikrates.

Du mahlest dir ein fürchterliches Bild.

Kleon.

Ob's wahr sey, frage die Akropolis.  
 Raum hat uns Marathon davon befreit:  
 Ein zweites Marathon brächt es zurück.  
 Des Volkes öffentlicher Dank schweift oft  
 Im Rausch vergessend bis zum Wahnsinn aus.

Eysikrates.

So wie sein Unbank.

Kleon.

Dieser Unbank ist

Nie so gefährlich als der Thoren Dank.  
 Die Dummheit giebt das köstlichste Tuzel:  
 Unwiederbringlich hin. Das Ungeheuer,  
 Das tausendarmig uns sobann ergreift,  
 Umgiftet uns mit Pesthauch, daß der Geist,  
 Der bessere, bis in das tiefste Mark

In schrecklicher Unendlichkeit verdirbt.  
 Blick über See, sieh nur nach Susa hin,  
 Wie dort sich händisch ohne Menschenwerth  
 Das Sklavenantlig auf die Erde drückt.

Epikrates.

Zum Glück erschreckt dich der Empusenblick  
 Umsonst: denn so tief sinken Griechen nicht.

Kleon.

Wer bürgt dafür? Hat nicht das Vaterland  
 Der niedrigsten Verworfenheit genug?  
 Du brauchst nicht erst nach Samos hinzugehn.  
 Raum ist die Burg vom Satellitentroß  
 Der blutigen Pisistratiden frei.

Was unser Mann im Chersones verlor,  
 Das sucht er hier in der Akropolis  
 Des alten Mutterlandes. Hat er nicht  
 Mit stolzer Willkühr seinen Inselzug,  
 Als trüg' er schon das Strahlendiadem,  
 Umher gemacht? Den Pariern sey Dank,  
 Troß ihrem Sklavensinn nach Osten, daß  
 Sie nicht den neuen Dreizack fürchteten.

Epikrates.

Du bist also gesonnen? —

Kleon.

Freund, ich will  
Noch mit dem letzten Tropfen meines Bluts,  
Mit meinem letzten Hauch, die Tyrannei,  
Die uns bedroht, verfolgen: folge was  
Dann will für mich. Athener will ich seyn!  
Und Freiheit ist Athens Palladium.

Eysikrates.

Hier kommt Xanthippus.

### Dritter Auftritt.

Vorige. Xanthippus.

Xanthippus.

Habt ihr ihn gesehn?

Mit welchem Troß im Blick er um sich schaut?  
Als folgt' ihm jezt schon ein Trabantenheer?  
Nein, bei des Vaterlandes Göttern, nein,  
So wahr ich ein Alkmaonide bin,  
Und wär' er zehnmal noch der erste Mann  
Von Marathon, Despot soll er nicht seyn:

Er soll zertrümmert werden, eh er's wird.  
 Und daß er's will, das ist nur allzuwahr.  
 Was kummert ihn das alte Vaterland?  
 Er schlug die Schlacht bei Marathon für sich.  
 Er denkt vielleicht, er ist in Thragien;  
 Er soll erfahren, er ist in Athen,  
 Wo man nicht ungestraft Verräther ist.  
 Will er nicht Bürger seyn, so sey er nichts.

Pysikrates.

Der Mann wird stark, wenn ihn das Unglück schlägt.  
 Ist ein Verbrechen, muthig in den Sturm  
 Zu blicken, der ihm hoch entgegen braust?  
 Der Troß, der dich beleidigt, ist vielleicht  
 Der sich bewußten Unschuld Hochgefühl.  
 Ein großer Mann, der mit dem Schicksal kämpft,  
 Wenn alles rund um ihn zusammenstürzt,  
 Ist in der vollen Sammlung seiner Kraft  
 Der Götter Lieblingssohn.

Xanthippus.

Pisistratus

War ehmahls eben so. Ich zweifle nicht  
 An seinem Muth und seiner Klugheit, Freund;  
 Die ist uns allen längst bewährt genug.  
 Und desto schlimmer nur. — Ich will den Gang  
 Für unsre Freiheit mit ihm wagen, will

Dem Volk den Vorhang lüften, der ihn deckt;  
 Und noch vor der Geburt mit aller Kraft  
 Die Hyderköpfe tödten. Wenn mich nicht  
 Die Stimmung täuscht, so ist es eben Zeit.

Kleon.

Ich folge dir, und mir der ganze Pnyx.  
 Die mehrsten unsrer Viertelsmeister sind  
 In meiner Hand. Man murrete schon laut,  
 Als herrisch er mit dem Geschwäder fuhr,  
 Als wär' er unbedingt der Mann des Tags.  
 Es läuft von Markt zu Markte das Gerücht:  
 Seit Hippias dort in dem Treffen fiel,  
 Sey der Pisistratiden Herrschsucht ganz  
 In ihn gefahren. Jeder weiß etwas  
 Zu sagen, das etwas zur Sache thut;  
 Und sein Charakter bei den Bürgern gilt  
 Jetzt als Gemisch von Eiden, Wolf und Fuchs.

Xanthippus.

Gilt was er ist. Es sey! Ich klag' ihn an.  
 Der Chersonesus macht ihn schon verhaßt:  
 Und was er jetzt theils that, theils unterließ,  
 Erweckt von allen Seiten Furcht. Die Furcht  
 Giebt hier zu der Verdammung schon das Recht.  
 Erwartung endlichen Beweises führt

Zu dem Verderben. Bei Athenern braucht  
Es nur Verdacht; und ihre Scherben sind  
Zu dem Gericht bereit: und hier ist mehr.

**Eysikrates.**

Thut, was gerecht ist. Möge nie der Staat  
Bereuen, was ihr jetzt, mit Leidenschaft  
Vielleicht, dem ersten Mann der Republik  
Zu thun bereit seyd.

**Aleon.**

Sprich nicht Unsinn, Freund.  
Der Archon ist der erste Mann des Staats;  
Und nach ihm kommt die nächste Obrigkeit.  
Sonst ist ein Bürger Bürger; keiner mehr,  
Und keiner weniger, wie das Gesetz  
Dort in den Tafeln auf der Burg bestimmt,  
Und wie es die Natur der Sache heischt.  
Der erste Mann der Republik! Dieß Wort  
Allein macht zu Verbrechern ihn und dich.  
Gleichheit des Rechts und Ehrengleichheit sind  
Der Freiheit Grund und der Gerechtigkeit:  
Und ohne diese Göttergaben ist  
Es eins, ob er hier, ob Darius herrscht.

Geht mit Xanthippos ab.

## Vierter Auftritt.

Pisistratus.

Wer taucht empor aus diesem Zweifelmeer,  
 Das uns umfluthet? Sieht der Demagog,  
 Was wirklich ist? Spielt seine Leidenschaft  
 Nur frevelnd mit des Volkes Heiligthum?  
 Nur ihr Olympier dort oben wißt,  
 Was in der Seele tief verschlossen liegt:  
 Wir greifen blind nur in die Finsterniß.  
 Miltiades, vielleicht ist er der Mann,  
 Der göttlich rein in seiner Würde steht;  
 Vielleicht nur übertünchter Herrschergeist,  
 Wie von Ctesias bis Pisistratus  
 Wir viele sahn. Ihr Götter, schüzt Athen!

---



## Zweiter Aufzug.

Wohnung des Miltiades.

---

### Erster Auftritt.

Miltiades wird von Kriegern auf einem Sessel gebracht;  
schwer in den Schenkel verwundet. Elpinice.

Miltiades,

Hier setz mich her, an meines Vaters Herd;  
Hier vor den kleinen stillen Hausaltar,  
Hier, wo der ältere Miltiades  
Die Thrazier mit dem Orakelspruch  
In kaum bewußter Jugend zu sich lud.  
Das Glück und Unglück unsers Hauses kam  
Von dieser Stunde —

Zu den Kriegern.

Freunde, eure Hand!

Das ist jetzt alles, was Miltiades  
Guch geben kann: verschmäht die Gabe nicht.  
Ihr wart bei Marathon?

## Ein Krieger.

Wir waren; wir  
Sind Bürger von Athen.

## Miltiades.

Für jenen Tag  
Dankt euch das Vaterland, und euer Herz.  
Für diesen, ach ich bin nun fast zu arm,  
Euch nur zu danken; dennoch dank ich euch.  
Lebt wohl, ihr Bürger.

Die Krieger gehen ab.

## Zu Elpinice.

Meine Tochter, komm;  
Komm an mein Herz, mein liebes liebes Kind.  
Du weinst? Gieb diese Thränen der Natur;  
Und dann sey Tochter des Miltiades;  
Sey eine Griechin.

## Elpinice.

Wärst du nie mit Sieg  
Von Marathon gekommen; hätte nie  
Das Volk mit Jubel hoch dir zugejauchzt!  
Das wird dich tödten, Vater; Gott, das wird!

## Miltiades.

Sey ruhig, Mädchen; sammle deinen Muth,  
 Und sieh die Dinge, wie die Dinge sind.  
 Würst du so klein gesinnt, daß du den Tag  
 Von Marathon dahin fürs Leben gäbst?  
 Das bist du nicht: dich wiegt der Augenblick  
 Nur etwas nieder. Ohne Marathon  
 Was wären wir? Und was das Vaterland?  
 Ich war Athener in dem Chersones;  
 Es ist mein Stolz, daß ich Athener bin.  
 Bei aller Narrheit unsers leichten Volks  
 Ist es vielleicht doch noch das menschlichste,  
 Das freundlichste von Hellas. Tapfer ist's;  
 Wie es die Ebne dort bewiesen hat.

## Elpinice.

Der Reib, die Mißgunst und der Unank wird  
 Dich der Partheisucht opfern. Ach, mein Herz  
 Bebt vor dem Markte, wo die Frechheit sich  
 In Gruppen stellt, und über Tugenden,  
 Die ihren Seelen unerreichbar sind,  
 Mit Schelsucht urtheilt: und die Eifersucht  
 Für das, was ihre Horde Freiheit nennt —

## Miltiades.

Mein Kind, du urtheilst eben jetzt wie sie:

Nicht unwahrscheinlich, daß ihr beide irrt.  
 Doch welcher Irrthum wohl vergehlicher,  
 Der Menschenwürde minder schädlich sey,  
 Das, liebes Kind, enträthfelt nur ein Gott.  
 Nur gleiches Recht, nur gleiche Freiheit trägt  
 Das Vaterland an des Verderbens Rand  
 Durch Klippen hin, wo jeder Bürger sich  
 Mit edlem Stolze zu dem Ganzen reiht,  
 Und keinem Antwort giebt, als dem Geseß.  
 Nur dieser Geist hebt unser Griechenland  
 So hoch empor, daß es vor einer Welt  
 Von Söldnern, die der reiche Orient  
 Herüber senbet, nicht erzittern darf:  
 Nur dieser Geist schuf Marathon, und schafft  
 Der Flammentage mehr, wie dieser war.  
 Dein Vater müßte ohne diesen Geist  
 Vor dem Despoten, der in Susa thront,  
 Den Fußtritt mit der Stirn berühren; du,  
 Du, liebes Kind, wärst ohne diesen Geist  
 Ein Sklavenmädchen einer Perserin,  
 Die, selbst halb Sklavin, nur in Pomp geküßt,  
 Den Werth der freien Seele nie begreift.

### Elpinice.

Mein Vater, ach, wird nicht auch dieser Geist,  
 Der dich und deine Freunde so durchglüht,

Dich mit den Freunden ins Verderben ziehn?  
 Der Sturm braust hoch; und Glück und Unglück wirb  
 Hier gleich Verbrechen: lauschender Verdacht  
 Und Leidenschaft der Demagogen ist  
 Genug zum Hingang in das Barathren.

### Miltiades.

Wohl möglich, gutes Kind: ich fürcht' es selbst.  
 In Susa dort kennt man kein Menschenrecht:  
 Hier in Athen bewachtet Angst und Furcht  
 Das Heiligthum, zum höchsten Mißbrauch oft  
 Des Heiligthums. Soll keine Rose seyn,  
 Weil ihre Dornen stechen? Soll kein Kraut  
 Der Heilung wachsen, weil es in der Hand  
 Der Thorheit und der Bosheit Gift gebiert?  
 Der Strom, der einem Tempe Fruchtbarkeit  
 Und Nahrung giebt, durchbricht oft seinen Damm  
 Und wälzet sich verheerend durch die Au:  
 Doch ohne seinen Segen wären auch  
 Die Tempelfluren nicht.

### Elpinice.

O, könnten die  
 Athener alle, die mit Mißtraun jetzt,  
 Vom Rynofarge bis zum Hafen hin,  
 Verderben raunend, ängstlich brütend stehn,

Die große Seele schauen, wie sie ist;  
Dir und dem Vaterlande wäre wohl.

Simon erscheint.

Hier kommt mein Bruder. Ach, mir wird die Last  
Mehr als zur Hälfte leichter, wenn er kommt.

## Zweiter Auftritt.

Vorige. Simon.

Miltiades.

Wie steht es draußen, Simon?

Simon.

Water, schlecht.

Miltiades.

Von innen steht es gut; bis auf den Fuß,  
Der mich entseßlich brennt.

Simon.

So kamst du nicht  
Vom Herakleum dort bei Marathon

Zum Herakleum nah hier vor dem Thor;  
 Wo von dem Rhnosarge noch dein Blick  
 Die Perser schreckte, daß die Flotte schnell  
 Die Höhe suchte —

Miltiades.

Recht; so kam ich nicht,  
 Bin ich dir jeto minder werth, mein Sohn?  
 Weil nicht der Lorber meine Schläfe schmückt?  
 Weil nicht die Menge schwindelnd mich umjauchzt?

Cimon.

Kann in der fürchterlichen Stunde noch  
 Mein Vater unsanft seyn? Gewiß, so kennt  
 Er seinen Cimon nicht. Ich bin so stolz  
 Auf dich noch jetzt, wie ich es damahls war.  
 Das Unglück erst bewährt den großen Mann.

Miltiades.

Stolz ist Gefühl des Werths. Ein jeder sey  
 Nur stolz auf sich; und übertreibe nie  
 Den wahren Werth, der wirklich in ihm ist:  
 Dann ist der Staat auf seine Bürger stolz.  
 Was Einer thut, giebt keinem andern Werth;  
 Und wäre dieser andere der Sohn.

Simon.

Mein Vater, zürne nicht. Du weißt es selbst,  
 Das wollt' ich nicht. Dein Helbenantlig weckt  
 In mir das allgewaltige Gefühl,  
 Den tiefen Feuerdrang, dir gleich zu seyn,  
 Zu thun wie du; und sey es auf Gefahr  
 Des Lohns sogar, wie du ihn jetzt erfährst.

Miltiades.

Ich glaube dir. Mit solchen Bürgern steht  
 Athen gewiß. Thu deine Pflicht, mein Sohn,  
 Mit allem Feuereifer deiner Brust:  
 Und was du thust, sey Lohn, der dir genügt.  
 Die Tugend ohne Lohn ist doppelt schön.  
 In allem übertriff mich, wenn du kannst;  
 Und sey, wenns seyn muß, mir im Unglück gleich.  
 Wie stehts im Volk? Mein Sohn, verbirg mir nichts.  
 Ich war der letzte nicht bei Marathon,  
 Und kann es hören, Simon. Damahls galt's  
 Dem Vaterlande; jeto gilt's nur mir.

Simon.

Du weißt, dein Aufenthalt im Chersones  
 Giebt unsern Räubern vielen reichen Stoff,  
 Ihr Gift zu kochen; und die Mischung wirkt.  
 Dein Ansehn in dem Staat, der Vorzug, den



Dir alle Feldherrn gaben, dann dein Sieg,  
 Und nun dein Unglück, alles alles wird  
 Dir zum Verbrechen. Braucht das Volk noch mehr?  
 Der Demagog ruft laut und hoch Verrath,  
 Und aus dem Munde jedes Miethlings hallts,  
 Der sich für drei Obolen ihm verkauft.  
 Von seiner feilen Seele schließt er stracks  
 Auf andere.

### Elpinice.

Die Götter wissen das,  
 Wie unaussprechlich thöricht und verkehrt  
 Die Menge handelt. Bruder, sammle dich,  
 Sieh etwas von der strengen Tugend nach,  
 Sieh, welche Angst mir fast das Herz zerreißt,  
 Und welcher Schmerz mir von dem Auge glüht;  
 Rett' und den Vater: thue was du kannst;  
 Sprich, bitte, flehe, schmeichle; nimm den Schmutz,  
 Den du zuletzt mir gabst; mein letztes Gold,  
 Nimm, nimm, bestich. Was sich Miltiades  
 Nie nie erlauben wird, nie darf, das darf  
 Sein Sohn für ihn, wo es den Vater gilt.  
 Den Thoren fasse kühn nach seiner Art,  
 Und seinen Freund, den Schlechten: einst noch dankt  
 Der Staat dir für den freundlichen Betrug,  
 Daß du die große Tugend ihm erkaufst.

## Miltiades.

Du rührst mich, Tochter; deine Bärtlichkeit  
 Thut meinem väterlichen Herzen wohl:  
 Ich danke dir. Allein du irrst, mein Kind,  
 Das kann und soll nichts helfen: unser Haus  
 Steht in der Götter und der Tugend Schutz.  
 Kann es nicht sicher stehn auf diesem Grund,  
 So fall' es gut und ehrlich. Viebes Kind,  
 Wenn auch das Volk mein Unglück mir vergeiht  
 Und meine Freunde segnen, fürcht' ich doch,  
 Ich trag' unheilbar schon den Tod in mir.  
 Die Wunde war bedenklich, und die See  
 Hat sie verschlimmert; und die Unruh hier  
 Wird sie nicht bessern: zweifelnd blickt der Arzt,  
 Bekennet stumm die Ohnmacht seiner Kunst,  
 Und scheint den Ausgang mir zu prophezeihn.  
 Mich dünkt, der Archon kommt. — Geh, geh, mein Kind,  
 Sey ruhig, wie du deinen Vater siehst.

## Elpinice.

Wär' ich ein Weib und deine Tochter, wenn  
 Ich ruhig könnte seyn? In dem Moment,  
 Wo meines Vaters Leben in Gefahr,  
 So fürchterlich von allen Seiten ist?  
 Ich will versuchen, was die Kraft vermag:  
 Nur, Simon, sage mir —

Miltiades.

Entferne dich!

Er soll dir Nachricht bringen. Männer nur,  
Und in dem engsten Sinn, brauchen wir  
Zu dem Geschäft, das jetzt hier vor uns liegt.  
Cleinice geht ab.

### D r i t t e r   A u f t r i t t .

Miltiades. Simon. Aristides und Themistokles  
kommen.

Miltiades.

Das ehrt mein Haus, daß selbst der Archon kommt  
Und es besucht, jetzt da das Wetter sich  
Rund um dasselbe thürmt; das thut mir wohl.  
Und Aristides selber ist der Mann,  
Der dieses thut; das ist noch mehr.

Aristides.

Mein Freund,

Das wogende Getümmel unsers Volks  
Drängt sich von allen Straßen nach dem Markt,

Und ist voll Unmuths gegen dich. Ich will  
Versuchen, was ich kann, Gerechtigkeit  
Dir zu verschaffen.

Themistokles.

Hah, Gerechtigkeit,  
Die schöne Göttin, Aristides, suchst  
Du bei Athenern, die für ein Gericht  
Aphyen sich zu Ranzenträgern bei  
Pisistratus verdingen? Suche nur!  
Wen die Gerechtigkeit hier retten soll,  
Der ist verloren.

Aristides.

Anderß wollte sich  
Doch wohl Themistokles nicht retten?

Themistokles.

Wenn  
Gerechtigkeit beschützen kann, so sehs;  
So bin ich froh: dann ist es, wie es soll.  
Doch selten wird es seyn. Das Gute wird  
Nur selten rein gethan: und das Gerwühl  
Der Leidenschaften ist der Hebel, den  
Der Kluge braucht.

Kleistides.

Ich weiß es schon,  
In welchem Werth bei dir die Tugend steht,  
Und welche Mittel du zum Zwecke wählst.

Themistokles.

Ich nehme meine Leute, wie sie sind.  
Der Mensch ist hier ein Gott, und holt ein Vieh,  
Durchkreist die Schranke jeder Wirklichkeit:  
Die meisten sind, was die Umgebung will;  
Das Instrument in einer klügern Hand.

Miltiades.

Nur zu wahr oft; und traurig, daß es ist.  
Wie steht es aber? Hoffentlich werd' ich  
Doch wohl nicht unverhört verdammt? Ich bin  
Doch wohl noch in Athen? Athener noch?  
Und habe mit dem Wärber gleiches Recht?

Kleistides.

Xanthippus klagt dich des Hochverraths  
Bei der Versammlung an; und Kleon hat  
Mit seinem Anhang alle Viertel schon  
Zu hoher schlimmer Gährung aufgerührt.

## Themistokles.

Die Schuster und die Stockfischhändler ziehn  
 Von Platz zu Platz, als ob sie Griechenland  
 Befreien müßten, blicken mächtig dumm,  
 Und werfen Apophthegmen wider dich.  
 In dir steckt hundertmahl Pissistratus,  
 Wenn man den Gärber Kleon rasen hört.

## Miltiades.

Das fürchtet' ich. Der Kataraktensturz  
 Wird, muß mich niederwerfen; und kein Freund,  
 Kein Aristid als Archon rettet mich.  
 Ich bin in der Alkmaoniden Hand.  
 Sie prahlen stolz mit dem Verdienst, das sie  
 Durch der Pissistratiden Sturz im Staat  
 Sich einst erwarben: ob der böse Ruf  
 Gleich ihrer nicht geschont, als nach der Schlacht  
 Der Perser Flotten über Sunium  
 Herüber flogen. Um nun den Verdacht  
 Von sich zu wälzen, wälzen sie ihn kühn  
 Auf mich zurück. Ihr Einfluß ist zu groß,  
 Die listige Beschönigung zu schön:  
 Mein Unglück macht mich ganz zu ihrem Raub.

## Themistokles.

Was willst du thun?

Miltiades.

Was kann ich thun? Ich muß,  
So wie ich lebte, sterben.

Aristides.

Götter, soll

Mit uns es dahin kommen? Soll Athen  
Die Schande tragen, seinen Retter selbst  
Zu morden? Nein, so wahr ich Archon bin,  
So wahr noch kein Athener es gewagt,  
Mich einer Ungerechtigkeit zu zeihn,  
Ich will dich retten, lieber alter Freund.  
Ich bin von deiner Unschuld überzeugt,  
Und überzeuge das verführte Volk.

Miltiades.

Hier übernimmst du mehr, als du vermagst;  
Doch dank' ich dir. Wenn Aristides nur  
Mich lospricht, ob mich jetzt die Welt verdammt,  
So leb' ich bei der Nachwelt ohne Schuld.  
Themistokles, ich denke so wie du;  
Doch fürcht' ich weiter nichts: der Tod ist uns  
Ja wohl bekannt. Wer unter uns hat nicht  
Ihm oft schon in das Angesicht geschaut?  
Du kennst das Volk, und, Freund, du kennest mich;

Du sollst mein Anwalt vor den Schranken seyn.  
 Ich lege gern mein Loos in deine Hand:  
 Ich weiß, daß du der Würde nichts vergiebst,  
 Die mir und euch gebührt. Mir mangelt Kraft,  
 Für mich zu sprechen; und vielleicht geziemt  
 Es mir auch nicht. Es würde Stolz und Troß  
 Mich übereilen vor dem Blutgericht.

**Themistokles.**

Du ehrst mich damit mehr, Miltiades,  
 Als würde mir im Feld der schönste Sieg.  
 Ich will versuchen, was die Seele kann,  
 Wenn sie nach ihrem besten Wunsche ringt.  
 Mein Lehrer, Freund und Vater warest du,  
 Und sollst mirs doppelt seyn, erkämpf ich dich,  
 Der Archon wird mich unterstützen.

**Aristides.**

**Ja,**

Hier kann ich das, mit meiner ganzen Kraft,  
 Themistokles; oft kann ichs leider nicht.

**Miltiades,**

**an Themistokles.**

Du Feuereiferer fürs Vaterland,  
 Wir ehren deinen Sinn; nur ehre du



Die Art, wie Aristides ihn bestimmt:  
 So werdet ihr in brüderlichem Bund  
 Des Vaterlandes Dioskuren sehn.  
 Jetzt laßt mich ruhen.

Aristides.

Deine Gegenwart  
 Vor der Versammlung wünscht' ich aber doch.  
 Wenn du erscheinen kannst —

Miltiades.

Ich werde, Freund.  
 Die Götter geben mir noch so viel Kraft.  
 Nur vor dem Lärm des Marktes hange mir:  
 Ich bin nicht mehr an Körper und an Geist,  
 Was ich noch war, als Datis vor uns stand,  
 Und ihr mir eure Tage übergabt.  
 Kämpft ihr mich los, wahrscheinlich ist es nur  
 Für mich noch wenig Frist, was ihr erringt.

Aristides.

Der Brandfleck wäre desto schwärzer, wenn  
 Nur eine kleine Stunde früher wir  
 Den Mann zum Hades sendeten, der uns  
 Davon befreit. Wenn ich etwas vermag,

Soll deiner Krankheit wegen nicht der Markt,  
 Das Prytaneum soll Gerichtsort seyn.  
 Wir gehen jetzt; ermanne dich durch Ruh,  
 Die fürchterliche Stunde zu bestehn;  
 Auch jetzt vorzüglich für das Vaterland.  
 Denn was gewonnen wird, gewinnt Athen:  
 Die treue Freundschaft führet nur das Wort.

Themistokles.

Miltiades, mir banget zwar um dich;  
 Doch neid' ich dir nicht minder diesen Tag,  
 Als den bei Marathon.

Miltiades.

Ich kenne das;  
 Du bist dir immer gleich. Ein andermahl  
 Das weitere.

Kleisthenes und Themistokles gehen ab.

---

## Vierter Auftritt.

Miltiades. Simon.

Miltiades.

Mein Sohn, du sprichst kein Wort?

Simon.

Ich geh und handle mit. Es tröstete  
Mich mächtig dieser Anblick, Vater; jetzt  
Von diesen Männern, so verschiedner Art,  
So innig enig dich geliebt zu sehn.

Miltiades.

Das ist es, was die Tugend sich erwirbt,  
Daß, wenn Gefahr ihr furchtbar näher rückt,  
Die gleiche Tugend sich zu ihr gesellt.  
Bleib jetzt bei mir, mein Sohn; ich brauche dich.  
Du siehst, ich bin ein armer kranker Mann,  
Und fühle jetzt den Trost, daß so ein Sohn  
Und solche Freunde mein sind. In der Stadt  
Ist meine Sache, glaub' ich, gut bestellt;  
Bestelle du nunmehr mein Haus: es ist  
Das deinige nun bald.

Simon.

Mein Vater, ach,  
Mein Vater, kenne dich das Volk wie wir,  
Es würde dankbar um dein Lager stehn  
Und zu den Göttern beten.

Miltiades.

Sohn, das Volk  
Thut wie das Volk; zu wenig und zu viel:  
Es sieht mit Leidenschaft und handelt so;  
Du thust ihm Unrecht, wenn du mehr verlangst.  
Die Demagogen und die Könige  
Sind oft auch um kein Haar gemäßigter.  
Die Rede hat mich sehr entkräftet, und  
Der Schmerz brennt heftiger. Geh, lieber Sohn,  
Und sende mir den Arzt: sonst tödtet mich  
Vielleicht die Wunde, eh man mich verdammt.

Simon.

Wirf doch noch nicht, nicht alle Hoffnung weg!  
Geduld und Muth und Kraft! Vielleicht wird noch  
Das Ende besser.

Miltiades.

Junger Mensch, du sprichst  
Mit deinem Vater, mit Miltiades.  
Gut wird es enden, end' es wie es will.

Zum Leben hab' ich freilich wenig Kraft;  
 Zum Tode Kraft und Muth genug. — Mein Sohn,  
 Geh, schicke mir den Arzt; ich brauche Ruh:  
 Und geh und tröste deine Schwester dann.  
 Von allen braucht wohl sie am meisten Trost.  
 Geh, lieber Cimon!

Cimon geht ab.

## F ü n f t e r A u f t r i t t.

Miltiades allein.

Ach, Metiochus,  
 Mein Sohn, mein Sohn, der hinter Cusa jezt  
 Der Perser Ketten trägt! Wärst du bei mir!  
 Könnt' ich nur einmahl noch dich an mein Herz  
 Mit Vaterliebe drücken! Cimon, du,  
 Themistokles und Aristides, was,  
 Was würdet ihr dem Vaterlande seyn!  
 Ich Glücklicher im Tode, wärest du hier!  
 Nun wirst du mir zum Vorwurf. Vaterland,  
 Es wird mir schwer, nicht bitter gegen dich  
 Zu werden; deinen Undank fühl' ich tief:  
 Und fast setzt sich Verachtung mir ins Herz.  
 Doch nein, das Göttliche, das in mir glüht,

Hält fest sich an das Göttliche in dir. —  
 Die Sklaven nur sind ohne Vaterland,  
 Die ärmsten aller Sterblichen; wär' auch  
 Die Kette, die sie tragen, Seid' und Gold.  
 Des Vaterlandes schönes Heiligthum,  
 Ich war so glücklich — — ach Metiochus  
 Dort in der Knechtschaft, diese Wunde schmerzt  
 Mich brennender als die von Paros. Du  
 Hast jetzt vielleicht im Taumel süßes Wahns  
 Vergessen, daß du je ein Grieche warst.  
 Mein Simon, tröste mich für den Verlust! —  
 Noch kommt der Arzt nicht. — Nur ein wenig Schlaf,  
 Nur etwas Stärkung, gütige Natur;  
 Daß mich ein heller Sinn begleite, wenn  
 Man mich zu dem Gericht des Todes trägt.

Er schlummert ein.

---

# D r i t t e r   A u f z u g .

D e r   M a r k t .

---

## E r s t e r   A u f t r i t t .

Gruppen von Bürgern, nach ihrer politischen Stimmung.  
 Xanthippus. Kleon. Ihr Anhang. Demosthenes, Ne-  
 schylus: Bürger und Freunde des Miltiades. Eysikra-  
 tes, gemäßigt.

K l e o n .

Die Klage soll im Prytaneum seyn,  
 Sagst du, Xanthippus? Wieder Neuerung.  
 Seit Theseus Zeiten war der Markt der Platz,  
 Wo man die öffentliche Sach' entschied.  
 Hier soll Gericht seyn. Was hat er voraus?  
 Die Halle dort ist klein. Er hat am Volk  
 Gefündiget; er soll sich vor dem Volk  
 Vortheidigen, wenn er es kann. Denkt er  
 Der freien Untersuchung zu entgehn?  
 Das soll er nicht.

Demosthenes.

zu Beschluß.

Wenn man den Menschen hört,

Man kommt doch fast zu glauben in Gefahr,  
Er sei der Mann, der die Unsterblichen  
Des Perserheers allein geschlagen hat;  
So hoch spricht er: und dennoch ist er nur  
Der Gärtner Kleon unten an dem Pnyx,  
Der mit Aegyptern sich zuweilen laut  
In Gerstenwein berauscht; nicht weiter kam,  
Als bis zum Rhynofarge, wo er steht,  
Wie seine Federarbeit uns den Fluß verderbt.

Kleon.

Demosthenes, ich kenne dich.

Demosthenes.

Da kennst

Du einen Mann, den kein Athener noch  
Mit einer Klage hier verfolgte, der  
Dort in dem Feld', und auf dem Markte hier  
Stets seine Pflichten that.

Kleon.

Wir wissen, du

Bist des Tyrannen Freund.



# Demosthenes.

War' er Tyrann,  
 Das glaube mir, du sprächest längst nicht mehr,  
 Und hieltest nicht Gericht jetzt über ihn.  
 Denn wäre ja Miltiades so schlecht,  
 Als du ihn lügst, denkst du, er wäre hier?  
 Wo man Aristogiton Hymnen singt?  
 Er will dem Volke wohl; das wollt ihr nicht.  
 Die Eupatriden und die Bucherer  
 Sähn gar zu gern den Laurischen Gewinn  
 Ohn' allen Abzug in die Säcke gehn,  
 Die sie besitzen. Daß er Unglück hat,  
 Daß Paros so nicht war wie Marathon,  
 Ist das Verbrechen? Perser fochten hier:  
 Dort fochten Griechen.

# Kanthippus.

Freund Demosthenes,  
 Das wird sich zeigen, wenns zur Sache kommt.

# Demosthenes.

Ich hoff, es wird. Denn bei Minervens Schild,  
 Nie soll der Dehlbaum unsrer Polias  
 Mich niehr beschatten, wenn ein Mann wie er  
 Nicht sicher an des Vaters Herbe sitzt.

Kleon.

Du kannst ja mit ihm gehen,

Demosthenes,

Allerdings

Viel lieber in dem Marathron mit ihm,  
Als dort in der Akropolis mit dir.

Kleon.

Wir wissen, daß ein Mann von Marathon  
Nicht sehr bescheiden redet, wenn er spricht.

Aeschylus.

Wir dürften schweigen, Marathon spricht selbst;  
Wenn nur die schlimmeren Athener nicht  
Das Werk zerstörten, das wir dort gebaut.

Kleon.

Auch du warst dort, ich weiß es: überdies  
Schriebst du noch Verse, die ich nicht verstand.

Aeschylus.

Ich glaub' es wohl.

Kleon.

Und das zusammen macht

Dich nicht erträglicher.

## Aeschylus.

Das ist mir lieb.

Den Thoren zu gefallen wünscht der Thor.

## Xanthippus.

Erbittert euch doch nicht. Was recht ist, wird,  
 Muß jedem werden in Athen. Du wirst  
 Es doch nicht tadeln, daß wir einen Mann,  
 Der so viel Bürger in den Tod geführt,  
 In einem so geheimnißvollen Gang,  
 Wovon noch jezt das Volk nur wenig weiß,  
 Der so viel Schätze stolz verschwendet hat,  
 Als wären's Feigen, nun zur Rechenschaft,  
 Nach dem Gesetz in Untersuchung ziehn.  
 Hier ist der Eupatrid, der Ibiot,  
 Und jeder gleich: die Frag' ist nur das Recht:  
 Und es ist der Gerechtigkeit Natur,  
 Daß sie für alle gleich sei.

## Demosthenes.

Alles dieß

Klingt schön und gut, und alles ist sehr wahr.  
 Wenn nur des Unmuths Gährung nicht voraus,  
 Durch euch empor gerüttelt, überall  
 Das Volk mit blindem Undank angefüllt,

Zur Wuth entflammet hätte. Wird Vernunft  
Wohl je gehört im Sturm der Leidenschaft?

Kanthippus.

Auch er ist Eupatrid; und die Parthei,  
Die ihn beschützt, hat ihrer noch genug.  
Auch sitzen keine Lästrygonier  
Hier zu Gericht: es sind Athener, die  
Mit ihm gelebt, und die von Solon her,  
Von Kobraus und von Theseus Menschlichkeit  
Mit Freiheit und Gerechtigkeit vereint.

Demosthenes.

Ich fürchte deine Klage nicht so sehr,  
Ob du gleich fein genug sie drehen wirst,  
Als deine Schleicher hier, und dort am Pnyx,  
Und an dem Hafen unten; mit dem Gold  
Von den Alkmaoniden in der Hand.

Kanthippus.

Du Lästterer, beschimpfst das ganze Volk,  
Und seine Edelsten. Ich werde die  
Verdummung ahnden, wenn die Stunde kommt.

Demosthenes.

Ich glaub' es freilich wohl. Was werden dann  
Nicht alles die Alkmaoniden thun

Durch dich und Kleon und die Sippschaft, die  
 Ihr um euch zieht? Allein noch hoffe nicht  
 Zu zuversichtlich. Wenns euch auch gelingt,  
 Das Volk im Taumel zu des Mannes Mord  
 Frech zu empören; noch sind Männer da  
 Von Marathon, die dort den Feinden und  
 Den Schwindelgeistern hier gleich furchtbar sind:  
 Und das sind die Alkmaoniden nicht.

### Kanthippus.

Du drohst wie einer, der des Hinterhalts  
 Bewußt sich ist: das Volk wird aber frei  
 Und kühn, was recht ist, thun. Zwar sind nun die  
 Pisistratiden fort; doch wuchert der  
 Pisistratiden Geist noch in Athen.  
 Und diesen endlich auszurotten sei  
 Die Arbeit jedes Reblichen im Staat.

### Demosthenes.

Hier kommt der Archon; macht dem Archon Platz.

---

## Zweiter Auftritt.

Vorige. Aristides und Themistokles erscheinen mit  
einigem Gefolge.

Aristides.

Ihr Bürger, höret mich. Xanthippus klagt  
Miltiades des Hochverraths beim Volk  
Gefeglich an. Es hat nun der Senat  
Das Prytaneum zum Verhör bestimmt.

Kleon.

Der Markt und nicht das Prytaneum ist  
Der Ort, wo nach dem ältesten Gebrauch  
Man dieser Art Gerichte hält. Es soll  
Hier keine Neuerung gestattet seyn.

Aristides.

Der Angeklagte ist ein kranker Mann,  
Ist schwer verwundet in dem Dienst des Staats,  
Ist alt und schwach; die Witterung ist rauh.  
Der Saal ist groß; das Prytaneum ist  
Zu dem Verhör bestimmt.

Xanthippus.

- Mir gilt es gleich.

Kleon.

Die Neuerung kann nur gefährlich seyn:  
Der alte Brauch gilt hier wie ein Gesetz.

Kristides.

Hier auf dem Markte kann der kranke Mann  
Unmöglich jetzt erscheinen; wenn ihr ihn  
Nicht vor den Schranken wollet sterben sehn.

Kleon.

So sei es denn! Allein der Volksbeschuß,  
Der ihn verurtheilt oder lospricht, wird  
Dann hier gesagt: das kann nur hier geschehn;  
Nach Biertheln, wie die alte Ordnung heißt.

Kristides.

Das wird sich finden, Kleon. Glaube mir,  
Wohl kein Athener kann in ganz Athen  
Für Ordnung und Gesetz, und Recht und Pflicht,  
Besorgter seyn, als Kristides ist.  
Jetzt gehe jeder, dessen Gegenwart  
Dort nöthig ist. Der Thesmothet besorgt  
Die Anstalt schon, und die Versammlung wächst.  
Ich gehe selbst, den fürchterlichen Tag  
Für unser Vaterland zu ordnen, der:

In aller Erlechten Augen uns vielleicht  
Mit Schande zeichnen wird.

Er geht mit seinem Gefolge ab.

### D r i t t e r   A u f t r i t t .

Vorige, ohne Aristides und Themistokles.

Aleon.

Der Archon giebt

Sich heute viel Müß um das Gericht,  
Als wär' es eben jetzt das erste Mahl,  
Daß so ein Mann in Untersuchung kommt.

Lyfikrates.

Daß so ein Mann in Untersuchung kommt,  
Ist allerdings das erste Mahl, mein Freund.  
Von Kekrops bis zu Solon war kein Tag  
Wie Marathon.

Demosthenes.

Kein Mann wie dieser ist.

Selbst die gigantische Heroenwelt  
Hat ihrer wenige.



Alcon.

Wir zweifeln nicht  
An seinem großen Geist. Er reißt mit sich,  
Wie ein Koloss, die kleinen Seelen fort.  
Um desto fürchterlicher ist, was er  
In seines Geistes Tiefe kühn beginnt.  
Das Schicksal nur hat seinen Lauf gehemmt;  
Sonst, fürcht' ich, war er zehnfach in Athen,  
Was er vorher im Chersornesus war.

Xanthippus.

Ihr Bürger, kommt! Wir müssen dießmahl wohl  
Dem Archon folgen, der das Hochgericht  
Vom Markt ins Prytaneum trägt. Es soll  
Dem Angeklagten wenig helfen, daß  
Man alle Mittel sucht, ihn vor dem Zorn  
Des aufgebrachtten Volks zu decken. Nichts  
Als der Beweis von seiner Unschuld kann  
Ihn retten; und ich glaube, der ist schwer:  
Er wird das Opfer seines Frevelsinns.

Er geht mit seinem Anhang ab.

## Vierter Auftritt.

Demosthenes. Kteschylus. Eysikrates.

Eysikrates.

Vergleichen Tage sah Athen noch nie.

Demosthenes.

Ich fürcht', es ist der Anfang mehrerer.  
Gelinget dieser, dann wird das Verdienst  
Die Lösung zu des Vöbels Ulgewalt.  
Die Scherben werden schon das Vaterland  
Von Männern säubern, deren Werth etwas  
Empor steigt aus den Hefen an dem Pnyx.  
Des Gärber Kleons Enkel werden dann  
Noch stärker reden, als ihr Ahnherr spricht,  
Der doch an Unverschämtheit keinem weicht.

Eysikrates.

Doch kommt mir vor, man thut Miltiades  
Auch nicht so unrecht, wie ihr Freunde meint;  
Ist er gleich nicht das Ungeheuer, zu dem  
Ihn seine Gegner machen. Das Gericht  
Des ganzen Volks muß, wird den Ausspruch thun,  
Was von dem Mann, der unser Retter war,

Das Vaterland jezt auch zu fürchten hat.  
Des Bürgers Pflicht war, was er ehmal's that;  
Tilgt aber kein Verbrechen.

Aeschylus.

Ständen nur  
Hier um den Edwen die Hyänen nicht  
Von allen Seiten her. Wohin er blickt,  
Blickt er auf Haufen Undankbarer, die  
Durch ihn allein nur sind, was sie noch sind.

Cysikrates.

Ob dieß ganz Wahrheit sei, beweise du:  
Wir wollen gehn. Der große Kampf beginnt.  
Ich wünsche heiß des Vaterlandes Heil,  
Und will mich freuen, wenn er durch Unschuld siegt.  
Mein ganzes Haus sei dann ein Opferfest  
Für jeden Bürger, welcher kommen will.  
Doch muß er fallen, der Gedanke greift  
Mir durch das Mark, so sei mein nasser Blick  
Ein Zoll dem großen wunderbaren Mann.

Demosthenes.

Verleih mir Fassung, Götter, daß der Zorn  
Mir nicht das Herzblut durch die Schläfe jagt.

Die nächste Stunde sagt bestimmt, ob wir  
Athener oder Lastrigonier,  
Ob Hellas Ehre oder Schandfleck sind.  
Von unsern Richtern fürcht' ich alles; kommt!

Sie gehen zusammen ab.

---

## Vierter Aufzug.

### Das Prytaneum.

---

### Erster Auftritt.

Archonten, der Eponymus Kritibes an der Spitze. Andere  
 Obrigkeitliche Personen. Kanthippus, Ankläger. Bürger  
 beider Partheien.

#### Kritibes.

Hier ist der Platz des Angeklagten; hier  
 Der dünige Kanthippus. Bürger, hört  
 Mit Ruhe jedes Wort; laßt Leidenschaft  
 Und Vorurtheil in euern Seelen nicht  
 Den Ausschlag geben. Nur Gerechtigkeit,  
 Durch welche nur allein die Staaten stehn,  
 Sei eurer Stimmen feste Leiterin.  
 Bedenkt, der Tag, den ihr jetzt halten wollt,  
 Bleibt frei und offen vor ganz Griechenland.  
 Olympiaden werden untergehn;  
 Er kehrt zurück mit seinem großen Schluß;

Siegt ewig in der Weltgeschichte da.  
 Man wird die Richter richten, ohne Furcht,  
 Mit unbestochnen Gründen; nicht allein  
 An dem Ilissus: bei den Indiern  
 Und hinter des Herakles Säulen wird,  
 Von Volk zu Volk, mit strenger Wage man  
 Das Urtheil wieder wägen. Wohl dann euch,  
 Wenn jeder Bekre für euch unterschreibt.  
 Die Völker scheiden von dem Erdball weg,  
 Wie Einzelne; nur was sie waren bleibt;  
 Der Geist, der sie in ihrer Zeit gebar,  
 Und ihre Ehr' und ihre Schande hält.  
 Und seid ihr Griechen, wie ich glaub', ihr seids,  
 So faßt in dem Moment der Gegenwart  
 Zugleich Vergangenheit und Zukunft auf.  
 Des Jünglings Preis ist Schönheit, Kraft und Muth;  
 Der Männer Würde Licht, Vernunft und Recht.  
 Hier kommt der Mann, dem jüngst ihr mit Vertrauen  
 Für eure Freiheit in den Arm euch warft,  
 Als Hippias hoch mit Tyrannenzorn  
 Vom Tigris her Verwüstung, Sklaverei  
 Und Untergang auf eure Fluren trug.

---

## Zweiter Auftritt.

Einige Krieger tragen Miltiades auf einem Sessel und setzen ihn auf die angewiesene Stelle. Themistokles und Cimon folgen ihm. Der Chor.

Miltiades.

Hier bin ich: klagt, Athener! Richtet mich,  
 Eh euch der Tod die Beute raubt. Seid kurz;  
 Ich bin nicht sehr gedulbiger Natur,  
 Das wißt ihr noch von Marathon; nicht mehr  
 Als recht und nöthig ist: und jetzt ist nicht  
 Viel Zeit; das sehet ihr. Xanthippus, sprich;  
 Ich habe kaum noch Kraft zu hören, kaum  
 Noch Hauch genug, den Freund zu bitten, mir  
 Mit seiner Rede freundlich beizusiehn.

Xristides.

Xanthippus, rede; sprich nach dem Geseß.  
 Du klagst ihn an; was willst du gegen ihn?

Xanthippus.

Nach einer feierlichen Pause.

Athener, hört! Den Göttern dank' ich erst,  
 Mit heißem Danke, und der Göttin, die

Die Burg bewacht, daß so ein Tag noch ist,  
 Daß unsre Stimme frei noch reden darf,  
 Daß kein Pisistratus, kein Hippias  
 Und kein Miltiades bis jetzt es wagt,  
 Den Gang zu hemmen, der das Vaterland  
 Mit gleichem Rechte schützt.

Kristides.

Den Göttern Dank!  
 Sprich weiter, was zur Sache nöthig ist.

Kanthippus.

Ich klage rechtlich hier Miltiades,  
 Den Sohn des Simon, an des Hochverraths  
 An seinem Volk, an seinem Vaterland.

Kristides.

Sprich und beweise.

Kanthippus.

Geht sein Leben durch:  
 Sein Leben ist ein lebender Beweis,  
 Daß Ehrgeiz, Willkühr, Herrschsucht, Tyrannet  
 In seiner Seele liegt. Sein ganzes Haus  
 Ist ähnlich den Pisistratiden, und  
 Wird endigen wie diese, wenn ihr nicht



Noch, weil es Zeit ist, es zu hindern sucht  
 Der ältere Miltiades war sonst,  
 So sagt man, dem Pisistratus verhaft.  
 Ich glaub' es wohl; denn wie kann ein Tyrann  
 Den andern lieben? Einer nur hat Statt  
 Im Staate. Was die Machtvollkommenheit  
 Des Einen sichtet, ist verbrecherisch.  
 Wie künstlich weise, daß Apollo kam  
 Und diesen Männern aus einander half?  
 Miltiades, der Alte, war schon stark  
 Genug hier in Athen, daß der Tyrann,  
 Der wirklich herrschte, ihn mit Furcht nur sah.  
 Bei solchen Spielern ist ein Götterspruch  
 Der Würfel, welcher immer herrlich trifft.  
 Was sagt der Pythier nicht-alles, wenn  
 Man ihn nur sprechen läßt? — Miltiades  
 Fuhr mit dem Anhang in den Chersones.  
 Die Halbbarbaren wollten einen Mann  
 Zum Schuß im Felde gegen ihren Feind,  
 Voll Kraft und Wissenschaft, wie sie Athen  
 Nicht selten zengt. Der Mann kam an, und ward,  
 Der Stempel seines Geistes trat hervor,  
 Ward schnell, was hier bei uns Pisistratus.  
 Nachdem nun er, und dann Stesagoras,  
 Der Nefse, klug das Werk getrieben, ging  
 Nach ihrem Tode dieser unser Mann,

Von den Pisistratiden abgeschickt,  
 Und übernahm dort die Tyrannenschaft.  
 Spricht, sag' ich nicht die Wahrheit? Alles ist  
 Selbst den Aphyenhändlern wohl bekannt.

Hemichor.

Es ist, wie du sagest; ich glaube fast,  
 Die Sache steht schlimmer, als ich gedacht.

Xanthippus.

So waren die Pisistratiden seiner los  
 Hier in Athen: dort in dem Chersones.  
 Konnt' er den Herrschern hier behülflich seyn,  
 Geht hin und fragt, ob er es nicht versteht,  
 Das Volk nach seinem Zweck zu leiten? Er  
 Ist, trotz Pisistratus, ihr saht es schon,  
 Als er von Marathon nach Paros zog,  
 Der Mann, der klug und kühn durch Wogen bricht.  
 Als hier wir unsre Rettung feierten,  
 War er in seinem Thrazien Hipparch,  
 Der unsern Namen dort zur Schande trug.  
 Gewiß er hätte seinen Chersones  
 So bald nicht aufgegeben, hätt' er nur  
 Dort vor Darius freie Hand gehabt.  
 Ein Mann wie er kann nie der Zweite seyn.  
 Durchs Meer getrennt, sich seiner Kraft bewußt,

Voll kühnen Muthes, wie er immer war,  
 That er den Vorschlag an dem Ister dort,  
 Die Brücke zu zertrümmern, um das Heer  
 Der Morgenländer der Verzweiflung Preis  
 Zu geben. Er allein, er konnt' ihn thun.  
 Doch die Ionier, sie wagten nicht,  
 Ihm beizutreten, weil die Rache nah  
 Um ihre Häupter war. Miltiades,  
 Was er gewesen in Milet, was er  
 Im Chersonesus war, er hätte klug,  
 Was Histiaüs that, gethan. — Er floh zu uns,  
 Als alle Aussicht dort verloren war.  
 Ein Bürger von Athen nahm sich ein Weib  
 Aus den Tyrannentöchtern Thraziens.  
 Auch diese neue Sippschaft half ihm nichts;  
 Selbst die Barbaren fühlten, was er war.  
 Die Feinde nahmen auf der Fahrt ein Schiff  
 Von seinem Zug; der Führer war sein Sohn  
 Metiochus: nicht unwahrscheinlich war  
 Es weiser Vorbedacht. Darius nahm  
 Den Jüngling auf, so freundlich wie man nur  
 Den Freund bewillkommt: und dort lebt er noch,  
 Geliebt, in Weichlichkeit und Pomp und Pracht.

Nun war er Bürger hier: wer aber bürgt  
 Uns ganz für ihn? Selbst als bei Marathon

Er uns die Feinde schlagen half? Er war  
 Darius schon vorher bekannt genug:  
 Und, trotz der Herrschsucht, war Darius stets  
 Ein Feind voll Großmuth, und ein Freund, wie ihn  
 Selbst Hellas selten zeigt. Miltiades  
 War endlich doch gewiß, in Susa noch  
 Gewürdiget zu werden, was er hier  
 Bei den Athenern galt. Sein Geist ist kühn;  
 Und kühner ging er nun mit Riesenschritt  
 Gemessner weiter vorwärts. So ein Mann  
 Sucht erst Charakter, und mit diesem Macht.  
 Als der Pisistratide Hippias  
 Noch bei dem Heere war, und der Monarch  
 Sein Ehrenwort versündigt hatte, ihn  
 Mit seiner Macht zurückzuführen, war  
 Für unsern Mann noch keine Hoffnung hier  
 Zur Herrschaft. Dieser fiel bei Marathon;  
 Und aus dem Oriente stieg nunmehr  
 Ein neuer Strahl. Wer mit dem Diadem  
 Des Mederkönigs nur Athen beherrscht,  
 Wie wäre der nicht Herr von Griechenland  
 In kurzer Zeit? Die Aussicht ist zu schön,  
 Ist zu verführerisch für einen Geist,  
 Wie wir den seinen kennen. Daß der Druck  
 Den Untergang nicht zu sehr beschränkt,  
 Zu schwer nicht wird, dafür hat die Natur

Durchs Meer gesorgt: und die Erfindungskraft  
 Des neuen Meisters wird das Welt für sich  
 Bald zu vollenden wissen. So geschah  
 Auf seinen Rath der schöne Inselzug.  
 Wer wird es glauben, daß ein Mann, der jüngst  
 Der besten Krieger zehn mit Einem schlug,  
 Der Mann des Tags, den man in Griechenland  
 Mehr als Herakles Kraft zu ehren schien,  
 Mit einer großen selbstgebauten Macht  
 An einem Inselstädtchen scheiterte?  
 Wenn ihn nicht Sacke mit Dariken schon  
 Voraus bezahlt, wie ich kaum glauben kann,  
 So sind wir für die Zukunft hier verkauft,  
 Dem großen Mäkler in dem Orient.  
 Was hat der Mann mit seinem Zug gethan,  
 Der gegen eine Welt in Waffen stand?  
 Nun braucht Darius nicht der Saker Speer;  
 Habt nur Geduld; es wirkt Metiochus:  
 Der Unterhändler schickt versteckt sein Gold,  
 Kauft Satelliten sich in unserm Volk,  
 Hebt unsre Knaben zu Eunuchen aus,  
 Und unsre schönsten Töchter sendet er  
 Den Lieblingsköniginnen, oder weiht  
 Der morgenländischen Astarte sie.

## Hemichor.

Weh, wehe dem Manne, der dieses wagt!  
 Fort, fort den Verräther ins Barathron!

## Xanthippus.

Mir ist von ihm die Bosheit ganz gewiß.  
 Die That sei Heil, die That sei Hochverrath;  
 Ein Mann wie er thut niemals etwas halb.  
 Auch die geheimnißvolle Wunde schon  
 Macht ihn verdächtig. Fragt, woher sie kam?  
 Kein Krieger weiß es, wie er sie erhielt;  
 Weiß nicht, wo er in der Mitternacht  
 Allein oft ging; was fordert ihr nun noch?  
 Verlangt ihr den Beweis vollendeter,  
 So wartet, bis er die Akropolis  
 Mit Persersöldnern eingepommen hat,  
 Wo kein Aristogiton retten kann.

## Hemichor.

Weh, wehe dem Manne, der dieses wagt!  
 Fort, fort den Verräther ins Barathron!

## Xanthippus.

Ins Barathron mit ihm, eh er sich dort  
 Mit seinen neuen Satelliten setzt,  
 Und stolz herab auf unsre Dymnarcht schaut:

Oh er es wagt, mit ihm ins Barathron!  
 Nun sprich, vertheidige dich, wenn du kannst,  
 Und hebe die Beschuldigungen weg,  
 Die man sonst murmelnd nur, jetzt aber laut  
 Mit Ueberzeugung durch die ganze Stadt  
 In unverhaltener Verwünschung sagt.  
 So spricht Athen; ich bin nur das Organ.

Miltiades,

nach einer Pause.

Wie du vorher sprachst, spricht Athen; nun sprichst  
 Du wieder nach. Kanthippus, ich gesteh,  
 Du bringst mich in Erstaunen über mich.  
 Die schlechten Menschen kennest du sehr gut;  
 Doch nimmst du hier mich falsch nur aus dir selbst.  
 Wär ich noch der an Körper und an Geist,  
 Der ich noch kürzlich war vor Marathon;  
 Ich würde sprechen hier, wie ich dort schlug,  
 Und deine Seele würde Scham und Angst  
 Ergreifen über meiner Rede Sinn.  
 Jetzt bin ich schon halb todt, und brauche noch  
 Zu bessern Worten meinen Rest von Kraft.  
 Miltiades soll hier sich in Athen  
 Vertheidigen: wird man in Susa wohl  
 Den Unsinn glauben? — Doch ich bin zu schwach.  
 Ist jemand ein Tyrannenbasser, so

Ist es Themistokles: ich lege mich  
 In seine Hand. Er sage, was er kann,  
 Und was er will. Mir ist nunmehr der Tod  
 Mehr Ehre, als das Leben, das ihr gebt.  
 Doch wird mirs schwer, mit eurer Schande schwer  
 Zu Hades Thor hinab zu steigen. Du  
 Hast nun gesehen, wie ich dich gehört,  
 Xanthippos: was von mir ein Besserer  
 Nun sagen wird, und auch vielleicht zu viel,  
 Das kann, das will ich nicht mehr hören. Bringt  
 Mich fort nach Hause, daß ich wenigstens  
 An meines Vaters Herde sterben kann.  
 Mir bleibt mein Selbstgefühl; thut was ihr wollt.

Kleon.

Nach Hause will der Mann, hier auf den Tod  
 Des schrecklichsten Verbrechens angeklagt,  
 Und nicht vermögend, die Vertheidigung  
 Zu führen? Das Gesetz verweist ihn  
 In das Gefängniß, uns zur Sicherheit.  
 Soll er die Burg besetzen, während wir  
 Hier richten, was mit ihm geschehen soll?  
 Ist denn unmöglich? Wißt ihr denn gewiß,  
 Was er für Anhang hat? Was noch für Kraft?  
 Den Eilfen übergiebt ihn das Gesetz:  
 Und das Gesetz sei heilig in dem Staat.



Demosthenes.

Der Kerker dem Erretter? In Athen?

Kleon.

Nicht dem Erretter; dem Verderber nur:  
So will es das Gesetz. Ist das Gesetz  
Schon stumm vor ihm? Dann war es schon zu spät.

Hemichor.

So lange das Vaterland unser ist,  
Ehrt, ehrt die Gesetze mit Heiligkeit.

Miltiades.

Bringt mich, wohin es das Gesetz befiehlt;  
Wohin ihr wollt: nur, bitt' ich, bringt mich fort.  
Ich bin ein Mensch; sonst zwinget mich der Schmerz  
Vielleicht zu mehr, als meiner Würde ziemt.  
Verurtheilt bald; sonst thut es die Natur,  
Wenn ich dem Spruch des Arztes glauben darf.

Kristides,

zu einigen geringeren Magistratspersonen.  
Begleitet ihn dahin, und sorget für  
Gerechtigkeit und Menschlichkeit zugleich.

Miltiades wird weggetragen. Simon und einige  
folgen ihm.

# Dritter Auftritt.

Vorige. Ohne den Angeklagten.

Kleisthenes.

Themistokles, der Angeklagte trug  
 Dir die Bertheidigung mit Worten auf,  
 Die seiner und die deiner würdig sind.  
 Das Vaterland denkt, hoff' ich, gleich mit ihm  
 Von deinem Werth. Erhältst du uns den Mann,  
 Thust du den Bürgern keine Unschuld dar,  
 So hast du heute einen höhern Preis  
 Gewonnen, als im Feld bei Marathon,  
 Wo du an Tapferkeit der erste warst.  
 Verdammen ist ein schreckliches Geschäft:  
 Erspar' es den Athenern, wenn du kannst.

Themistokles.

nach einer kleinen Pause.

Ihr Männer von Athen, besinnet euch,  
 Habt ihr gehört, daß je Themistokles  
 Den freien Nacken bog, wo es den Werth  
 Des Bürgers galt? Es soll Miltiades  
 Hier keine Stimme haben. Ganz Athen,  
 Ganz Griechenland, wo man von Marathon,  
 Wie es der Tag verdiente, spricht, bezeugt  
 Euch, wer ich war. Noch bin ich, wer ich war,

Und werd' es seyn, so lange dieses Blut  
 Vom Herzen mir zum Herzen wieder strömt.  
 Der Mann, den ihr verklagt, verdammen wollt,  
 Er ist der erste Mann von Marathon;  
 Und als der erste Mann von Marathon,  
 Ist er zugleich der erste Mann der Welt:  
 Das fühlt der Stolz des Griechen ganz gewiß;  
 Und doppelt des Atheners. Wär' er, was  
 Der böse Geist der Lasterzunge sagt,  
 So wahr auch ich ein Mann von Marathon  
 Und Grieche bin, ich würde nicht ein Wort  
 Für ihn verkühen; wie ein Krebsgeschwür  
 Würd' ich ihn hassen, und der erste seyn,  
 Gerechten öffentlichen Rächern ihn  
 Zu überliefern. — War Themistokles  
 Als Knabe nicht hinlänglich schon bekannt,  
 Daß seine Seele keinen Herrn ertrug?  
 Und an der Burg Athens sollt' er als Mann  
 Die Proskynese dulden? Glaubt ihr das?  
 Wen Aristides, wen Themistokles  
 Der Herrschaft nicht beschuldigen, dem könnt  
 Ihr sicher folgen; es ist nicht Gefahr:  
 Er bleibt Bürger und ihr bleibt frei.  
 Sein Haus war dem Pisistratus verhaßt. —  
 Und das mit Recht; sag' ich. Hast der Tyrann  
 Denn nur Tyrannen? Ist der Bürger nicht,

Der des Tyrannen Unfug untersucht  
 Und zu beschränken wagt, ihm gleich verhaft?  
 Es wären also alle die, die wir  
 Vom Beile der Tyrannen sterben sahn,  
 Mit gleichem Schluß der Freiheit Feinde nur.  
 Er ging nach Thrazien. — Was konnt' er sonst?  
 Er war dort selbst Tyrann. — Er erbt' nur  
 Die Macht, vor den Barbaren euch  
 Von dort zu sichern. Gehet hin und fragt,  
 Wie er sie brauchte? Ob ein Grieche dort  
 Von seinem Werth verlor? Ob Menschenrecht  
 Durch ihn gelitten hat? Ob nicht sein Haus,  
 Heroen gleich, noch dort verchret wird?

Als der von Susa stolz mit einer Welt  
 Von Soldnern über See herüber kam,  
 Und einen Troß von Griechen mit sich zog,  
 Halb Griechen nur; was that Miltiades?  
 Er mußte folgen: wie er folgte, that  
 Sein kühner Muth bald an dem Ister kund.  
 Die Sicherheit gebot ihm, still zu sehn,  
 Wie den Ionlern: er aber war  
 Der Einzige, der wie ein Grieche sprach.  
 Und hätte man dort seinen Rath befolgt  
 Und kühn die Isterbrücke nur zerstört;  
 Die Perser kamen nie nach Marathon.

Das Schicksal aber wollte seinen Ruhm,  
 Und unsere Schande nun vielleicht. Er floh  
 Zu uns; zu seinem väterlichen Herd.  
 Daß er auf seiner Fahrt den Sohn verlor,  
 Den Vater schmerzt noch täglich der Verlust,  
 Legt nur die Bösheit als Verbrechen aus.  
 Er brachte Penius mit von seinem Zug,  
 Dem Vaterland ein wichtiges Geschenk,  
 Das er durch Klugheit, durch Entschlossenheit  
 Und schnellen Muth den Feinden abgewann.  
 Ist dieß Verrath, was wäre Bürgerfinn?  
 Ob er uns Bürger war, das frag' ich euch.  
 Wo war das Gold, womit Tyrannen sich  
 Und ihren Troß zu decken pflegen? Wo  
 Der Zug von Soldnern vor und hinter ihm?  
 Wo war die Herrlichkeit, die ein Sattap  
 Von Susa zeigt? Sein Haus ist alt und klein,  
 Noch wie es ehemals unter Solon war,  
 Bescheiden bürgerlich; und Bürger nur  
 Besuchten es in alter Freundschaft,  
 Und saßen mit dem Hausherrn, gleich und gleich,  
 Am freundlichen Kaminstrahl, oder dort  
 Am Dehlbaum der Athene Polias,  
 Und dachten auf des Vaterlandes Wohl.  
 Hat er nach Macht gegieret? Um Gunst gebuhlt?  
 War er nicht Lebes brüderlicher Freund?

Und ernst dabei und strenge? Half er nicht  
 Dhn' alle Kleinliche Petärenkunst?  
 Hat mancher Bürger nicht durch seinen Rath  
 Sein Glück im Sinken wieder aufgebaut?

Hemichor.

Sein Haus war den Guten ein Zufluchtsort;  
 Er war uns ein Vater, er war uns Freund.

Themistokles.

Ihr wißt, was ihr bei Sardes thatet, wißt,  
 Daß täglich ein vergoldeter Trabant  
 Den großen König in Ekbatana  
 Erinnern mußte, wenn er bei dem Mahl  
 Den letzten feierlichen Becher hob:  
 Gedanke der Athener! Und er that's.  
 Was ihr den Bothen thatet, wie von euch  
 Für ihn hier Erd' und Wasser forderten,  
 Wer weiß das nicht? Ihr fühltest nur den Schimpf,  
 Das Ungeheure des Tyrannenrechts,  
 Daß ihr darüber selbst das Recht vergaßt.  
 Als nun aufs neue sich verstärkt der Strom  
 Herüberwältigte von dem Orient,  
 Und des beleibigten Monarchen Stolz  
 Die Griechen alle schon in Ketten sah;  
 Athener, denkt ihr noch daran, es ist

Die Zeit so lange nicht vorbei, wie ihr  
 Halb Angst, halb Helbenmuth, entgegen ihm  
 Euch stürztet mit dem heiligen Entschluß,  
 Zu sterben in des Vaterlands Ruin,  
 Nicht knechtisch zu ertragen fremdes Joch?  
 Es ruhte damals auf Miltiades  
 Mit kindlichem Vertrauen jeder Blick.  
 Er forderte den Kampf mit Jugendgluth,  
 Und männlicher Vernunft; der Polemarch  
 Trat seiner hohen Feuerrede bei:  
 Man gab die Schlacht; und so errangen wir  
 Vielleicht der Weltgeschichte Flammentag.  
 Es waren keine Lydier, die dort  
 Mit Knechtschaft uns bedroheten: es war  
 Das Heer, das stolz das Morgenland bezwang,  
 Vom Nil hinauf bis an den Kaukasus,  
 Vom Strom des Indus bis nach Sion.  
 Wir schlugen die Unsterblichen, die sich  
 Zu Weltbezwingern Cyrus selber schuf.

Miltiades hat euch zum ersten Volk  
 Der Völker, die die Sonne sehn, gemacht:  
 Er war der Geist; ihr waret nur der Arm;  
 Ihr wäret ohne ihn vielleicht vertilgt.  
 Glaubt ihr die Führer eurer Heere denn  
 So feige feile Seelen, daß sie euch

Und sich der Willkühr eines Einzigen  
 Blind anvertrauten, wenn der Einzige  
 Nicht auch ein Mann von Bürgertugend war?  
 Könnt ihr Themistokles und Satellit  
 In Einem Mann zusammen denken? Nein,  
 Bei der Negide unsrer Göttin, nein,  
 Das könnt ihr nicht; so bin ich nicht bekannt,  
 Er unternahm den Seezug. Dieser war,  
 Ich weiß, das Gegentheil von Marathon.  
 Athener sind der Wogen nicht gewohnt;  
 Sie werdens werden, wenn das Schicksal will:  
 Jetzt schwingen sie nur mächtig Schild und Speer  
 Auf festem Boden. Wenn Miltiades  
 Sich hierin irrte, war es Menschlichkeit.  
 Er rechnete für euch als Patriot;  
 Hat jemand mehr Verlust dabei als er?  
 Er war kein Gott, die Zukunft durch zu schau'n,  
 Die Absicht sprach für ihn; und der Entwurf,  
 Die Inselvölker für das Vaterland  
 Zurückzubringen, war der Griechen werth;  
 War euer werth und seiner. Daß er nicht,  
 Wie ehemals, mit Sieg nach Hause kam,  
 Nimmt seinem Werthe nichts. Es zeigt nur,  
 Mit Stolz zu sprech' ichs, noch den Unterschied,  
 Der zwischen Griechen und Barbaren ist,  
 Noch zwischen Paros und Ekbatana.



Wo wäre denn das Gold, das er bekam?  
 Von wem erhielt er's? Und sodann, wozu?  
 Kann er wohl mehr seyn als der erste Mann  
 Von Marathon; vor welchem Susa bebt?  
 Glaubt ihr, daß Zeus mit Plutus tauschen wird?  
 Der Stahl beherrscht das Gold, der Muth den Stahl,  
 Und die Vernunft den Muth: ist dieses nicht,  
 So taumeln Mann und Staat zu ihrem Sturz.  
 Ich bitt' euch, fleh euch, Männer von Athen,  
 Bedenkt, es ist Themistokles, der spricht,  
 Bei den Erschlagenen in Marathon,  
 Bei eurer großen Thaten Ewigkeit  
 Beshwör' ich euch, beschließet nichts im Sturm  
 Der Leidenschaft, die euch gewiß verführt.  
 Der alte Mann hat nur noch einen Hauch  
 Zu leben; bringt die Schande nicht auf uns.  
 Verdammt ihr ihn, Beweise habt ihr nicht,  
 So geht ihr dadurch ihm des Ruhmes mehr,  
 Als er sich dort bei Marathon erwarb.

Er schweigt. Pausa.

Kristibes.

Du hast gesprochen wie für deinen Freund,  
 Wie deinem bessern Geist es ziemt; als Mann,  
 Der mit dem Vaterland es redlich meint.

Die Götter schauen jetzt auf euch herab,  
 Athener, vom Olymp; und zeichnen ernst  
 Des Tages Ausspruch zur Berechnung auf.  
 Athener, denkt, die Nachwelt richtet euch;  
 Und dem Athener ist die Nachwelt mehr,  
 Als in dem Flug die Gegenwart.

### Xanthippus.

Hinaus!

Fort auf den Markt, daß man die Stimmen dort  
 Gehörig sammle. Jetzt hab' ich gethan,  
 Was ihr gewollt; nun sollt auch ihr, was ich  
 Und das Gesetz will. Draußen sag' ich kurz,  
 Was ich gesagt; dann spreche wer noch will.  
 So geh es in der Ordnung vor dem Volk;  
 Das Volk ist Richter, und das Volk allein,  
 In öffentlicher Sache. Das Gesetz  
 Bestimmt es so; und weise, wie mich dünkt:  
 Wie Solon und die Alten wohl gewußt.  
 Herrscht hier Pisistratus? Ich frage nur  
 Das Volk; und sage weiter dann kein Wort.

Er geht ab. Sein Anhang folgt ihm.

### Kristides.

Der Strom reißt furchtbar, Freunde, folget ihm,

Und suchet dort den Sturm zu bändigen,  
Den er erregt: ich thue, was ich kann.

Alle verlassen den Saal bis auf Demosthenes.

## Vierter Auftritt.

Demosthenes allein.

Mein Bruder Cukles focht bei Marathon  
Merkwürdig mit, das sagt die ganze Junft;  
Und als die Perser flohen, flog er schnell  
Im Waffentleide heiß den Weg zur Stadt,  
Mit voller Brust, der frohen Bottschaft voll  
Der erste Freudenbringer hier zu seyn.  
Die Götter halfen ihm; er kam ans Thor  
Und stürzte schweres Athemzugs herein,  
Und rufte: Freuet euch, ich bringe Sieg!  
Dann fiel er hin und starb. — Ein solches Wort  
Dem Vaterlande zu zu rufen, wer  
Erwählte sich nicht einen solchen Tod?  
Hätt' ich den Sieg vom Herakleum dort  
Bis an das Herakleum vor der Stadt  
Zuerst hierher gebracht, und wäre dann  
Mit dieser Freudenbottschaft hingestürzt

In Habes Thor; wie glücklich war ich jetzt!  
 Miltiades verliert am Leben nichts:  
 Sein Ruhm ist ewig in der Welten Buch.  
 Doch wer nimmt uns den Schandfleck wieder ab,  
 Den sich Athen jetzt einzubrennen eilt?  
 Erhabene Beherrscherin der Burg,  
 Der Ekropiden große Göttin, gib  
 Dem Volke Weisheit, daß es sehe, was  
 Dem Vaterlande frommt, und was sich ziemt.

## Fünfter Aufzug.

Das Gefängniß.

---

### Erster Auftritt.

Miltiades allein.

Jüngst bebt' Eusa noch vor diesem Mann:  
 Nun trägt er Ketten in Athen, das ihm  
 Noch für die Rettung dankt; und bald vielleicht  
 Bringt man das Urtheil auch, er sey verdammt.  
 Das ist der stolze Mensch! Die Handlung sey,  
 Mit jedem Grund, der sie ans Licht gebar,  
 Die nehmliche; hier lohnet ihr ein Kranz  
 Der Tauchenden, und hort das Barathron.  
 Nicht was man ist, nur was man scheint, bestimmt  
 Der Menge Meinung, die man dann sofort  
 Verfälschter in die Weltgeschichte trägt.  
 Wer hier nichts hat, der ist ein armer Mann.

Die Hand auf's Herz legend.

Die Volksgunst, von des Indus Fabelwelt  
 Bis zu Herakles Säulen, ist ein Dunst,

Vom Hauch geweckt, und von dem Hauch verweht.  
 Wer in sich nichts ist, wird durch Opferdust,  
 Den man für ihn den Göttern raubet, nichts.  
 Der Ruf ist noch kein Ruhm; und Ruf und Ruhm  
 Sind lange noch nicht Ehre. Ehre nur,  
 Wie sie Vernunft und Recht und Freiheit prägt,  
 Ist eines Mannes Stempel, welcher oft,  
 Sehr oft die Schuld hat, daß kein Ruhm gedehet.  
 Mein Vaterland! Des Herzens letzter Puls  
 Schlägt bei dem theuern Namen hoch und heiß.  
 Mit tiefer Behmuth denk' ich nur an dich;  
 An dich, an dich allein, mein Vaterland.  
 Des Vaters Schmerz ist vor des Bürgers Angst  
 Ein Tropfen nur in einem Wogenstrom.  
 Der Gott des Lichts, der unsern Geist durchschaut,  
 Sah, was ich dachte, als ich meine Kraft,  
 Erhöht und ganz und rein, dem Staate gab.

## Zweiter Auftritt.

Voriger. Aristides, Simon und Demosthenes kommen  
traurig schweigend herein.

Miltiades.

Ich sehe, was ihr bringt, in eurem Blick.  
Es fromme nur dem Vaterlande! Mir  
Soll es Erlösung seyn: ich bin gefaßt.  
Am Ister war ichs und bei Marathon,  
Und unter Paros Wall. Der schöne Tag  
Tag in der Mitte: und das schönste war,  
Daß ihr ihn mit mir theiltest. Dieser ist  
Für mich nicht minder schön; nur nicht für euch.  
Doch keinen Vorwurf! Meiner Freunde sind  
Sehr viele von den Besten. Aristid,  
Sprich du das Wort des Lobes. Zwar ein Wort,  
Wie dieses ist, ist nicht für deinen Mund:  
Doch sprich es aus!

Aristides schweigt.

Simon.

Mein Vater, ach, man hat  
Den Wahnsinn und die Grausamkeit.

Miltiades.

Es ist

Das Volk, mein Sohn; ein Sturm der Felsenluft,  
In dem Gewitter schwarz heran gewälzt.  
Ich bin verdammt. Das fürchtet' ich sogleich,  
Als ich den Namen hörte, und den Bund,  
Der wider mich geschlossen war.

Aristides.

Mein Freund,

Was wird das Vaterland, wenn so ein Mann,  
Wie du uns warest, solchen Lohn erhält?  
Das schlägt mich nieder; meine Kraft ist fort.

Miltiades.

Das muß sie nicht. Ließ denn der Pädagog  
Erst heute meinen Aristides los?  
Sei du gerecht, wie du es bist; und greif,  
So viel du kannst, ins Rad des Schicksals ein:  
Du hemmst es freilich nicht; doch deine Kraft  
Ist eingerechnet in den großen Lauf.  
Im Buch der Welt ist nichts als nur ein Kampf  
Der Leidenschaften und des bessern Sinns,  
Des blinden Irrthums und des Strahlenlichts,  
Das in uns leuchtet. Nur ein Funke fährt  
Oft in die Höhe; sonst ist alles Nacht.



Die Ungerechtigkeit ist überall  
 Der nehmlichen Natur, verübe sie  
 Kambyses dort, und hier der Demagog;  
 Der letzte macht der Schulbigen nur mehr.  
 Tyrannensprüche oder Volksgericht  
 Sind beide Ungeheuer gleicher Art,  
 Wenn Unvernunft und wilde Selbstsucht stürmt.

Demosthenes.

Das that sie ganz. Noch eh Xanthippus sprach,  
 War schon sein böser Geist in jedem Blick  
 Der Menge rund umher. Man rufte laut  
 Von allen Seiten: Fort, ins Barathron!  
 Stürzt alle Säulen um, wo oben an  
 Vor bessern Bürgern noch sein Nahme steht;  
 Auf dem Gemälde streicht sein Bildniß aus;  
 Straft Polygnotus, seinen Schmeichler, daß  
 Er als Despoten dort ihn schon gemahlt:  
 Er ist Tyrann; gebt ihm den Schierlingskelch.  
 So tönt' es tief und dumpf, wie Wogensturz  
 Durch hohle Felsen, rund umher im Volk.  
 Die Freunde standen stumm vor dem Dröckan,  
 Der jeden andern bessern Laut verschlang.

Simon.

Themistokles, mein Vater, sprach für dich  
 Mit allem Feuer, wie bei Marathon

Er in des Vaterlandes Feinde drang,  
 Der Bluthstrom seiner Rede goß mit Macht  
 Durch die Versammlung sich; schon ward umher  
 Die Rührung sichtbar, als der Troß vom Pnyx  
 Und von dem Hafen wie ein Donnersturm  
 Auf deine Freunde brach. Man drohte hoch  
 Dem Redner und dem Archon, sie mit dir  
 Zugleich zu opfern: und der ganze Markt  
 War wilder Aufruhr, wie wenn dumpf und hohl  
 Um eine Bergschlucht tief die Erde bebt;  
 Und was ich im Getümmel hörte, war,  
 Mein Vater, ach —

#### Miltiades.

War Tod und Barathron.

Mein Sohn, ist denn der Ton so fürchterlich  
 Für einen Mann, der oft dem Dinge selbst  
 Ins Auge sahe? Nicht die Todesart  
 Bringt Ehr' und Schande: wie man sie verdient,  
 Prägt einst den Stempel bei den Bessern aus.  
 Nicht selten-fällt mit Wuth des Henkers Beil,  
 Wo die Gerechtigkeit den Lorberkranz  
 Zu fordern hatte, Freund; und umgekehrt.

---

# D r i t t e n A u f t r i t t .

Vorige. Elpinice.

Elpinice.

Mein Vater, ach, ich unglücklichste  
Der Töchter Griechenlands! Sie tödten dich.  
Miltiades, die Ungeheuer ziehn  
Mit Blutburs durch die Stadt, und jauchzen hoch,  
Als hätten sie die Heldenthat gethan,  
Die sie vergöttert. — Simon, konnte nichts,  
Nichts unsern Vater retten? Mich ergreift  
Entsetzen und Vernichtung. Ach, ich will,  
Will mit dir sterben, Vater: ganz Athen  
Ist Barathron für mich. O wehe mir,  
Mein Vater, wehe mir, sie tödten dich.

Sie sinkt neben ihm nieder.

Miltiades

zieht sie zu sich.

Ich bitte, fasse dich, mein liebes Kind!  
Sey meine Tochter; meine Tochter muß  
Ein Heldenmädchen seyn: Es ist für uns  
Ein Ehrentag: Geliebte, habe Muth!

### Elpinice.

Du Schützerin, Athene Polias,  
 Der Mann, durch dessen Arm noch deine Burg  
 Dort auf dem Felsen steht, der große Mann  
 Wird hingewürgt von einer wilden Schaar.  
 Ihr Allbarmerherzigen dort im Olymp,  
 Sie tödten meinen Vater —

### Miltiades.

Gutes Kind!

Su seinen Freunden.

Das macht die Trennung auch für Männer schwer.  
 Komm, fasse Muth; du bist in meinem Arm.  
 Als deine Mutter dich mir zum Geschenk,  
 Die liebe kleine Neugeborne gab,  
 Ich weiß, ich zog so eben in den Krieg;  
 Da sah ich dir ins liebe Gesicht,  
 Wie du dem Vater freundlich blicktest, und  
 Ich nannte dich die Siegeshoffnung. Kind,  
 Dein schöner Name hat mich nicht getäuscht.  
 Oft bracht' ich dir den Kranz, den ich erwarb.  
 Erquickung war mir deine Kindlichkeit,  
 Wenn ich ermüdet aus den Schlachten kam.  
 Auch bracht' ich dir den Kranz von Marathon,  
 Eh ich den Göttern ihn zur Weihe gab.

## Elpinice.

Die Wehmuth und der Jammer — Vater, ach  
 Ich werde das verlassenste Geschöpf,  
 Das ärmste, traurigste von Griechenland.

## Miltiades.

Das, meine Tochter, nein, das sollst du nicht.  
 Noch bin ich nicht so freundlos in Athen,  
 Nicht so verlassen, daß mein Kind so ganz  
 Verwaiset sollte seyn. Der Archon selbst,  
 Der Guten Viele, liebes liebes Kind;  
 Dein Bruder Cimon, der dich zärtlich liebt —

## Elpinice.

Die Mutter starb mir, eh ich den Verlust  
 Empfinden konnte: meine ganze Welt  
 War nur des Vaters Liebe. Dieses Herz  
 Sah nur den Vater, nie den großen Mann,  
 Nie den Gepriesenen von Griechenland.  
 Ich war so unaussprechlich selig, war  
 Wie Göttertöchter; und ich sinke nun  
 Hinab hinab in undenkbares Graun. —  
 Sind das die Griechen, die der Weisheit sich,  
 Der hohen Bildung rühmen und der Kunst?

So blutig ist man bei Barbaren nicht;  
Das hätten meiner Mutter Freunde nie gethan.

Sie spricht gebrochener.

Bei dem Gedanken wird es Mitternacht;  
Das Auge dunkelt mir, mein Geist vergeht.  
Ihr unterirdischen Erbarmer, nehmt,  
Nehmt mich hinab, eh ihn, eh —

Sie verliert die Besinnung.

Miltiades.

Sucht sich zu sammeln.

Bringt sie fort!

Man führt sie ab.

Vergeht mir alten Mann. Das Mädchen war  
Der Erdenfreuden beste für mein Herz;  
War, wenn der Bürger seine Pflicht gethan,  
Des Hauses Charis für den Vater. — Komm,  
Mein Sohn, mein Simon; du bist Mann, und ehst,  
Es täuscht mich nicht, mich einst in Griechenlands:  
Ich gebe deiner Bruderverliebe ganz  
Das Mädchen hin; sey ihr, was ich nicht kann.

— Simon.

Simon.

Mein Vater, unaussprechlich fürchterlich  
Ist der Gedanke mir: allein ich will,

Will mich ermannen, deiner werth zu seyn,  
So lange noch ein Athem in mir ist.

---

## Vierter Auftritt.

Vorige. Themistokles.

Themistokles.

Die Fassung reißt. Die Reckender sind  
Gesindel; unwerth, daß ein Fuß sich nur  
Für ihre Narrheit hebt. Gigantensturm  
Ist in dem Zwerggeschlecht: das kocht und braust,  
Als ob die Hefen den Cyklopenberg  
Zersprengen wollten; und dann gehn sie hin,  
Und bitten sich die drei Dholen aus.

Miltiades.

Dir bleibt mein Dank, mein Freund, als hättest du  
Mich im Triumph hinauf zur Burg geführt.  
Du thatest, was du konntest; und ich sah  
Voraus, du würdest gegen diesen Sturm  
Der wild empörten Fluthen nicht bestehn.  
Sieh nach wie ich: sie haben nur sich selbst  
Gericht gesprochen.

Artistides.

Eben dieses ist

Das tödtendste für uns. Die Hoffnung stirbt,  
Wenn alles alles in dem Vaterland  
Mit solchem Unsinn sich am Abgrund dreht.

Miltiades.

Der Wahnsinn wird verfliegen, wie er kam.  
Er ist nur Täuschung um das Heiligthum.  
Geh auf den Grund: es ist noch Göttliches  
In der Verirrung selbst. Nicht alle sind  
Dolensdöbner: viele treibt die Furcht  
Vor Tyrannei zur Ungerechtigkeit.

Themistokles.

Das sagest du? Um desto größer ist  
Die Schande, die uns trifft, daß so ein Mann  
Durch des Gesindels Wuth zu Grunde geht.

Miltiades.

Sehr schlimm für sie, wohl wahr; allein du willst  
Deshwegen doch nicht, ich soll schuldig seyn? —  
Der Ausspruch ist gethan. Ich glaube, nun  
Wird es auch zur Vollendung Zeit. Man stürzt  
Buchstäblich doch mich nicht ins Barathron?



Ich bin bereit: die Hüste mahnt mich heiß,  
 Euch um Erlösung anzuflehn. Den Schmerz  
 Hab' ich bestanden, wie ein Mann; nun geht  
 Mir schnell den Tod: mein Geist sehnt sich hinaus.  
 Der Kerker ist dem freien Mann der Tod;  
 Und mehr als Tod. Wie soll ich sterben? Spricht.

Aristides.

Du hast die Wahl; doch die Gewohnheit ist —

Miltiades.

Ich kenne sie, und folg' ihr.

Aristides.

Du hast Zeit;

Man übereilt dich nicht.

Miltiades.

Ich aber bin

Des Zauderns müde; sehne mich nach Ruh.

Die Augenblicke, die die Freunde noch

Mir schenken, sollen mir noch Wohlthat seyn:

Dann geh ich, mit dem Ziele meines Laufs

Zufrieden, zu dem Grebus hinab.

## Fünfter Auftritt.

Vorige. Aeschylus, Epizelus und mehrere Bürger kommen.

Aeschylus.

Groß.

Der Sturm hat sich gelegt, die Woge sinkt,  
Und das Getümmel ordnet nach und nach  
Sich zur Besinnung. Hoffnung bring' ich; mehr  
Als Hoffnung schon, gewisse Rettung dir.  
Es kamen Männer noch von Marathon,  
In großer Zahl, mit mächtigem Gewicht:  
Die sprachen, wie sie schlugen, jeder ein  
Themistokles; die Ueberlegung kam:  
Sie wirkten allgewaltig. Der Beschluß  
Ist aufgehoben, und das Volk verlangt  
Nur funfzig Attische Talente zum Erseg;  
So viel der Seezug sie gekostet hat.

Miltiades.

So gönnen sie mir die Erlösung nicht!  
Ich soll im Kerker kümmerlich vergehn.  
Talente! Funfzig! Freunde, könnt' ich die

Bezahlen, gäb' ich fast dem Volke recht.  
 Befehlt mein Haus, fragt, was mir sonst gehört;  
 Und kommen zehn Talente nur heraus,  
 So unterschreib' ich jeden Klagepunkt  
 Der Feinde wider mich.

### Themistokles.

#### Bei Marathon

Erfochten wir der reichen Beute viel:  
 Dort nehmt Ersatz; und Glück und Unglück kommt  
 Uns gleiche wieder. Sage das dem Volk.

### Aristides.

Jetzt wie es ist, hofft keine Aenderung.  
 Es giebt sich alles, habet nur Geduld.  
 Der Irrthum schwindet, und die Wahrheit siegt,  
 Und Dankbarkeit behauptet noch ihr Recht.

### Miltiades.

Das glaub' ich selbst; nur daß ich dieses nicht  
 Erwarten kann. Mich ruft das Schicksal ab,  
 Und hätt' es jetzt auch ohne Volk gethan.  
 Ich fühle, wie der Tod schon in mir sitzt,  
 Und immer weiter greift; ruft mir den Arzt!  
 Ich sterbe, Freunde, sterbe ganz gewiß:  
 Die Rechnung ist geschlossen. Dieser Tag

Ist mir nur traurig für Athen und euch:  
Ich kann nicht besser enden.

Themistokles.

Habe Muth!

Miltiades.

Sprach das Themistokles? Ich habe Muth,  
Auch wo die Kraft mich schon verlassen hat.

Sechster Auftritt.

Vorige, Philippus, Arzt.

Pause während sich der Arzt naht.

Miltiades.

Arzt, bei dem Heiligsten in dir und uns,  
Kann ich genesen? Sprich!

Philippus.

Das kannst du nicht.

Miltiades

sieht seine Freunde an.

Sprich, bei den Göttern, laut und feierlich,  
Für diese hier: ich brauche keinen Spruch.

Philippus.

Dich rettet selbst nicht Potalirius.

Miltiades.

Schon gut. Es ist genug, wenn du nicht kannst:  
Du bist hier Potalirius für uns.  
Und sterb' ich bald?

Philippus.

Sehr bald.

Miltiades.

So bald also,

So bald als möglich.

Philippus.

Die Zerßörung hat  
Für uns schon ohne Rettung dich gefaßt.

Miltiades.

Genug; nicht weiter! Reiche mir den Trank!

Alle sind betroffen.

Themistokles.

Miltiades, ist dieß dein letztes Wort?

Miltiades.

Für mich; für euch noch nicht. Das erste ist  
Bei mir das letzte, wenn der Mann beschließt;  
Doch hier vollstreck' ich nur den Volksbeschuß.

Simon.

Mein Vater, wehe mir, mein Muth verläßt  
Mich in dem fürchterlichsten Augenblick.  
Kannst du so grausam seyn?

Miltiades.

Du hast gehört.

Mein Sohn, komm, sammle deinen Muth: du wirst  
Ihn nöthig haben in dem Leben.

Simon.

Nie,  
Nie mehr als jezt.

Miltiades.

So hab' ihn also jetzt.

Simon.

Du selbst, mein Vater, willst mit eigener Hand —

Miltiades.

Wie lange greif' ich vor? Zwei Tage kaum.  
Geduldet hab' ich furchtbar schon: ihr habt  
Es nicht gesehn; der Mann erstickt den Schmerz.  
Nun kocht die Gluth mir zu dem Herzen auf.  
Soll ich denn meinen Leichnam vor mir sehn,  
Wie er verwest? Und wie der Ekel euch  
Bei meinem Anblick faßt? Ich leide, wie  
Herakles auf dem Deta litt.

Kristides.

Ich seh,

Mit Schrecken seh ich die Nothwendigkeit,  
Und wag' es nicht, die kalte, eiserne  
Mit der Vernunft zu zwingen.

Themistokles.

Dunkel wird's

Um meinen Blick, als ob zum Grebus  
Ich so auch gehen müßte.

## Miltiades.

Freunde, schließt

Euch dichter an. Ich sammle meine Kraft,  
 Die letzte, noch für euch. Die Stunde sey  
 Euch feierlich; vergessen könnt ihr nicht.  
 Ich sterbe, meiner Ewigkeit gewiß;  
 Das bürg' ich mir. Hört einen alten Mann,  
 Der immer euer Freund und Vater war;  
 Mein Aristides, mein Themistokles,  
 Das Göttlichste für einen freien Mann,  
 Der Erde Himmel, ist das Vaterland:  
 Den Sklavenseelen nur ist das Gefühl,  
 Das heiligste der bessern Seelen, fremd.

Zu Simon.

Mein Sohn, sey ruhig; lebe so wie ich;  
 Und alle leben wir zusammen einst  
 Im Strahlenkranz des unbestochnen Ruhms.  
 Seyd Männer, wie ihr wäret; die Gefahr  
 Wächst fürchterlich; prophetisch sey ich das.  
 Der Tage kommen mehr wie Marathon.  
 Seyd einig, bei den Göttern Griechenlands  
 Beschwör' ich euch, bei eurer Väter Herd,  
 Bei euerm Nahmen in dem Buch der Zeit,  
 Seyd einig in dem Kampf fürs Vaterland.  
 Vereinigt trogen Griechen einer Welt,



Woher sie auch die Sonne schießt. Nur Zwist  
 Und blinde Selbstsucht gräbt der Freiheit Grab,  
 Des Ruhms, der Ehre und des bessern Sinns.  
 Ein Volk, das fällt, fällt immer nur durch sich.  
 Gerechtigkeit und Freiheit sind der Grund,  
 Nur sie allein, zu festem steten Wohl;  
 Doch sieht er ernst: es ist nicht alles ächt,  
 Was man Gerechtigkeit und Freiheit nennt.  
 Die Sklaverei ist durchaus kein Begriff,  
 Was auch Sophistendünkel sagen mag.  
 Es dämmert dunkel in der Seele mir:  
 Vielleicht hellt nach Jahrtausenden die Nacht  
 Sich andern besser auf. — Ich werde schwach;  
 Hier glüh'et es und tobt.

Auf die Wunde zeigend.

Gest' mir den Trank!

Man zaudert. Er wiederholt stark.

Gest' mir den Trank! Wollt ihr mich foltern? Gest!

Ein Sklave bringt den Becher, den er nimmt. Zu dem

Skaven.

Du armer Mann! Ich danke dir. Ich bin  
 Nicht Zeus; sonst sollten keine Sklaven seyn.  
 Geh, geh hinaus; ich brauche weiter nichts.

Der Sklave geht furchtsam ab.

Alle stehen stumm um ihn her. Eine Pause. Er gleit  
 einige Tropfen zur Libation.

Den Unterirdischen, zu denen ich  
Hinunter gehe.

Er trinkt den Trank.

Simon verhüllt sich schmerzlich das Gesicht. Aristides  
und Themistokles sehen traurig standhaft zu. Die übrigen  
nach ihrer verschiedenen Stimmung.

Nun ist der Zug gethan.

Was hier war, weiß ich; was dort drüben ist,  
Werd' ich sogleich erfahren.

Epizelus.

Könnt' ichs auch!

Was ich von hier weiß, nimmt mir den Verstand.  
Warum verlor ich, statt des Nichts, nicht ganz  
Bei Marathon, was zu verlieren war,  
Und der Verlust war herrlicher Gewinn!

Miltiades.

Hah, Epizelus! Alter alter Freund,  
Ich danke herzlich dir für den Besuch.  
Nein, du mußt leben; mußt die Knaben noch  
Zu Männern bilden durch der Rede Gluth.  
Athen wird besser werden, als es ist;  
Und schöner auch.

Epizelus.

Es scheint, verderbter nur.

Von Besserung hör' ich vom Hafen bis  
Zum Rhinosarge nichts. Dein Hierseyn war  
Doch wohl der Anfang nicht. Miltiades,  
Das Prytaneum ekelt nun mich an:  
Ich mag nicht essen, wo man dich verdammt.

Miltiades.

Du Feuerkopf, du bist der Alte noch!  
Geduld, und lebe wohl! — Mein Aristid!

Aristides.

Besorge, was du noch zu ordnen hast:  
Gewissenhaft soll, was du sagst, geschehn.

Miltiades.

Ich danke; das erwart' ich von dem Freund. —  
Mein Sohn, mein Simon; Simon, sey ein Mann!

Simon.

An meiner Stelle, wer vermag es hier?  
Mein Vater, ach mein Vater!

## Miltiades.

Kleistid,

Sey du sein Freund; ich weiß gewiß, er hat  
 Einst großen Werth noch für sein Vaterland.  
 Ich weiß, ich sollte wandeln auf den Trank:  
 Das kann ich nicht. Ich fühle, daß sich Eis  
 In meinen Adern setzt; daß Hand und Fuß  
 Mir von dem Schierling stockt. — Entfernet euch  
 Ein wenig: schon der Hades haucht um mich.  
 Begrabt mich draußen an dem Hohlweg, wo  
 Mein Vater Simon liegt. Ihr wißt, die  
 Pissistratiden haben ihn erwürgt;  
 Und mich erwürgte — nein, das Vaterland  
 Soll keinen Vorwurf hören — —  
 Freunde, wir leben in Ruhm vereint  
 Zusammen im Glanze der Zeiten fort.  
 Muster ist unsere That für den Mann,  
 Welchen einst besserer Geist glühend besetzt.

Er sinkt ermattet zurück.

## Themistokles.

Sein Tod ist, wie sein ganzes Leben war.  
 Athen, Athen, und diesen opferst du!  
 Die Neus kommt zu spät.

## Miltiades.

Das Schicksal that's;  
 Der Stahl des Variers gab mir den Tod..  
 Metiochus! — Ihr Götter rettet ihn!  
 Der Schierling und der Stahl des Variers  
 Sind gegen diese Bilder Finderung.  
 Mein Sohn, mein Sohn! Er ist in Susa Knecht!

Er ermattet und spricht dann schwächer und langsamer.  
 Ich dank' euch, Freunde; grüßt von mir das Volk!

Eine Trauermusik von Flöten wird in der Vorhalle gehört.  
 Sagt, daß ich keinen Groll zum Hades trug.  
 Grüßt die Platäer von dem Waffenfreund,  
 Und lebet wohl, und liebt das Vaterland,  
 Und lebt und stirbt ihm. Götter, schützt Athen!  
 Mein Simon, deine Schwester — Erebus,  
 Ich komme schon — Mein Sohn, das Vaterland!  
 Das Vaterland, Athener —

Er bedeckt sich mit dem Mantel.

## Chor.

Gehe zu Krotus und Solon hin;  
 Die Seligen nehmen dich freundlich auf.  
 Götter, gebt Männer wie er Griechenland;  
 Und es steht gegen den Sturm Asiens fest.  
 Die Muse schweigt.

Simon kniet neben dem Leichnam nieder.

Jetzt darf ich Mensch seyn! Seht es, wenn ihr wollt,  
Und hört mich weinen. Hat wohl je ein Sohn  
So einen Vater so verloren? — Nun  
Bin ich gesetzlich Erbe seiner Schulb,  
Und bin an meinem Ort, und bleibe hier.

---

Eine  
romantische Erzählung.

---

112

[illegible]

Digitized by Google



## Abelaide.

Eine

### ländliche Erzählung.

*Silvestrem tenui musam meditamus avena.*

Paul Berner war im ganzen Orte  
Als reicher und als braver Mann;  
Als Mann von Kopf und Herz, auf dessen Worte  
Man sich mit Recht verließ, als Mann der besten Sorte,  
Von dem der Reid selbst wenig nur ersann,  
Und meilenweit umher bekannt.

Sein Haus war groß und voll, und seine Pflüge,  
Als sähe man des Dorfherrn Säuge,  
Mit schönen Pferden stolz bespannt;  
Und seine Flur war Muster für das Land,

Wo, wenn man sich zur Ernte schickte,  
Das schwerste Korn wie Rohr dem Schnitter nickte,  
Wo man die meisten Garben band  
Und unter Liedern Hand in Hand  
Am schnellsten ging, am frohesten blickte,  
Und wo, wenn nun die Sonn' am Saum des Him-  
mels stand,

In Wettgesängen steigen, fallen,  
 Und in der Gegend rund herum  
 Das seelenvollste von den Tönen  
 Der Sänger aus dem Haine hören;  
 Und an dem Abhang hörte man auf Rieseln  
 Den kleinen silberhellen Bach,  
 Der leise nur aus seinem Bette sprach,  
 Zu dem Konzert herüber rieselnd;  
 Und Echo rief den Ton noch leiser nach.  
 Am Bache zogen Werners Wiesen  
 Sich durch das üppig reiche Thal,  
 Von dem sich oft ein schönes Ideal  
 Zu dem Entwurf von Paradiesen  
 Des Zeichners Seelengriffel stahl.  
 Und wenn des Lenzes Hauche bliesen  
 Und magisch Reize ohne Zahl,  
 So weit man sah, entstehen ließen,  
 Wars jedem Sinn ein Zaubermahl.  
 Ein jeder hatte seine Freude,  
 So lag sein Vieh auf hoher fetter Weide  
 In langen Reihen hingestreckt;  
 Und seine Speicher waren mit Getreide  
 Bis in die Winkel überdeckt,  
 Mit altem und mit neuem Korn,  
 Von welchem oft die Armen nahmen,  
 Die nie umsonst mit ihrer Bitte kamen:

Und durchaus schiens, als ob sein goldnes Horn,  
 Wohin man seine Blicke fehrete,  
 Der Ueberfluß für einen Liebling leerte,  
 Vom Obstbaum bis zum Hagedorn.  
 Er war der Matador der Bauern  
 Der reichen Gegend rund umher,  
 Und Fleiß und Arbeit ließ bei ihm kein Plätzchen  
 leer;

Und niemand schlich vor seinen Mauern  
 Mit Diebesschritten sich vorbei  
 Um neidisch hin und her zu lauern,  
 Und daß er selbst der Mann nicht sey  
 Mit schelen Augen zu bedauern.  
 Kein Nachbar sahe Berners Hufen  
 Mit schadenfroher Mißgunst an,  
 Und freudig wurde oft bei seiner Saat gerufen:  
 So schön, so schön, als man nur denken kann;  
 Gott segn' es ihm, dem braven Mann!  
 Er war geehrt und war geliebt von Allen,  
 Weil er ein Freund von Allen war:  
 Er kam und gab, ließ keinen fallen,  
 Und half, die Bluthschaft zu bestatten,  
 Dem armen Freunde durch das Jahr,  
 Wenn alles selten, flamm und rar  
 Und Mangel in der Gegend war.  
 Kein Bettler ging mit leeren Händen

Je weinend weg von seinen Wänden,  
 Wenn er gleich oft Berweise gab;  
 Und war das Brod. mehr als gewöhnlich theuer,  
 So schnitt er desto tiefer ab,  
 Und gab auch wohl noch einen Dreyer.  
 Und zu der Kirmes kam zum Feste,  
 Man kannte schon das gute Haus,  
 Ein ganzer Schwarm besackter Gäste  
 Und bat sich freundlich bei dem Schmaus  
 Vom weggelegten Ueberreste  
 Auch etwas zu der Kirmes aus.  
 Paul Werner lachte und befahl  
 Der alten Muhme, welche schmähte,  
 Daß es die letzten Tage fehlte,  
 Die Sache nur ein andermal  
 Ein wenig besser zu beachten,  
 Und in voraus auf allen Fall  
 Gleich mehr zu backen und zu schlachten.

Bei seinen Festen legte sich  
 Des Dorfes orthodoxer Pfaster,  
 Ein guter Mann, nur etwas strenger Knaster,  
 Und immer ernst und richterlich,  
 Der stets nur Amtsgesichter strich,  
 Von dessen Munde nie der Gluck der Paster  
 Und nie das Lob der Tugend mystisch wich.

Doch nahm er, wenn er von dem reichen Manne  
 Den Sonntag auf der Kanzel sprach,  
 Den Text so fest nicht nach der Spanne,  
 Und gab etwas vom Nadelohre nach,  
 Und ließ, trotz ihrem Glück auf Erden,  
 Auch hie und da noch Reiche selig werden.  
 Paul Werner sah den strengen Herrn,  
 Nach Sitt' und Art der guten Alten,  
 Wo stets die Pfarrer Ordnung halten,  
 Bei seinen Festen immer gern:  
 Und wenn zuweilen dann sogar  
 Der Amtmann Berners Haus beehrte,  
 Der Herr Inspektor mit ihm war,  
 Und jeder froh und weiblich zehrte,  
 Und man im Zirkel um den Sopha saß  
 Und schwere Zeitungsblätter las;  
 Dann spitzte schmunzelnd hie und da  
 Ob dem Konzil der Honoratioren,  
 Das man vom Hof und von den Thoren  
 Mit großer Ehrfurcht sitzen sah,  
 Das Publikum im Dorf die Ohren,  
 Und judizirte was geschah.

Frau Werner war dann ganz in ihrer Würde  
 Und lief geschäftig aus und ein;  
 Befahl und kiff, doch immer sanft und fein,

Und schien des Tages schwerer Bürde:  
 In ihrem Glanz sich kaum bewußt zu seyn,  
 Und zählte kaum die Glaschen Wein.  
 Allein des Hauses Kleinod war,  
 Der Schmuck, die Krone von dem Feste  
 Und die Bewunderung der Gäste  
 War, mancher sah sie mit Gefahr:  
 Des Vaters und der Mutter größte Freude,  
 Die junge Tochter Abelaide,  
 Nur siebzehn oder achtzehn Jahr.

Die Horen hatten mit Geschenken  
 Den kleinen Liebling ausgeschmückt;  
 Die Grazien, die Herzen einst zu lenken,  
 Sie in der Wiege angeblickt,  
 Und Reize, wie sie von dem Urbild flossen,  
 Bezaubernd über sie gegossen:  
 Und so ward sie an ihrer Hand,  
 Auch ohne, wie die Städterinnen,  
 Mit Eifersucht auf Modetand  
 Und bunten Glitterstaat zu sinnern,  
 In ihrem netten Dorfsgewand,  
 Wie einst die schönsten Schäferinnen,  
 Bald aller Blicke Gegenstand,  
 Und selbst der Reiz der Modelkünstlerinnen,  
 Weil neben ihr die Kunst verschwand

Und man nur sie noch liebenswürdig fand.  
 Ihr Ruhm flog längst von Mund zu Mund,  
 Und war weit rund umher den Alten  
 Und noch weit mehr den Jungen kund,  
 Und ernstlich wurde Rath gehalten;  
 Und mancher lief sich Zeh und Berse wund,  
 Und schob den Hut und zog das Tuch in Falten  
 Und spielte mancherlei Gestalten,  
 Um Hoffnungen zum guten Glück,  
 Ein Wörtchen nur, nur einen Blick  
 Von Adelaïden zu erhalten.

Die ganze Gegend pugte sich  
 Dem schönen Mädchen zu gefallen;  
 Doch keiner war von ihnen allen,  
 Der durch den Schmuck sich ritterlich  
 Mit feinem Tuch und Silberschnallen  
 Von ihr ein Lächeln nur ersüßlich.  
 Der Hochmuth plagt sie, fing man an zu raunen,  
 Und ihres Vaters altes Geld;  
 Darum hat sie so stolze Launen  
 Und blickt nach Freyern über Feld.  
 Nur wer mit einem Zug von Braunen  
 Und Schimmeln ankommt, der erhält  
 Ein Blickchen, Hoffnung; nur vielleicht ein Junfer,  
 Ein schmuckes Gentchen aus der Stadt,  
 Mit einer goldnen Degenklunker,



Das Worte süß wie Honig hat,  
 Und so ein großer reicher Prunker,  
 Fein ausgeschnitten, schlank und glatt,  
 Der trifft's vielleicht; ein Menschenkind von Zucker,  
 So ein verliebter Mondscheingucker,  
 Der lispelnd spricht und leise lacht,  
 Und Noten singt und Verse macht:  
 Da sind wir freilich arme Schlucker.

Nun sing man an zu spioniren,  
 Wer in der schönen Freierei  
 Doch endlich der Beglückte sei,  
 Und lauschte schlau und suchte zu revieren,  
 Mit solcher Angst, als hätte man dabei  
 Den ganzen Himmel zu verlieren:  
 Und Einige von feuriger Natur,  
 In deren Seele schnell und stark  
 Die Leidenschaft mit ihrer Flamme fuhr,  
 Verzehrten sich bis auf das Mark,  
 Und guckten fast vor langem Harren,  
 Sie waren halbe Narren schon,  
 Doch wußten sie im Feuer nichts davon,  
 Aus Liebe sich zu ganzen Narren.  
 Und wenn es Einer offen wagte  
 Und bei dem Vater seine Botschaft sagte,  
 So gab der Alte jederzeit

Mit sanftem Ernst, daß keiner sich beklagte,  
 Ganz kurz den kläglichen Bescheid:  
 Freund, ich kann wenig bei der Sache,  
 Kann gar nichts helfen; sie ist frei;  
 Will sie dich haben, gut, so mache  
 Ich keine Schwierigkeit dabei:  
 Geh nur zum Mädchen, sie ist ja kein Drache.  
 Wenn sie mir sagt, daß sie gesonnen sei  
 Mit dir vergnügt und froh zu leben,  
 So will ich euch gern meinen Segen geben,  
 Und dann die Hochzeit. Aber, Freund, vergeiß,  
 Du kennst mich doch nun schon seit Jahren,  
 Und weißt, das Mädchen ist allein  
 Mein Glück; und soll mich Gott bewahren,  
 Daß ich sie sollte zwingen! Nein!  
 Da müßt' ich ja Tyrann von Vater seyn.  
 So holten Einige von ihm und ihr sich derbe  
 Obgleich sehr nett geflochtne Körbe.  
 Man sah und sah auf jeden Reiter,  
 Der schön gepugt von fernen Orten kam  
 Und seinen Weg nach Berners Hofe nahm:  
 Allein die Reiter ritten weiter,  
 Und alle zogen still und zahm  
 Und hatten nur den Vater zum Begleiter,  
 Und ihre Freierei ging lahm.

Nun spißten alle Nachbarnweiber,  
 Wie auf die Märsche der Armee  
 Die Nation der Zeitungsschreiber,  
 Den Mund, ob keine weiter seh,  
 Und zogen scharf die Nasen in die Hüh,  
 Und musterten in kluger Assamblee  
 Vom Junker bis zum Gänsetreiber.  
 Ein junges Mädchen, das nun achtzehn Jahr  
 Und reich und flink und schön und lieblich  
 Und doch noch ohne Liebshaft war,  
 Das war den Damen gar nicht üblich,  
 Und also billig sonderbar.  
 Sie schüttelten beim Glachs und bei den Äpfeln  
 Sehr oft gar weißlich mit den Köpfen;  
 Allein es ward nicht einer klar.  
 Am Ende fiel der gründlichste Verdacht  
 Der Inquisitionshode,  
 Die schier vor Neugier zu zerbersten drohte,  
 Nach Lauscherel bei Tag und Nacht,  
 Wo hie und da ein hosenloser Bote  
 Versteckt Bemerkungen gemacht,  
 Auf Anton Hell, den schmucksten Wicht  
 Auf sieben Meilen in die Runde.  
 Mit jeder Stunde zeigte sich mehr Licht,  
 Und bald war man auf sicherem Grunde.  
 Nun staunten sie mit offenem Munde,

Daß sie den Wald vor lauter Bäumen dicht  
 Vor ihrer eignen Nase nicht  
 Gesehen hatten; so natürlich geht  
 Der Faden, wenn der Knäuel sich dreht

Sie hatten Recht. Freund Anton, welcher sich,  
 Als ob er kaum ein Mädchen sehen könnte,  
 Vom Tanze wie ein Küster schlich,  
 Trug, wenn er einsam durch die Fluren strich,  
 So heiß, als ob es links zu Kohlen brennte,  
 Das schöne Mädchen ernst und stumm  
 Im Herzen längst mit sich herum,  
 Wie er als Bube Abelaidchen  
 Einst auf dem Arme trug im Flügelkleidchen.  
 Er war einst wie ein Gausewind  
 Um ihre Wiege hergesprungen,  
 Und hatte, wenn sie schrie, das liebe Kind  
 Gewaltig in den Schlaf gesungen,  
 Und keiner Seele war es so geschwind  
 Die Kleine froh zu sehn gelungen,  
 Als der Frau Marthe wildem Tungen.  
 Das niedliche Gesichtchen lachte mit  
 Und ward gleich noch einmal so heiter,  
 Sobald der kleine Bärenhäuter  
 Ihr seine Kapriolen schnitt.  
 Er war ihr ewiger Begleiter,

Als sie zuerst am Rappzaum lief,  
 Und führte sie im Kinderwagen weiter,  
 Und guckte freundlich, ob sie schlief.  
 Der Vater hatte seine Freude,  
 Wenn er die kleine Adelaide  
 So fröhlich mit dem Buben sah.  
 Bei ihm geschah ihr sicher nichts zu Beide;  
 Er war bis an den Abend da,  
 Und ganze Stunden waren beide  
 Am Thor, im Garten ganz allein,  
 Und nie fiel es der Kleinen ein  
 Bei Anton nur einmal zu schrein.  
 Er führte sie alsdann zur Schule,  
 Und trug die Bücher hin und her  
 Und auch sie selbst, ward ihr der Weg zu schwer,  
 Und schnitt ihr jede Federspule  
 Mit größtem Fleiß, als wäre er  
 Zum Unterricht im Schreiben und im Lesen  
 Für sie allein der Mann gewesen.  
 Dafür ließ Werner nie ihn leer  
 Nach Hause zu Frau Marthen gehen,  
 Und machte billig überall  
 Sichs mehr zur Pflicht, auf jeden Fall  
 Der armen Wittwe beizustehen.  
 Oft fand sie, wenn sie kam, die Steuern  
 Im großen Buch schon ausgethan;

Oft kam bei ungewöhnlich theuern  
 Und harten Preisen Wintervorrath an:  
 Und wenn ihr Anton für die Kleider,  
 Die er von Wernern mitgebracht,  
 Bezahlen wollte, sprach der Schneider,  
 Er habe längst nicht mehr daran gedacht;  
 Die Sache sei schon abgemacht.  
 Stets war das Schulgeld abgetragen,  
 Wenn sie mit Angst zum Kantor ging  
 Und fragen wollte; und ihr Sohn empfing  
 Noch im Latein und Orgelschlagen  
 Vom Konsistoriumsgesicht  
 Des weisen Basels Unterricht.  
 Sie hörte dankbar Antons Lob,  
 Mit dem Herr Basel in der Freude  
 Des Lehrerstolzes alle beide,  
 Den Schüler und sich selbst erhob,  
 Und schmunzelnd sprach, der brave Bube  
 Sei nun die Krone seiner Stube.  
 Auch ging Herr Basel damit um,  
 Den Jungen in die Stadt zu schicken  
 Und ihn, wo möglich, zum Gymnasium  
 Mit seiner Weisheit auszuspiken:  
 Doch Anton blieb bei diesem Vorschlag stumm,  
 Der Bube wußte wohl warum,

Und ließ gar keine Lust zum Magisterium,  
Wozu man ihm die Hoffnung vorhielt, blicken.

Er blieb also, die Schulzeit war nun um,  
Zu Hause bei der guten Mutter,  
Und hackte Holz und fuhr das Futter,  
Und flocht den Zaun ums kleine Haus herum;  
Und kam nun mit Bescheidenheit,  
Sah man ihn gleich beständig gerne,  
Zu Bernern nur von Zeit zu Zeit,  
Und sah das Mädchen meistens nur von ferne.  
Wenn seine Arbeit fertig war,  
Sah er sehr oft, wie in der Klausur,  
Bei einem Buch allein zu Hause;  
Im Dorfe ward man selten ihn gewahr,  
Und nur in seinem Gärtchen fand  
Man ihn fast immer, wo er Bäume pflanzte  
Und seine Rosenstöcke band,  
Und seine kleine Taube stutzte  
Und seinen Wein um das Geländer wand.

Der Knabe wuchs mit jedem Jahr  
Zum schönen Jüngling auf und glühte  
An Farbe wie die Pfirsichblüthe,  
Ward groß und stark und lüth, und war,

Wie ihrem Vater Adelaide,  
Der Mutter Marthe Trost und Freude.

Das kleine niedliche Geschöpfchen  
War nun auch funfzehn Sommer alt,  
Und reizender und schöner von Gestalt  
Als ehemals mit dem Engelsköpfchen;  
Und sähe sie selbst der Erfinder  
Der Schachmaschine in dem härtesten Winter,  
Er bliebe nicht bei ihrem Anblick kalt.  
Das Mädchen schien den wilden Knaben,  
Der nun ein schlanker Jüngling war,  
In dessen krausen Lockenhaar,  
Jetzt voll wie Wald und schwarz wie Raben,  
Sie einst mit kleiner Hand gespielt,  
Mit frohem Lustgeschrei gewühlt,  
Im Herzen noch, und heißer, lieb zu haben;  
Ihn, der, wenn einst der Regen schlug,  
An seiner Brust rasch durch den Sturm sie trug,  
Der ihr die schönsten Rosen brachte,  
Und für die Kleine selbst einmal  
Mit viel Gefahr, als sie nur Miene machte,  
Des Nachbarn Lambertsnüsse stahl,  
Und immer nur auf ihr Vergnügen dachte.

Mit ängstlicher Verschlossenheit  
Schlich Anton, einst so froh und munter,



Den Berg hinauf, den Berg hinunter,  
 Verträumte manche Stunde Zeit;  
 Kam selten Werners Hause nah,  
 Und wußte nicht wie ihm geschah,  
 Wenn er auch nur die alte Ruhme sah.  
 Auch Adelaide war bei seinem Anblick scheu,  
 Fand sie sich gleich gar mächtig hingezogen,  
 Und etwas altes ward dem Mädchen neu;  
 Sie wußte selbst nicht was es sei,  
 Und wäre gern zu ihm geflogen  
 Und ging dann doch wie kalt vorbei,  
 Und ward ihm täglich doch dabei  
 Noch etwas mehr als nur gewogen.

Wenn Mädchen sechszehn Jahre zählen,  
 So werden sie schon selber klug. —  
 Auch ohne Lehrerin betrug,  
 Obgleich das Herz, als wäre sie beim Stehlen  
 Schon halb ertappt und mußte schlaun verhehlen,  
 Gewaltig an das Nieder schlug,  
 Sich Adelaiden fein genug,  
 Daß niemand in dem Hause wußte,  
 Was, wie sie glaubte, niemand wissen mußte.  
 Der arme Anton, dachte sie,  
 Und hätt' er auch die schönsten Augen  
 Im ganzen Lande, wird doch nie

Als Greter für den Vater tungen:  
 Und dennoch hatte sie den Muth,  
 Obgleich ihr Blut dann ängstlich rollte,  
 Daß, wär' er ihr nur halb so gut  
 Als sie ihm, sie ihn haben wollte,  
 Und wenn sie auch auf diese Zeit,  
 Bis sich die Andern satt gefreit,  
 Noch sieben Jahre warten sollte.

Auch dies nacht' Anton und noch mehr,  
 Und, als ein guter armer Teufel  
 Beständig nur voll übertriebner Zweifel,  
 Zu seiner Pein noch zehnmal ängstlicher.  
 Und sah er nur von ungefähr  
 Im Dorfe einen fremden Schimmel,  
 So wogt' es in ihm wie ein Meer,  
 Als raubt' ihm schon ein Räuber seinen Himmel,  
 Und alles ward ihm rund umher,  
 Wie ganz natürlich, wüst und leer.

Die Mutter Marthe sah am Ende,  
 So sehr sich Anton Mühe gab,  
 Daß niemand es aus seiner Seele fände,  
 Den Jungen doch bald sein Geheimniß ab,  
 Und rieth bald wie die Sache stände,  
 Litt mütterlich mit ihm und schwieg.

Und faßte freumblich seine Hände  
 Und fragte oft, wie er sich denn befände.  
 Doch als sein Schmerz, sein Ernst nun höher stieg,  
 Ermahnnte sie mit frommem Herzen  
 Und manchem Spruche, da für ihn doch nun  
 Nicht Hoffnung sei, sein möglichstes zu thun,  
 Und seine Neigung zu verschmerzen:  
 Man werde über ihn nur scherzen  
 Und blitter spotten, wenn man seh,  
 Daß Anton Hell dem ganzen reichen Haufen  
 Der Freier kühn den Vorrang abzulaufen,  
 Der arme Mensch, sich unterkeh.  
 Der Sohn versprach sein möglichstes zu thun,  
 Und konnte drum nicht besser ruhn.  
 Die stumme Angst trieb oft ihn auf und nieder  
 Und hin und her, und wie im Traum  
 Zerschchnitt er seinen besten Baum,  
 Und Schrecken fuhr ihm durch die Glieder,  
 Als er es sah, und dennoch schnitt er wieder;  
 Und wenn man rief, so hört' er kaum,  
 Und murmelte vor sich die alten Lieder,  
 Die er einst in dem Lindengang  
 Der kleinen Abelaide sang.  
 Oft wollt' er ihr die schönste Rose geben,  
 Wie er sie ehemals ihr gebracht,  
 Doch hatt' er kaum den ersten Schritt gemacht,

So hielt ihn ein geheimes Beben  
 Am Boden fest; er konnte nicht  
 Die Füße von der Stelle heben.  
 Fast machte ihn sein Schmerz zum Bösewicht;  
 Er wünschte, daß das Haus des Vaters brennte,  
 Damit nur er dann sie aus hoher Gluth  
 Mit seiner Liebe Heldenmuth  
 Erretten oder sterben könnte.

Das Mädchen war nicht besser dran,  
 Und hörte von den vielen Freiern,  
 Und jeder war ein stattlicher Galan  
 Und kimperte mit feinen Dreiern,  
 Die alten Melodien leiern,  
 Die sie so oft schon abgethan  
 Und weggeschickt zu haben meinte:  
 Dann setzte sie sich ganz allein  
 Mit Kummer in ihr Kämmerlein,  
 Und dachte traurig nach, und weinte.  
 Die Mutter sprach ihr öfters ein,  
 Sich doch nicht gar zu sehr zu schämen  
 Und einen von der Zahl zu nehmen,  
 Sie wären ja doch alle fein;  
 Die andern würden dann sich wohl bequemen  
 Und nach und nach zufrieden seyn.  
 Und wenn mein mütterlicher Rath,

So sagte sie mit vielem Schmeicheln  
 Und wiederholtem Backenstreicheln,  
 Bei dir etwas zu sagen hat,  
 So nimmst du, Kind, wie ich schon oft dich bat,  
 Den Pächterssohn, der seit zwei Jahren  
 Dir überall ist nachgefahren.  
 Sein Vater ist ein reicher, reicher Mann  
 An Kapitalen und am Baaren,  
 Daß man es kaum berechnen kann,  
 Was er besaß und noch dazu gewann.  
 Bedenke, wenn man das Vermögen  
 Von dir und ihm zusammen thut,  
 So giebt es halb ein Rittergut:  
 Und er ist jung und auch ein gutes Blut:  
 Was hättest du nun wohl dagegen?

Die Arme hüllte das Gesicht  
 Ins Tuch, wie vor dem Kriminalgericht,  
 Und schluchzte laut, da sie nichts weiter wagte,  
 Weil doch die Mutter sie so freundlich plagte,  
 Bis Werner selber kam und sagte:  
 Weib, quäle mir das Mädchen nicht!  
 Es leuchtet ja noch manche Sonne;  
 Sie ist noch jung, laß dir nicht bange seyn,  
 Gewiß sie wird dir keine Nonne.  
 Es zieht noch mancher Freier ein,  
 Um sie und um ihr Geld zu frein.

Sei ruhig, Kind! wir werden dich nicht zwingen.  
 Du bist uns lieb; wenn du nur glücklich bist,  
 So ist es gleichviel wie es ist:  
 Du wirfst dich selbst schon in die Haube bringen,  
 Und ich will bei der Hochzeit singen.  
 Mit Rührung und mit heißem Danke hing  
 Sie wechselseitig nun an Weiden;  
 Und Beide hielten Abdelaiden,  
 Die hierher still und dorthin ging,  
 Mit sanftem lieblichem Geschwäge,  
 Als wäre sie des Hauses Götze.  
 Fast hätte sie ihr ganzes Herz entdeckt,  
 Als ihr der Vater sanft die Wangen  
 Liebkosend strich; doch würde sie von bangen  
 Bedängstigungen abgeschreckt.

Mit Behmuth schlich sie sich in einem Traume,  
 Den, wenn der Lenz die Fluren säumt  
 Die Jugend oft so schön und gerne träumt,  
 Im Garten zu dem Apfelbaume  
 Mit aufgeworfner Rasenbank.  
 Sie war so muthlos und so traurig,  
 Der Abend, der so eben niedersank,  
 War ihr so einsam und so schaurig,  
 Daß mit nur halb erklärtem Sehnen,  
 Mit dem ihr ganzes Wesen rang,  
 In großen, heißen, hellen Thränen

Die Wehmuth ihr ins Auge drang,  
 Da sanft, als wollte sie die Schmerzen mischen,  
 Die Nachtigall aus den Gebüsch.  
 Ihr ihre Abendklage sang.  
 Das Mädchen sog mit leisen Ohren  
 Des Liebes süßen Zauber auf,  
 Und lauschte, still darin verloren,  
 Als würde ihr in des Gesanges Lauf  
 Ein neues Wesen jetzt geboren:  
 Da zitterte ein Lautenklang  
 Tief aus der Nacht der Buchenhede  
 Herüber von des Gartens Ede  
 Und durch den dunkeln Lindengang;  
 Und eine Silberstimme hauchte,  
 Als ob ein Geist sich in die Lüfte tauchte,  
 Sanft seelenschmelzenden Gesang.  
 Mit Beben hielt sich Adelaïde  
 An ihren Apfelbaum gelehnt  
 Und furchtsam nach der Richtung hingelehnt,  
 In einer Gluth von Schreck und Freude,  
 Als sie ein Ton, an den sie sonst gewöhnt,  
 Nach dem sie sich so oft gesehnt,  
 Als ob er sie in Paradiese führte,  
 Mit einem neuen Zauber rührte.  
 Sie nahte sich mit leisem leisem Tritt  
 Und froher Angst dem dunkeln Orte,

Und hörte des Gesanges Worte,  
 Und jeder Pulsschlag sang sie stärker mit.  
 Es hallte sanft nur in der Laube nach,  
 Was flüsternd der versteckte Sänger,  
 Und bänger warb es ihr und bänger,  
 In seine Saiten sprach:

Schönes Mädchen, höre mich,  
 Herz und Wahrheit spricht:  
 Bürne nicht, ich liebe dich!  
 Heißer liebt man nicht.  
 Angst broht mir die Brust zu brechen,  
 Bürne nicht, ich mußte sprechen!  
 Schönes Mädchen, höre mich!  
 Herz und Wahrheit spricht.

Deine Augen blickten mir  
 Jüngst des Himmels Glück;  
 Meine Seele ging mit dir,  
 Und kommt nicht zurück.  
 Wie im jungen Morgenlichte  
 Glänzt dir Unschuld vom Gesichte.  
 Deine Augen blickten mir  
 Jüngst als Himmels Glück.

Ohne Schönheit blüht die Flur,  
 Wo ich dich nicht seh;



Einsam trauernd such' ich nur  
 Dich, wohin ich geh:  
 Hätte dich mein Herz gefunden,  
 Wären Tage Viertelstunden.  
 Ohne Schönheit blüht die Flur  
 Wo ich dich nicht seh.

Trugs bin ich mir unbewußt;  
 Geh und prüfe mich:  
 Treue wohnt in meiner Brust  
 Unveränderlich.  
 Glaube mir, ich unterschreibe  
 Meinen Lob um deine Liebe.  
 Trugs bin ich mir unbewußt;  
 Geh und prüfe mich.

Nührt dich meine Bärtlichkeit,  
 Gib mir deine Hand;  
 Und auf Zeit und Ewigkeit  
 Knüpft sich unser Band.  
 Wirst du freundlich mir gewähren,  
 Wird die Erde sich verklären.  
 Nührt dich meine Bärtlichkeit,  
 Gib mir deine Hand.

Mit Beben war sie näher hingekommen,  
 Und hatte, bange und entzückt,  
 Den Athem schwer zurück gedrückt

Und jeden Hauch des Sängers ganz vernommen,  
 Und rief von tiefer Angst beklommen,  
 Als kaum der letzte Ton verslog:  
 Bist du es, Anton? Anton warf vor Freude  
 Die Saiten weg, rief: Adelaide!  
 Und augenblicklich waren beide  
 Beisammen, und der Jüngling bog  
 Sich mit Gewalt durch die geflochtenen Büsche.  
 Die Stimme näher aufzusuchen,  
 Die sich ihm lieblich näher zog.  
 Und als das Mädchen in der Abendröthe,  
 Die ihren Zauberreiz erhöhte,  
 Besäumt ihm gegenüber stand,  
 Und nur in abgebrochener Rede  
 Ihr Herz zu ihm herüber wehte,  
 Und sie ihm zitternd ihre Hand  
 Wie aus dem Klostergitter streckte,  
 Und er die Hand mit Küssen deckte;  
 Da kamen in dem Augenblick  
 Die schönen Kinderjahre wieder,  
 Und jene frohe Zeit zurück,  
 Wo er einst alle seine Lieder,  
 Oft Stunden, oft wohl Tage lang,  
 Der kleinen Adelaide sang;  
 Wo sie zu ihrer Mutter eilte  
 Und alles was sie da bekam

Mit kindischer Begierbe nahm,  
 Und eilig es mit Anton theilte.  
 In ihrer Seele war Getümmel;  
 Allein ihr war so wohl, so wohl dabei,  
 Als ginge stracks aus ihrem Einerlei  
 Der Weg gerade nun zum Himmel.

Freund Anton ließ die alte Laute liegen,  
 Ihm tönte süßer hier ein neuer Ton,  
 Und hatte, halb nur mit Erlaubniß, schon  
 Den Zaun des Gartens überstiegen,  
 Um schnell in ihren Arm zu fliegen,  
 Wo sie nun nach so langer, langer Zeit  
 Mit seliger Vertraulichkeit  
 Sich innig an einander schmiegen,  
 Und mit der Liebe Heimlichkeit  
 In neue Paradiese wiegen.  
 Wer Seele hat, vermag es zu empfinden,  
 Was eine solche Stunde sey,  
 Weiß wie im Flüstern stiller Tändelei  
 Dann pfeilschnell die Minuten schwinden,  
 Als wär' es Feenzauberei:  
 Und keine Grazie pflückt eine Rose  
 Für stumpfe kalte Seelenlose.

Die Gegend, die in ihrem Schleyer  
 Rund um sie her nun tiefer schwieg,

Der Abendstern, der schon in stiller Feier  
 Am Himmel immer höher stieg,  
 Die Thüren, die im Hofs-Ekarrten,  
 Die Aeltern, die nunmehr vermuthlich harrten,  
 Erinnerten die Leutchen, es sei heut  
 Nun doch auch wohl zum Abschied Zeit;  
 Und Adelaide schlich sich durch den Garten,  
 Voll von der Zukunft schönem Glück  
 Ihn morgen wieder zu erwarten,  
 In ihres Vaters Haus zurück.  
 So weit er durfte, ging er mit,  
 Und schickte nun mit einem Kusse  
 Sie ihrer Wohnung zu, und lief mit leisem Fuße,  
 Als wäre Hochverrath in jedem Tritt  
 Und Feuer unter seinen Sohlen,  
 Die alte Laute abzuholen,  
 Und schnitt sodann die schönsten Kapriolen,  
 Die je ein Faun am Schlauche schnitt,  
 Und ging und wachte wie ein Schäfer.  
 Der Kummer und die Freude macht,  
 Daß man beschäftigt manche Nacht  
 Obgleich im Geist sehr sehr verschieden wacht;  
 Verliebte sind nicht Siebenschläfer.

So wurde denn, wie es sich nun versteht,  
 Da man doch wußte was man wollte,

Und stimmte wie man stimmen sollte,  
 Recht pünktlich, wie die Runde geht,  
 Nach Brauch und Sitte in der alten  
 Und neuen Welt, den Abend Rath gehalten;  
 Nicht etwa mit sehr vieler Gravidät  
 Und zu viel weisen Stirnenfalten:  
 Doch desto mehr mit aller Lieblichkeit,  
 Die seinen Kindern nicht vergebens  
 Der blumenreiche Lenz des Lebens  
 Zum herrlichsten Genuße leiht;  
 Mit langen, wiederholten, süßen  
 Betheurungen von Bärtlichkeit,  
 Den bündigsten von allen guten Schlüssen  
 In einem so bestellten Rath,  
 Um, wenn zuvor man klug gesprochen hat,  
 Sodann die Pausen wegzuküssen.

Wenn Anton ängstlich übersann,  
 Welch eine Menge Schwierigkeiten  
 Noch ihrem Glück von allen Seiten  
 Entgegen ständen, schalt sie dann  
 Ihn scherzend einen feigen Mann;  
 Er solle nur von ihr sich lassen leiten:  
 Was er denn fürchte, wenn er ihrer Treu  
 Und ihres Muths versichert sey?  
 Kommt Zeit kommt Rath, sprach sie; man muß

Sich nur nicht lassen niederschlagen:  
 Wir kennen uns und müssen nun es wagen,  
 Wer wagt, gewinnt; und hier bewies ein Ruß —  
 Wen überzeugt nicht so ein Schluß? —  
 Den Philosophen möcht' ich sehen,  
 Ist seine Seele nicht von Eis,  
 Der dem Beweis will widerstehen,  
 Und nach ihm noch etwas von Zweifeln weiß.  
 Mein Vater, sprach sie, ist ja kein Tyrann;  
 Er liebt mich, will mich glücklich sehen,  
 Und ist auch dir von Kindheit an  
 Noch gut. Nur Muth! Es wird schon gehen.  
 Die Mutter wird zwar Schwierigkeiten drehen,  
 Allein, was sie nicht ändern kann  
 Läßt sie doch endlich auch geschehen.  
 Du bist gewiß, das weiß ich schon,  
 Wie jetzt, auch einst ein guter Sohn;  
 Und ich muß doch vor allen Dingen  
 Nächst dem daß mir der Mann gefällt  
 Der Herz und Hand von mir erhält,  
 Auch meinen Aeltern Freude bringen:  
 Und dazu wüßt' ich auf der Welt  
 Wohl keinen bessern aufzufinden  
 Als Anton Hell. Was Anton sprach,  
 Was er voll Dank und heißer Liebe

Dem Mädchen angelobte, schriebe  
Nur Wielands Seelengriffel nach.

So kispelten sie nun im Düstern  
Und Hellen oft, bald hier bald da,  
Wo Heimlichkeit ein Augenblickchen sah.  
Allein bald fing man an zu flüstern  
Und zu errathen was geschah:  
Und eben dieses war die Periode,  
Wo nach gewöhnlicher Methode  
Das weibliche Synedrion  
Die Sache zu behandeln drohte.  
Die Bottschaft lief im Dorfe schon  
Durch manche volle Spinnestube,  
Daß der versteckte stille Bube,  
Frau Marthens einst so wilber Sohn,  
Der arme Kauz mit kaum sechs blinden Dreiern,  
Trotz allen großen reichen Freiern,  
Bei Adelaïden herrlich steh,  
Und daß man sie recht oft vertraulich,  
Sanft, freundlich, gärtlich und erbaulich,  
Im Lindengang beisammen seh.

Durch die gewöhnlichen Instanzen  
Von Ruhme, Magd und Nachbarin,  
Kam mit Verschlimmerung des Ganzen,

Verbräunt und fein besetzt mit Frängen  
 Das Stück der lieben Heuchlerin  
 Bald vor des alten Werners Ohr.  
 Paul Werner schob den Hut empor  
 Und runzelte und rieb die Stirne,  
 Und brachte nicht ein Wort hervor,  
 Als juckt' es ihm gewaltig in Gehirne:  
 Da haben wir die Wetterbirne!  
 Sprach er zuletzt zu seiner Frau,  
 Mit etwas grämlicher Geberde;  
 Nun, liebe Kunigunde, schau  
 Daß nur der Streich nicht schlimmer werde.  
 Frau Kunigunde hatte Lust  
 Mit strenger Zucht Gericht zu halten  
 Und warf sich zornig in die Brust;  
 Doch Paul beschwichtigte den Zorn der Alten,  
 Zog seine Stirn in tiefe Falten,  
 Und rief mit einem ernsten Ton:  
 Weib, sey mir nur nicht gleich in Flammen;  
 Ich kenne euer Wesen schon,  
 Ihr wollt nur poltern und verdammen.  
 Es ist doch wohl noch kein Verbrechen  
 Mit einem jungen Kerl zu sprechen.  
 Sey glimpflich und sey mütterlich;  
 Du bringst mit guter sanfter Weise  
 Die Sache besser ins Geleise:



Bedenke das , ich bitte dich!  
 Und damit schlich er einsam sich  
 Zur Thür hinaus, die Drescher auszuschmälen:  
 Ich helfe, sprach er, gern in Noth,  
 Und gebe Geld, und gebe Korn zu Brod;  
 Nun soll man mir die Tenne noch bestehlen!  
 Ich jage, wie ich schon gedroht,  
 Geschieht es noch einmal, der Dieb ist nun heraus,  
 Den schlechten Kerl zum Thor hinaus.

Nun ging er fort und sah im Gehen,  
 Da er doch sonst, so oft er kam,  
 Recht freundlich sprach und freundlich Abschied nahm,  
 Das Mädchen kaum an dem Geländer stehen.  
 Das Herzchen schlug ihr; traurig, stumm und zahn  
 Stand sie und merkte was geschehen,  
 Und schlich dann, eben nicht in Ruh,  
 Sich langsam scheu der Stubenthüre zu.

Die Mutter hatte sich nunmehr  
 Etwas der Herzensangst entledigt,  
 Und wandelte mit Sprächen schwer  
 Zu einer weisen Sittenpredigt  
 Mit Sirachsblick vom Hofe her.  
 Am Fenster stand mit Furcht und Zagen  
 Das arme Mädchen, wie ein Kandidat

Vor dem Gericht im Kirchenrath,  
 Und wagt' es nicht die Augen aufzuschlagen;  
 Als nun im richterlichen Staat  
 Mit hohem Ernst an Stirn und Munde,  
 Die liebe Mutter Kunigunde  
 Zur Untersuchung näher trat.  
 Sie machte dreimal feierlich die Künde,  
 Und hielt im Katechismuston,  
 Wohl eine halbe Viertelstunde  
 Mit Feuer ihren Kraftsermon,  
 Als wäre Abelaide schon  
 In des Verderbens offenem Schlunde.  
 Sie sprach von Mädchenfittsamkeit,  
 Und von Gehorsam und von Tugend,  
 Und von dem Flattergeist der Jugend  
 Und schüdder Unbesonnenheit,  
 Und wie man, jezt zu dieser Zeit,  
 Beim Glück auf alle Lebensjahre  
 So fürchterlich gedankenlos verfahre,  
 Als handle man, indem man fragt,  
 Nur um ein Stückchen Modewaare.  
 Du glaubest, daß er dich nur liebt,  
 Weil er mit seiner süßen Rede  
 Dir heilig die Versicherung giebt;  
 Dergleichen Singsang höret jede,  
 Die Flatterhaste wie die Spröde;

Wenn ihr euch das doch ins Gedächtniß schrieht.  
 Das ist die Schnurre von dem Mädchen,  
 Bei uns in Dörfern wie in Städtchen;  
 Du bist zu jung, zu unerfahren, Kind,  
 Und weißt nicht wie die Menschen sind;  
 Man meint das Geld und nennt das Mädchen;  
 Du bist verliebt und also blind.  
 Ihr solltet doch wohl Anton kennen;  
 Sprach Abelaide sanft und schwieg,  
 Weil glühend Roth ihr durch die Wangen stieg,  
 Daß sie gewagt ihn nur zu nennen.  
 Ich weiß es, fuhr sie schüchtern fort,  
 Ich weiß es, daß — Ei was! fiel Kunigunde  
 Der schönen Sprecherin ins Wort,  
 Du weißt jetzt eben welche Stunde  
 Die Glocke schlägt, weißt eben jetzt  
 Wo sich die alte Henne setzt;  
 Du bist in allem auf dem Grunde!  
 Rief sie erzürnten Angesichts:  
 Wenn man verliebt ist, weiß man nichts.

Als hätte sie zu dem Behuf  
 Dreimal das ganze Weisheitswesen  
 Von Salomo und Sirach durchgelesen,  
 Spanorthotisch den Beruf,  
 Zu welchem die Natur sie schuf,

Mit Ernst und Strenge zu verweisen,  
 Goss sie nun eifrig, wie aus Meeren,  
 In langen Sprüchen die Moral  
 Das gute Mädchen zu belehren,  
 Und sie wo möglich zu bekehren;  
 Indess die Sünderin mit Herzensqual  
 Kaum einen Blick vom Boden stahl,  
 Und ruhig stand die Predigt anzuhören;  
 Doch ohne durch die weisen Lehren,  
 So keckerisch war nun ihr Herz einmal,  
 Zur Besserung sich zu bekehren.

Der Vater zog indessen durch die Flur  
 Und ruminirte die Geschichte,  
 Und brummte grämlich aus & dur,  
 Und sahe sie in dem und jenem Lichte,  
 Und sann auf eine gute Kur:  
 Allein so klug er immer nur  
 Die Sache nahm, er konnte mit dem Wichte,  
 Der vor ihm auf und nieder fuhr,  
 Nicht fertig werden im Gerichte.  
 Er stand und ging und ging und stand,  
 Als ob er alle Furchen zählte  
 Und einen Strich von Ackerland  
 Zu etwas ganz Besonderm wählte  
 Und sich mit dem Entwurfe qualte:  
 Da kam gemächlich an der Saaten Rand

Geratter Korn, der Schulze, hergeschlichen  
 Und faßte freundlich seine Hand,  
 Und fragte, da er ihn so mürrisch fand:  
 Warum er denn so ob' umhergestrichen?  
 Worauf er wie ein Griesgram hier  
 So einsam sinn', als wäre schier  
 Der gute Geist von ihm gewichen?  
 Paul Werner rieb sich seinen Grillensitz,  
 Und murmelte in kurzen Brocken  
 Ihm die Geschichte nur ganz trocken,  
 Und sagte, daß er seinen Witz  
 Nun schon zwei ärgerliche Stunden  
 Verdrücklich auf und abgewunden,  
 Und doch kein Mittel aufgefunden.  
 Der Schulze sah den Nachbar an,  
 Bedachte sich nur einige Sekunden,  
 Und sprach ganz ehrlich: Nun daran  
 Kann ich denn noch kein Unglück sehen;  
 Ihr schweigt und laßt die Sache gehen,  
 Und damit ist sie abgethan.  
 So? denkt Ihr? plaste Paul heraus,  
 Dem es nicht recht zu Kopfe wollte,  
 Daß er so ruhig bleiben sollte;  
 Der Kerl ist arm wie eine Kirchenmaus;  
 Das Ding wird mir verkauft kraus:  
 Ich wollte daß! — Es ist mir warm! —

Nun freilich ja, ja wohl, der Mensch ist arm,  
 Sprach Nachbar Korn; das macht ihn doch nicht  
 schlechter.

Das Mädchen hat nun vor dem ganzen Schwarm  
 Der reichen und der stolzen Pächter  
 Ihn, ihn nur lieb. Seht mir den jungen Mann  
 Doch nur etwas genauer an;  
 Was fehlt ihm? Er hat kein Vermögen.  
 Bei Euch ist ja des Himmels Segen  
 Im ganzen Haus; und Adelaide kann,  
 Das mag sie selbst wohl überlegen,  
 Für Euch und sich Euch keinen bessern Mann,  
 Bedenkt Euch nur, aus mehreren Gründen  
 In unsrer ganzen Gegend finden.  
 So? glaubt Ihr das? versetzte Paul;  
 Ich kann die Gründe nicht recht fassen,  
 Und will mich gern belehren lassen!  
 Und hängte vor Verdruss das Maul.  
 Der Schulze ließ dadurch sich gar nicht stören  
 Und faßte ruhig wieder Wort,  
 Und schlenderte gemach mit Wernern fort;  
 Und Werner schien in allen Ehren  
 Des Nachbars Weisheit anzuhören.

Daß ich gerecht und billig bin,  
 Das werdet Ihr mir zugestehen,

Sprach Korn; denn ihr habt wohl gesehen  
 Auch meinen Jungen nach dem Mädchen gehen;  
 Und überlegt Ihr's her und hin,  
 So müßt Ihr doch bei meiner Ehre  
 Begreifen, daß mir's lieber wäre,  
 Zum Schwiegersohn Euch eher ihr  
 Als einen andern vorzuschlagen.  
 Allein das Mädchen hat dabei  
 Doch stets das große Wort zu sagen:  
 Sie will nun nicht, und sie ist frei;  
 Hat allen, die sich angetragen,  
 Recht ziemlich ohne Ziererei  
 Mit sehr vernehmlicher Verneinung  
 Und deutlich ihre Willensmeinung  
 Bekannt gemacht. Ihr selber wollt  
 Und könnt sie billig auch nicht zwingen;  
 Ihr liebt sie doch wohl mehr als Euer Gold  
 Und wünscht und hofft vor allen Dingen  
 Sie nur vergnügt und froh zu sehn:  
 Der Himmel laß Euch Euern Wunsch gelingen!  
 Und so er will, so wird's geschehn.  
 Der Anton Hell ist, wie Ihr wißt,  
 Ein Bursche, welcher keinem weicht,  
 Dem mancher andre Raub wohl kaum das Wasser  
 reichet;  
 Was Ihr allein an ihm vermißt,

Das Geld, und daß er dieser Frist  
 Noch nach der Stadt zu Fuße schleicht,  
 Das ist doch, lieber Paul, vergeist,  
 Wohl eine wahre Kleinigkeit.  
 Auf Euch kommts an, Ihr dürft ihm nur bedeuten;  
 Sobald Ihr wollt so wird er reiten.  
 Er ist ein Bursche wie ein Daus,  
 Und schreitet wie ein Abgesandter,  
 Und singt und orgelt unsern Kanter,  
 Wohl zehnmal aus dem Chor heraus,  
 Und ist mit dem Latein bekannter  
 Als mancher Wirth mit seinem Haus;  
 Hat Euch von dem gelehrten Wesen  
 Die Menge Zeugs und zwar mit Kopf gelesen,  
 So daß es ein Vergnügen ist,  
 Wenn er uns oft die Zeitung liest:  
 Da kennt er alle die Philister,  
 Die auf dem ganzen Blatte stehn,  
 Und weiß genau woher wohin sie gehn:  
 Kein Kanzellist schreibt besser die Register;  
 Er geigt und pfeift und leiert schön,  
 Und spricht gelehrt wie ein Magister,  
 Kann dreimal sich auf Einem Beine drehn,  
 Und ist bescheiden wie ein Küster.  
 Was er Euch angreift, hält er richtig;  
 Und der kommt nicht mehr welchem seine Faust



Nur Einmal um das Ohr gesaust;  
 Denn wo er hinschlägt, schlägt er tüchtig;  
 Und seine Seelenehrlichkeit  
 Versichert' ich mit Haab' und Gute,  
 So fest sitzt ihm Rechtschaffenheit  
 Noch von dem Vater in dem Blute.  
 Nun ja doch, sprach mit etwas Nebelmuthe  
 Der Nachbar Paul, ich habe ja so weit  
 Nichts gegen ihn; nur — So? nahm Korn das Wort,  
 Nur hat er, Euch zu überlisten,  
 Nicht so viel große volle Kisten,  
 Als jener reiche Pinsel dort.  
 Hört, lieber Nachbar, was ich sage;  
 Ihr seht, ich habe nichts dabei,  
 Und sage meine Meinung frei;  
 Es gilt das Glück auf Eure alten Tage;  
 Und Eures Kindes Glück und Lage:  
 Nimmst sie Euch einen von den Reichen,  
 So zieht der reiche Schwiegersohn  
 Mit seiner jungen Frau davon,  
 Und einsam müßt Ihr ohne Kinder schleichen:  
 Und könnt Ihr Euch mit ihm vergleichen,  
 Daß sie bei Euch im Hause bleibt  
 Und er mit Euch die Wirthschaft treibt,  
 So ist er Herr, und Ihr müßt weichen;  
 Und wenn Ihr nicht wie er will, schreibt,

So habt Ihr dann für Euer Geld zum Dant  
 In Euerm Alter Streit und Zant.  
 Wird Anton Euer Schwiegersohn,  
 Wer ist dann froher als das Mädchen?  
 Sie lieben sich, und da geht alles schon  
 Den Leutchen wie am seidnen Fädchen.  
 Der arme Bursche wird durch Euch,  
 Durch Euch allein beglückt und reich;  
 Das macht ihn dankbar; dankbar war der Bube,  
 Das wißt Ihr selbst, von Jugend auf.  
 Er hält sodann den besten Platz der Stube  
 Für Euch bereit, und springt in vollem Lauf,  
 Das wißt Ihr, nach dem Stiefelknechte,  
 Kommt Ihr des Nachts vom Feld zurück,  
 Setzt die Pantoffeln Euch zurechte,  
 Und reicht Euch freundlich Stück vor Stück  
 Was Eure Jahre nöthig haben,  
 Um Euch mit Fried' und Ruh zu laben.  
 Der gute Bursche polstert Euch  
 Den Armstuhl noch einmal so weich,  
 Ist rasch und flink auf Euern Hufen,  
 Und schenket von dem besten Wein  
 Am ersten stets und froh dem Vater ein,  
 Und ist schon da, wenn Ihr ihm kaum gerufen.  
 Wie groß wird dann die Freude seyn,  
 Wenn Ihr mit jedem Tage sehet

Wie herrlich alles vorwärts gehet  
 Und Alle sich mit Euch und durch Euch freun;  
 Wenn Euer Kind, das Euch so theuer ist,  
 Mit einem Mann, den sie sich selbst gewählt,  
 Euch dankt und Euch ihr Glück erzählt,  
 Und froh bei Euch das Glück genießt:  
 Was kann Euch das in Euerm Leben,  
 Wenn Ihr nur wollt, für Freude geben!  
 Ein solcher Sohn lauscht nicht nach jenen Tagen,  
 Und rechnet nicht die Stunden aus,  
 Wo sie uns in das kleine Haus  
 Mit Sang und Klang zur Ruhe tragen.

Paul Werner ward mit jedem Schritte heiter,  
 Und drückte seines Nachbars Hand,  
 Als wär er ihm als guter Geist gesandt,  
 Und ging mit guter Laune weiter.

Die Sache war voraus zu sehn;  
 Mich wundert nur, daß Ihr nichts wußtet,  
 Sprach Nachbar Korn, und erst erfahren mußtet,  
 Wie hierin die Aspekten stehn.  
 Es konnte gar nicht anders kommen;  
 Und wäre ja ein Unglück, Lieber, dann  
 Wärt Ihr wohl selber Schuld daran.  
 Die Sache hat den alten Gang genommen.

Bedenkt nur, wie Ihr sie erzogen,  
 Und wie Ihr selbst vor aller Welt  
 Den kleinen wilden Springinsfeld  
 Einst väterlich versorget: beibe zogen  
 Da unvermerkt die Neigung ein.  
 Es würde wahrlich grausam seyn,  
 Sie nun, da sie, einander so gewogen,  
 Das Band so fest zusammen zogen,  
 Aus ihrem Glück heraus zu dräun.  
 Wir Nachbarn, die wir besser sehen  
 Als Ihr im eignen Hause, sahn  
 Geraume Zeit schon wie die Sachen stehn;  
 Und dachtet Ihr denn nicht daran,  
 Als sie die Freier weiter schickte.  
 Daß etwas in dem Hinterhalte nickte?  
 Bedenkt, der Jung' ist in der Nähe;  
 Der alte Adam läßt sich nun  
 Einmal nicht zwingen, was ist da zu thun?  
 Wenn nun was menschliches geschähe?  
 Und wenn es Euch denn auch durch Strenge  
 Und ernstes hartes Hausgericht  
 Und durch Autorität gelänge,  
 Daß sich das Mädchen jetzt Euch zu gehorchen zwänge,  
 Erinnert Euch, was unser Sprichwort spricht:  
 Die alte Liebe rostet nicht,

Ich rede mit Euch wie ein Freund;  
 Thut was Ihr wollt, ich hab' es gut gemeint.

Vertraulich dankt' ihm Nachbar Werner  
 Und wandelte, so ziemlich nun in Ruh,  
 Durch seine hohen Saaten ferner,  
 Und allgemach dem Dorfe wieder zu.  
 Als er dem Garten näher war,  
 Kam ihm ganz still die Sünderin entgegen,  
 Sanft wie die Sonne nach dem Regen,  
 Und trat zu ihm, wie in dem sechsten Jahr,  
 Sich schmeichelnd an ihn anzulegen,  
 Nahm seine Hand und streichelte sein Haar,  
 Und wandelte mit leisem Tritte,  
 Als käme sie mit einer Bitte.  
 Der Vater sah sie freundlich an,  
 Verkürzte mit ihr seine Schritte,  
 Und brachte nichts von Vorwurf auf die Bahn;  
 Da war die Fehde abgethan.  
 Und in dem Hause ging es stille  
 Und gütlich her; die Mutter, welche scharf  
 Sonst wohl zuweilen manche Pille  
 Zu schlucken gab, war wieder sanft und warf  
 Kein böses Wort dem Mädchen zu.  
 Vertraulich sang die Ofengrille,  
 Und alles schien in recht erwünschter Ruh.

Das Werk war doch nun angefangen,  
 Und Abelaide hoffte nun,  
 Es werde sich schon weiter thun,  
 Und war natürlich voll Verlangen —  
 Wer wär' es nicht in ihren Schuhn? —  
 Dem Freunde, was und wie es hergegangen,  
 In stiller Heimlichkeit zu sagen.  
 Das aber ging in diesen Tagen  
 So leicht nicht an: jedoch sie stahl  
 So bald als möglich sich einmal  
 Ganz still davon und rapportirte treulich,  
 Zu großer Eindrung seiner Qual,  
 Wie ängstlich aber wie erfreulich,  
 So meinte sie, die Freierei  
 Doch endlich nun begonnen sei.  
 Wer liebt und hofft, der wird begreifen,  
 Was eine solche Bothschaft thut.  
 Da klopft das Herz, da tanzt das Blut  
 Und auch die kleinsten Pulse streifen  
 In einer neuen Lebensgluth:  
 Der Schnitter, dem die Saaten reifen,  
 Ist kaum in halb so frohen Muth;  
 Raum halb so schön ist dann ein Fürstenhut,  
 Als der Geliebten bunte Schleifen.  
 Freund Anton konnte nicht genug  
 Das Mädchen an das Herz sich drücken,

Das hoch und heiß und ehrlich schlug,  
 Und sah mit jedem Athemzug  
 Die schöne Zukunft näher rücken,  
 Als käme sie mit Adlersflug  
 Und zeigte schon sich seinen Blicken:  
 Und jezo schon war er beglückt genug.

Die Stunden, die sie beide stahlen,  
 Und daß sie dieses oft gethan  
 Nimmt jeder unbewiesen an,  
 Verschwagten sie die Zukunft auszumahlen,  
 Die sie schon gegenwärtig sahn:  
 Und, wie man sagt, die Liebe mahlt  
 Weit besser als der beste von den Maltern,  
 Dem die Kritik mit harten Thälern  
 Die kalte Zeichnerei bezahlt.  
 So strichen Tage, strichen Wochen  
 Und Monde hin, und vieles ward,  
 Nach hergebrachter guter Art,  
 Mit manchem Kuß getändelt und gesprochen,  
 Und viel gebaut und abgebrochen,  
 Von Ostern bis zu Himmelfahrt,  
 Entwurf gemacht, Entwurf geändert,  
 Und manche Dämmerung verschlendert:  
 Dann überließ man sehr geschickt,  
 Bei lieblichen Versicherungen,

Versprechen von Beständigkeit  
 Und zärtlichen Betheuerungen,  
 Dem guten Glück sich und der Zeit.  
 Der Vater Paul und Kunigunde schwiegen,  
 Und merckens oder merckens nicht,  
 Und ließen die Geschichte liegen:  
 Doch Marthe, die schon etwas besser Licht  
 Davon bekam, sah mit Vergnügen  
 Die Sache sich allmählich fügen,  
 Und deutete der Nachbarin Bericht  
 Und Antons ruhiges Betragen  
 Mit mütterlichem Wohlbehagen.

So stand es, als, eh man es sich versah,  
 Wohl nicht um schnell auf diesen Wegen  
 Für Anton Hell die Sache beizulegen,  
 Ein sehr fataler Streich geschah,  
 Der unsern jungen Mann beinah  
 Von seiner Liebe Blumenbette  
 In jene Welt getragen hätte.  
 Was stiftet nicht die Eiferfucht,  
 Zumal in einer solchen Wette?  
 Die Furie macht auf der Flucht  
 Vor dem Altar die Betenden verrucht.

Es lauschten von der Garnison  
 Die Nacht ein Trupp mit langen Säbeln,



Um unversehns Frau Matthens Sohn  
 Zur Reise nach der Stadt zu knebeln,  
 Und auf der Wache dem Patron  
 Das flüsternde verkiebte Schnäbeln  
 Vielleicht am andern Morgen schon  
 Mit Rechtsumkehrteuch zu verwürzen  
 Und ihm mit kriegerischem Ton  
 Die langen Stunden zu verkürzen.  
 Auf einmal, als der Schäfer sich  
 Recht leise durch die Hopfenstangen  
 Auf seinen Liebesposten schlich,  
 Schloß, wie die Brut der Klapperschlangen,  
 Der Trupp mit klirrendem Gewehr  
 Schnell über den Abonis her.  
 Schnell wie der Blitz hatt' Anton sich besonnen,  
 Und wußte was die Botschaft war,  
 Und hatte zur Befreiung der Gefahr  
 Stracks einen Knotenpfahl gewonnen,  
 Und schlug, wie nun der Kampf begonnen,  
 Mit Riesenkraft auf Tod und Leben drein,  
 Auf Kopf und Kumpf und Arm und Bein,  
 Und focht wie Hjar gegen die Barbaren,  
 Und sing wie Steintor an zu schrein,  
 Da sie ihm überlegen waren.  
 Fast fünf Minuten dauerte die Schlacht,  
 Wo Anton Hells mit Löwenmüthe,

Verwundet schon und überströmt von Blute,  
 Mit letzter angestrengter Macht  
 Sich mit den Straßenräubern schlug,  
 Als Hülfe kam, und die Panduren  
 Mit manchem Fluch, noch zeitig, klug genug,  
 Doch wohl zerbläut von bannen führen  
 Und wüthend ihm doch die Muskete schwuren.

Ein Haufe guter Nachbarn trug  
 Den armen Anton wie ein Leichenzug  
 Halb todt davon zu Mutter Marthe,  
 Die ängstlich, was der Lärm wohl meinen könnte, harrte.  
 Nur eine Mutter kann es sagen,  
 Welch ein Entsetzen sie empfand,  
 Als sich der Zug ihr näher wand,  
 Und sie den Sohn daher getragen  
 In Blut und ohne Leben sah,  
 Und halb entseelt kaum hörte was geschah:  
 Allein des Mädchens Todesschrecken  
 Mahlt keine Sprache, da sie kam  
 Und unter Angst von allen Ecken  
 Die Trauerpost vernahm.  
 Kaum konnte sie sich an die Mutter strecken,  
 Und leblos sank sie auf den Grund,  
 Und tohtenbleich und kalt war Wang' und Mund,  
 Und nichts vermochte sie zu wecken.

Der Vater und die Mutter decken  
 Mit Küßen jammernd sie und flehn  
 Den ganzen Haushalt an, dem Liebling beizustehn.  
 Doch nach und nach, nachdem man Noth und Mieder  
 Ihr leicht gemacht, mit Wasser sie besprengt  
 Und stark gerieben, fängt sie wieder  
 Zu athmen an, und neues Leben fängt  
 Ihr allgemach durch alle Glieder  
 Zu schlagen an, und alles drängt  
 Sich froh um sie. Ach, Gott im Himmel! stieß  
 Sie seufzend aus, und konnte kaum es sagen,  
 Ach Gott, sie haben ganz gewiß  
 Ihn meinetwegen todt geschlagen!  
 Und sank aufs neu mit Reichenblick  
 In ihrer Mutter Arm zurück.  
 Kind! Nein, er lebt: sei ruhig, Kind!  
 Rief Vater Paul; er wird verbunden,  
 Sei ruhig nur; er hat nur wenig Wunden,  
 Die auch nicht sehr gefährlich sind.

Kind, fasse Muth, und halte dich in Ruh,  
 Sprach zärtlich nach der Mütter Weise,  
 Mit einem Kusse, flüsternd, leise.  
 Ihr Mutter Kunigunde zu:  
 Ihr sollt euch haben, Kinder; Du  
 Mußt jetzt nur still und ruhig seyn;

Recht ruhig! Es ist nicht gefährlich;  
 Er wird gesund, ist gut und brav und ehrlich.  
 Gewiß der Vater willigt ein.  
 Das kaum erwachte Mädchen schmiegte  
 Sich glühend an die Mutter an,  
 Die ängstlich sich zu ihr herüber blegte  
 Und sie in ihrem Arme wiegte;  
 Und kein Adept und sein Arkan  
 Hätt' eiliger mehr Wunder hier gethan,  
 Als in dem leidenden Gemüthe  
 Der Mutter unverhoffte Güte.

Der Vater ging und sahe selber nach  
 Und hörte, was nach dem Verbinden  
 Von des Verwundeten Befinden  
 Der Aeskulap des Dorfes sprach.  
 Der arme gute junge Kranke  
 Empfund kaum seinen eignen Schmerz;  
 Bei Adelaiden war sein Herz,  
 Bei ihr sein einziger Gedanke.  
 Er stützte sich auf seines Lagers Platte,  
 Und lag verschlossen, ernst und stumm,  
 Und sahe nichts um sich herum;  
 Da trat mit freundlichem Gesichte  
 Paul Werner hin, und faßte seine Hand,  
 Bedauerte die traurige Geschichte,

Und untersuchte den Verband,  
 Und sagte Marthen, die er weinend fand,  
 Gefahr, glaub' er, sei nicht dabei;  
 Zu Hause hab' er schon befohlen  
 Den Doctor aus der Stadt zu holen,  
 Nach dem ein Knecht nun schon geritten sei:  
 Die allerbeste Arznei  
 Sei jeso Ruh und guter Muth;  
 Da werd' es schon mit Antons gutem Blut,  
 Sprach er mit tröstlichen Geberden,  
 Und hoffentlich bald besser werden.  
 Ach Gott, sprach Anton, wäre das allein,  
 Und Röthe war dem armen Wichte  
 Stracks in dem blassen Angesichte,  
 Und weiter nichts, dann möcht' es seyn,  
 Nun ja, sprach Paul, ich habe wohl gehört,  
 Was eure Herzen sonst beschwert:  
 Nur Ruh; es wird sich alles geben.  
 Ruh, sag ich, ist Dein Glück Dir werth;  
 Eh man was thun kann, muß man leben:  
 Auf Einmal läßt sich ja nicht alles heben.

Die Hoffnung und die Freute heilt  
 Weit besser, als ein Balsampflaster,  
 Mit welchem ein gelehrter Knaster  
 Die Wunden zu verbinden eilt:

Und Anton ward in zwei Sekunden  
 Durch diese Seelenarznei  
 Mehr gutes Muths und schmerzfrei,  
 Als hätte täglich seine Wunden  
 Ein Vierteljahr die Fakultät verbunden.  
 Der Doctor kam in wenig Stunden,  
 Und fand, wenn nur der Kranke ruhig sei,  
 Auf Ehre nicht Gefahr dabei.

Die Nacht verschwand, und Adelaide,  
 Die diese schreckenvolle Nacht  
 In Angst und Qualen durchgewacht,  
 Schlich unbemerkt im Morgenkleide  
 Durch das vom Thau beperlte Gras  
 Sich zitternd fort zur Mutter Marthe,  
 Die still vor Antons Lager saß,  
 Am Morgenlicht den Morgensegen las,  
 Und auf des Sohns Erwachen harrete.  
 Die gute Mutter Marthe Hell  
 Schlag, als die Stubenthüre knarrte,  
 Den Kubach zu, und legt' ihn schnell  
 Mit froher Hast aufs Bettgestell,  
 Als sie das Mädchen kommen sah,  
 Und eilte zu dem Empfange,  
 Und stand vor Freude nun beinah

So ängstlich da und fast so bange,  
 Als vor Entsetzen gestern, da  
 Ganz todtensbleich in Blut vom Eindengange  
 Sie ihren Anton bringen sah.

Was macht er? flüsterte mit leiser  
 Gebrochener Stimm' ihr Adelaide zu,  
 Und ihre Wangen glühte heißer,  
 Als ob sie ein Verbrechen thu.

Ich hoff', er schläft in guter Ruh,  
 Sprach seine Mutter, und sie schlichen beide,  
 Die gute Frau und Adelaide,  
 Auf ihren Zehn der Lagerstätte zu.

Wie ein Gesicht des Himmels sahe  
 Der arme kaum erwachte Mann  
 Das Mädchen beim Erwachen an,  
 Das, wie ein Engel, ihm ganz nahe  
 Mit zitternd ausgestreckter Hand  
 Vor seinem trunkenen Auge stand.

Ach Adelaide, Adelaide!

Rief er ihr zu, und hohe Freude  
 War ihm im Aug', und Adelaide fand  
 Sich unwillkürlich an dem Rand  
 Des Bettes in den Arm des jungen  
 Geliebten Mannes eingeschlungen,  
 Der neu gestärkt empor sich wand.

Mit einer hellen Freudenthräne  
 Stand Marthe vor der schönen Scene  
 Und wollte reden, wollt' um Ruh  
 Den sehr bewegten Kranken bitten,  
 Da kam mit leisen leisen Tritten  
 Auch Kunigunde hergeschritten,  
 Und wandelt' auf die Scene zu.  
 Der Arme sinkt, noch sehr entkräftet,  
 Zurück zum Pfuhl, still steht das Mädchen da,  
 Indem auf sie und ihn der Mutter Blick sich heftet,  
 Die still den Auftritt übersah  
 Und dann mit Güte sprach: Nun ja,  
 Ich sehe wohl bei so verwandten Sachen  
 Und wie es mit euch beiden steht,  
 Ist doch nun weiter nichts zu machen,  
 Als daß ihr bald, sobald es geht,  
 Dem Hochzeittag' entgegen seht.  
 Der Kranke, dem die Freude schier  
 Den Augenblick davon getragen,  
 Gewann nun Ruh genug, um ihr  
 Recht herzlich ehrlich Dank zu sagen,  
 Und alles was das Wohlbehagen  
 Der Aussicht in ein Paradies  
 Den Glücklichen im Geiste sehen ließ,  
 Die Gegenwart von künft'gen Tagen,  
 So schön und lieblich vorzutragen,



Daß Kunigunde selbst sich nunmehr glücklich pries  
 Zu einem solchen Schwiegersohne,  
 Den sie vor kurzem noch mit Hohne  
 Beim ersten Worte von sich wies.

Freund Anton konnte schon mit Laune  
 Erzählen von der letzten Nacht,  
 Vom Angriff an dem Gartenzaune,  
 Mit dem er sich den Rücken frei gemacht,  
 Und den Verlauf der ganzen Schlacht,  
 Und daß er mit dem Knotenpfahl,  
 Da er nun alles mußte wagen,  
 Das Nasenbein dem großen Korporal  
 Und wohl noch eins entzwei geschlagen;  
 Und daß die Nachbarn eben noch  
 Zu rechter Zeit herbei geschossen,  
 Sonst hätte das Gefecht sich doch  
 Wohl nur mit seinem Tod geschlossen:  
 Denn so viel sei gewiß, beim Leben  
 Hätt' er sich ihnen nicht ergeben.  
 Mit bangen Athemzügen hing  
 Das Mädchen ganz an des Erzählers Munde,  
 Von dem sie jedes Wörtchen fing,  
 Als ihre Mutter Kunigunde,  
 Die hin und her im kleinen Zimmer ging,  
 Bemerkte, daß schon mehr als eine Stunde

Verstrichen sei, daß sie beisammen wären,  
 Und es sei doch wohl nöthig nun,  
 Damit auch Marthe könne ruhn,  
 Gemächlich wieder heim zu kehren.

So endigte sich das Quartett,  
 Und Anton saß nach dem Verlauf der Sache  
 Wie in des Himmels Vorgemache  
 Auf seinem kleinen Krankenbett;  
 Und täglich ward es mit ihm besser  
 Mit jedem freundlichen Billet  
 Von Adelaïden, und sein Muth ward größer;  
 Und wenn sie selbst verstoßen kam  
 Und ihren Meister in die Lehre nahm,  
 Konnt' im Gefühl von Wohlbesinden,  
 Als saß er an dem Apfelbaum,  
 Der schnell Genesende sich kaum  
 Zurück zu bleiben überwinden.

Durchs ganze Dorf und in der Gegend war,  
 Nach diesem Ausgang der Geschichte,  
 Im tausendzüngigen Gerüchte  
 Die Bernerin mit Anton nun ein Paar,  
 Und alles gab mit lauschendem Gesichte  
 Den Sonntag Achtung, hell und klar

Die Sache nun in allen Ehren  
Auch von dem Kanzelmann zu hören.

Als Anton wieder vor der Hütte  
An seinem Lieblingsbaume saß  
Und nur zerstreut in Gellerts Fabeln las,  
Und mit den Augen alle Schritte  
Nach Adelaids Wohnung maß,  
Und Vater Paul mit weiser Sitte  
Des Töchterchens ganz stumme Bitte  
Ganz still geflissentlich vergaß,  
Der Meinung, daß, wenn die Beschwerde  
Nicht länger zu ertragen sei,  
Sie etwas lauter sprechen werde:  
Da hing mit sanfter Schmeichelei  
Das Mädchen an des Vaters Nacken  
Und strich ihm zitternd Haar und Backen,  
Und flüsterte mit einem Kuß dabei  
So leise, daß nur ihre Röthe,  
Die plötzlich sich zur Gluth erhöhte,  
Dem Vater die Erklärung gab.  
Was willst Du? sprach er; Mädchen, rede!  
Und bog sich sanft zu ihr herab.  
Sie drückte fester seine Hand,  
Und konnte kaum drei Wörtchen sprechen,  
Die aber Paul sehr gut verstand.  
Ich sehe wohl, das Herzchen will Dir brechen,

Sprach er recht väterlich zu ihr,  
 Sich an der Heuchlerin zu rächen;  
 Das alles gilt gewiß nicht mir.  
 Ich höre, Mädchen, Du hast Dir  
 Ganz still den Mann so gut als schon genommen;  
 Was ist zu thun? Ich muß mich hier  
 Schon geben; nicht? Nun gut, so laß ihn kommen.  
 Sie sah den Vater glänzend an,  
 Und fiel ihm, von Gefühl beklommen,  
 Mit Augen, die, wie aus dem Himmel, sahn  
 In einen Freudenoccean,  
 Stracks heftig um den Hals, und lief  
 Zur Thür hinaus, hinaus zum Thore,  
 Wo sie des Hörchers leisem Ohre  
 Mit vollem Tone Anton! Anton! rief.  
 Und Anton stand sogleich bescheiden,  
 Er es der Alte sich versah,  
 Heringeführt von Abelaiden,  
 Als Kandidat zum Himmel, da,  
 Und flog, da Werner freundlich nickte,  
 Mit ihr zu ihm, und küßte seine Hand,  
 Und faßte beide, sie und ihn, und drückte  
 Sie hoch entzückt an sich und blickte,  
 Indem er fest sich zwischen beide wand,  
 Mit Feuer auf und sprach: Mein Leben  
 Will ich nun gern, gern für Euch Alle geben!

Das sollst Du auch, mein lieber Sohn,  
 Das sollst Du, sagte Paul erfreulich  
 Mit einem scherzhaft sanften Ton;  
 Nur nicht so blutig mehr, wie neulich.  
 Seid glücklich, Kinder, und ich bin es schon;  
 Seid brav und gut und liebt euch treulich.  
 Du weißt, was mir das Mädchen ist;  
 Nimm sie mit meinem ganzen Segen.  
 Nun ist mirs lieb so; bleib nur wie Du bist;  
 Ich habe nichts, nichts mehr dagegen  
 Und will mich gern zu Grabe legen,  
 Wenn nur mein Kind recht glücklich ist.  
 Das Auge ward ihm heiß und naß, und beibe  
 Im schönen kindlichen Verein  
 In seinem Halse, schlugen ein,  
 Ihm immer seines Lebens Freude  
 Und seines Alters Trost zu sehn.  
 Das seid mir, Kinder! denkt, ich kann auf Erden  
 Nun nur durch euch noch glücklich werden,  
 Sprach er mit Ruh; und nun zum Schluß:  
 Muß ich doch wohl zum Pfarrer wandeln  
 Und über eure Hochzeit handeln;  
 Was meint ihr dazu? und muß,  
 Stets nun einmal auf diesem Fuß,  
 Doch allgemach, was in dergleichen Fällen  
 Noch zu bestellen ist, bestellen.

Nun, Mädchen, wirst Du wieder roth?  
 Du warst doch sonst wohl nicht so sehr verlegen:  
 Besorge selbst das Aufgebot;  
 Ich sage Dir, ich habe nichts dagegen.  
 Sie schmiegte schamhaft an den Alten  
 Sich hocherröthend an und sprach,  
 Das könn' er wie er wolle halten,  
 Und jeder Puls schlug höher nach:  
 Doch wünsche sie, er möchte nun,  
 Um alles noch gehörig einzutheilen  
 Und manches erst noch abzuthun,  
 Zu sehr nicht mit dem Pfarrer eilen;  
 Sie sei nun glücklich, wolle schon  
 Ein Jahr noch mit der Hochzeit warten.  
 So, so! sprach Paul mit schnellem Ton,  
 Und blickte skoptisch in den Garten  
 Zum Apfelbaum mit einem Amtsgesicht,  
 Du willst es wohl, ich aber nicht.

Die Nachbarn wußten nun, woran  
 Sie waren, und nach Gutbefinden  
 Fing jeder Lob und Tadel an,  
 Aus diesen oder jenen Gründen,  
 Nachdem sie durch die Brille sahn.  
 Und Anton Hell, das Passionsgesicht,  
 Der Orgeltrömler, wie man ihn

Vor kurzem nur noch hieß, erschien  
 Auf einmal nun in einem andern Licht,  
 Und war ein Kerl von Ansehn und Gewicht.  
 Der alte Werner ging nun stolz  
 Mit dem erklärten Schwiegersohne  
 Oft Hand in Hand durch Feld und Holz,  
 Und zeigt' in väterlichem Tone  
 Ihm auf dem Felde jeden Rain  
 Und in dem Walde jeden Stein,  
 Und jedes Eichbaums hohe Krone:  
 Und Abelaide schlich nicht mehr,  
 Ihn nur zu sehn, verstoßen hin und her.  
 Sie wandelten bei Tage beide  
 Vertraulich durch den Lindengang,  
 Und rechts und links zog oft mit Freude,  
 Und oft wohl auch mit Schelsucht und mit Reide,  
 Das junge Volk sich an des Hügels Hang  
 Neugierig hin, indeß in sich versunken,  
 Von Gegenwart und Zukunft trunken,  
 Allein für sich das schöne junge Paar  
 Blind für die ganze Gegend war.

Freund Anton schlug am Gartengitter,  
 Nun ohne Furcht verscheucht zu seyn,  
 So lieblich wie Romanzenritter,  
 Auf seiner neu gestimmten Zither

Sein schönstes Lied in Tünens Silberschein,  
 Und sang mit Silberton darein;  
 Begleitete mit seiner Flöte  
 Die Nachtigall im Glanz der Abendröthe,  
 Bis Abelaide laufend kam  
 Und dem Konzert ein Ende machte,  
 Den Sänger in die Arme nahm  
 Und in der Kelter Wohnung brachte,  
 Wo Vater Paul die Zeitung las  
 Und Marthe nun mit Kunigunden saß  
 Und zu dem Fest Entwürfe dachte;  
 Wo man sodann bei einem vollen Glas  
 Das Abendbrod vertraulich aß,  
 Und später als gewöhnlich wachte,  
 Und in der Freude manchen Spaß  
 Aus Dlimszeiten laut belachte.  
 Der Großknecht rollt, schön angepuzt,  
 Mit seinem stolzen Schimmelzuge,  
 Den er gar stattlich aufgestutzt,  
 Fast alle Wochen, wie im Fluge,  
 Das junge Pärchen nach der Stadt,  
 Wo es jezt stets, und zwar mit gutem Fuge,  
 Gewaltig viel Geschäfte hat:  
 Und alle franken Städter sahn  
 Den schönen Aufzug neidisch an.



Auf diese Weise war gemacht  
 Biel von der schönen Zeit verschwunden,  
 Die vieles gab und mehr versprach,  
 Als Werner in den Abendstunden  
 Den Freytag einst ganz still zum Pfarrer trat  
 Und um die Aufgebote bat,  
 So heimlich, daß der Pfarrer nur,  
 Und niemand sonst, um gleich den jungen Leuten  
 Stracks vor der Hand es anzudeuten,  
 Von der Bestellung was erfuhr.  
 Nichts glich dem angenehmen Schrecken,  
 Als Habermann von seinem großen Brief  
 Sie Sonntags von der Kanzel rief.  
 Das war ein Wort, die Weiber aufzuwecken,  
 Die flüsternd nun die Köpfe strecken;  
 Und alles, was noch die Minute schloß,  
 War wach und murmelte, und lief  
 Mit großen Augen durch die Gassen,  
 Die jungen Leuten zu entdecken,  
 Und links und rechts, gerad und schief,  
 Die Armen, die schon wie in Gluthen stecken,  
 Mit ihren Blicken noch zu necken.  
 Da wünschte mancher Junggeselle,  
 Ganz leise hier, und dort wohl laut,  
 Sich an des armen Kutons Stelle;  
 Manch Mädchen an den Platz der Braut.

Die Mutter und die Tochter schalten,  
 Jedoch ganz sanft, wie man wohl denken kann,  
 Daheim den schätkerhaften Alten,  
 Daß er, der gute böse Mann,  
 Die Sache so geheim gehalten;  
 Und Anton trat natürlich der Parthei  
 Der Mutter und der Tochter bei.  
 Ey seht doch, sagte Paul mit Lachen,  
 Und zog ein schmunzelndes Gesicht,  
 Ich dachte damit meine Sachen  
 Euch gar gewaltig gut zu machen,  
 Und an dem Ende dankt man nicht.  
 Bist Du es nicht zufrieden, Kind,  
 So sag' es nur auf alle Fälle;  
 Denn siehst Du, dann geh ich geschwind,  
 Daß ich es wieder abbestelle.  
 Wie in dem sechsten Jahre flog  
 Das Mädchen in des Vaters Arme,  
 Und eine Blumenkette zog  
 Sich von des Hauses ganzem Schwarme  
 Mit Wünschen um den guten Mann;  
 Und Nachbar Korn und der und jener kamen,  
 Die Theil am Glück des Hauses nahmen,  
 Und jeder Augenblick gewann  
 An reiner häuslich schöner Freude;  
 Und Anton war im Hause schon

Der Mutter Kunigunde Sohn,  
Und Marthens Tochter Adelaide.

Wir eilen nun mit der Geschichte  
Dem Ende zu, das heißt, dem Hochzeittag,  
Und zu dem Schluß von dem Gedichte,  
Das manchem schon zu lange spinnen mag.  
Alein der Billige sieht ein,  
Da wir nun einmal angefangen,  
Wenn wir auch nur die Skizze sangen,  
Es konnte nicht wohl kürzer seyn.

Von jetzt an sah das ganze Haus,  
Das war nun so recht Kunigundens Sache,  
Zwei Wochen lang halb wie Gemeinewache  
Und halb wie Bäckerladen aus,  
Und alles war in Rüstung zu dem Schmaus.  
Bebändert Kapriolten Ritter  
Die Gegend durch als Hochzeitbitter.  
Und luden Gäste bunt und kraus,  
Vom Amtmann bis zum Häusler Klaus.  
Da jagten Boten sich auf Boten,  
Und holten was vergessen war,  
Und überliefen ihre Notizen,  
Um alles pünktlich auf ein Paar  
Zu treffen; da wurd' eingeschrotten,  
Als gält' es auf ein ganzes Jahr,  
Gebacken, daß die Ofen bligten,  
Geschlachtet, daß die Kammern schwitzten,  
Mit Emsigkeit und Lärm und Dröhnung,  
Und alles lief hinab, hinan,  
Und trug und half, als schickte man  
Sich wenigstens zur Kaiserkrönung;  
Und endlich war der Hochzeittag  
Rund für die Gegend Festgelag.

Die ganze Dorfschaft war gebeten,  
 Und von dem Morgen pugte sich  
 Schon Jung und Alt, recht feierlich  
 Und glänzend heut einherzutreten.  
 Die Wagenburg der Fremden rollte,  
 Die wenigstens vier Tage lang  
 In Werners Hof und an dem Bindengang  
 In Schmausereien halten sollte.  
 Quartiere wurden ausgemacht,  
 Und was das Haus nicht fassen wollte,  
 Bei guten Nachbarn eingebracht:  
 Auch Antons Hütte war zum Feste  
 Voll naher und voll ferner Gäste.

Schon hörte man im Garten die Musik,  
 Und rund umher war alles Leben,  
 Man sahe schon den Fuß zum Tanze schweben  
 Und rund umher nur Hochzeitblick;  
 Das Zeichen wurde schon gegeben,  
 Und wartend trat das Volk zurück  
 Und sah das Fest sich aus dem Hause heben.  
 Man kam in Reihn, der Zug begann,  
 Und alles hielt sich auf den Behen,  
 Und auch der allerälteste Mann  
 Sah ihn mit Freude fürbaß gehen,  
 Und sprach, so weit er auch zurück sich sann,  
 So schön hab' er ihn nie gesehen;  
 Nie so ein allerliebstes Paar  
 Als Adelaïd und Anton war.

Schön wie Aurore im Rosenkleide  
 Stand aller Liebling Adelaïde  
 Voll Unschuld vor dem Traualtar,  
 Ihr Kopfsputz nur ein Kranz im braunen Haar,

Und Sittsamkeit ihr Brautgeschmeide;  
 Und Anton Hell an ihrem Arm,  
 Der schönste Mann auch ohne Gold und Seide,  
 Die Kirche war ein Bienenschwarm;  
 Und vor der schönen Augenweide  
 Ward selbst dem alten Pastor warm;  
 Und Bakel, der die besten Gänge  
 Mit Feuer zu dem Brautlieb schlug,  
 Sah nun wohl ein, der Junge habe klug  
 Genug gethan: wem's so gelänge,  
 Der, meint' er, wäre wohl ein Thor,  
 Wenn er als Schwarzrock von dem Chor  
 Die Vitanei nach Noten sänge.

Nach Hause ging der Zug vertrauter,  
 Und also fröhlicher und lauter,  
 Obgleich des Ortes Geistlichkeit,  
 Nebst einigen der Mitgenossen,  
 Zum größern Schmuck der Festlichkeit,  
 Den Balkentreter eingeschlossen,  
 Zu Ehren Pauls sich angereht.  
 Nun sing man durch drei große Zimmer  
 Den Abend unter Kerzenschimmer  
 Das große Mahl zu halten an;  
 Ein Mahl, das selbst des Amtmanns strenge Gnaden,  
 Doch oft zu Grafen eingeladen,  
 Sehr selten nur so köstlich sahn;  
 Das hinter dem, das uns in platten,  
 Recht schönen lieblichen und glatten  
 Sechsfüßlern jüngst Herr Boß beschrieb,  
 Wo, was Merkur zusammentrieb.  
 Die Schmecker Hamburgs auf den Tellern hatten,  
 Um keinen Deut zurücke blieb.  
 Wer wissen will, wie herrlich es gewesen,  
 Mag es bei dem Gutiner lesen.

Die Gäste waren laut und froh,  
 Vom tiefsten Paß bis zu der höchsten Fistel;  
 Und selbst die alte Pfingstepistel,  
 Herr Habermann, sprach launig sein Bonmot,  
 Und scherzte bei dem guten Glase  
 Zu Nachbar Korn's groteskem Späße.  
 Die Tafel klang; es wurde viel gelacht,  
 Und links und rechts, dem schönen Paar zu Ehren,  
 Die rechts und links fast niemand sehn und hören,  
 Des Tags Gesundheit ausgebracht;  
 Und Korn, der Schulz, begann sein Glas zu leeren,  
 Und trank ganz leise: Gute Nacht!  
 Die Sittenrichter nicht zu stören.  
 Am Ende kam in voller Pracht,  
 Bunt wie der schönste Regenbogen,  
 Ein Hochzeitkarmen angezogen,  
 Sehr schön gedruckt und toll genug gemacht.

Paul Werner stahl sich von dem Tische  
 Zu andern Gästen vor der Thür,  
 Und sah und hieß willkommen hier;  
 In buntem wimmelnden Gemische  
 Ein Häufchen Volk wie Peters Fische,  
 Hieß in den Garten Brod und Fleisch und Bier  
 Und Kuchen ganze Lasten senden,  
 Um jedermann, der heute kam  
 Und Theil an seiner Freude nahm,  
 Mit willigen und vollen Händen  
 Von seinem Segen auszuspenden.  
 Heut, sprach der alte Mann ganz weich,  
 Heut sind mit mir die Armen alle reich:  
 Man soll durchaus mit keinem Dinge geizen;  
 Ich will, daß Alles essen soll!  
 Die Ställe sind von Schlachtvieh voll,

Und auf dem Boden lieget Weizen.  
 Heut ist des Hauses Ehrentag:  
 Der Himmel wird uns mehr bescheren  
 Wenn wir die Armen singen lehren;  
 Drum komme, wer nur kommen mag.  
 Ich will und werde heut und morgen  
 Die Gegend rund umher versorgen.

Wie man getanzet bis spät nach Mitternacht,  
 Und wie man unter Hymnen  
 Nach Sitt' und Art die Braut hinweggebracht,  
 Und was sodann den andern Tag geschehen,  
 Das können wir nun übergehen;  
 Ein jeder hat das leicht sich selbst gedacht:  
 Und wer nichts weiß von solchen Dingen,  
 Dem darf man auch davon nicht singen.

Freund Anton Hell und Adelaide  
 Sind lange nun das allerliebste Paar,  
 Das glücklichste, das je im Lande war;  
 Und jedermann hat seine Freude,  
 Der mit dem Gruß rorüber zieht,  
 Und in dem Eindengange beide,  
 Ein schönes Bild der ersten Unschulb, sieht,  
 Und wie in seinen alten Jahren  
 Sich Vater Werner glücklich fühlt,  
 Die schöne Zeit noch zu erfahren,  
 Wo jauchzend nun in seinen Haaren  
 Der Tochter kleiner Bube wühlt.

## G e g e n w a r t.

---

Jetzt noch laßt uns fröhlich seyn,  
 Da die Stunde lacht;  
 Hauch des Todes schließt den Reihn  
 Wohl noch vor der Nacht.  
 Schnell ist unsre Zeit verflossen;  
 Thoren, die sie nicht genossen!  
 Jetzt noch laßt uns fröhlich seyn,  
 Da die Stunde lacht.

Heute weht uns Leben an  
 In dem Sonnenstrahl;  
 Uebermorgen ordnet man  
 Unser Leichenmahl.  
 Gilt, den Kelch noch auszuleeren,  
 Ehe sich die Fackeln lehren.  
 Heute weht uns Leben an  
 In dem Sonnenstrahl.

Oh noch dort, die Sterne glühn,  
 Ruft vielleicht Freund Hain;  
 Freunde, dann begrüßet ihn  
 Mit dem schönsten Reihn.  
 Freude nährt der Seele Stärke  
 Zu des Lebens schwerstem Werke.  
 Oh noch dort die Sterne glühn  
 Ruft vielleicht Freund Hain.

Heiter lächelnd küsse dann  
 Uns der Genius,  
 Füh'r uns durch die dunkle Bahn  
 Mit der Liebe Gruß.  
 Wenn wir jenseit wieder leben,  
 Wird der Vater Freude geben.  
 Heiter lächelnd küsse dann  
 Uns der Genius.

---







XX (1-12) X 93

